

A la demande du Bureau de la Censure, le bulletin quotidien de la température probable ne sera plus publié.

Le quotidien ayant le plus fort tirage dans la ville et le district de Québec

QUEBEC, VENDREDI 11 JUILLET 1941

TIRAGE CERTIFIE PAR L.A. B. C.

PRIX : TROIS CENTIMS

DES AVIONS NAZIS TRANSPORTENT DES RENFORTS EN SYRIE

Une dépêche d'Ankara dit que Vichy envoie en Syrie des renforts que transportent des avions nazis — Les Australiens à Beyrouth — Réponse de Londres à Vichy.

Une accalmie en Russie après des batailles gigantesques Des Américains en Irlande du Nord

Le commandement allemand prétend avoir fait 324,000 prisonniers russes dans la région de Bialystok et de Minsk — Le commandement russe affirme que l'offensive nazie est arrêtée partout et qu'une accalmie suit des combats acharnés.

Ankara, Turquie, 10. (P. A.) — Dépêche retardée. — On rapporte aujourd'hui que des avions de transport allemands ont débarqué à Alep des renforts envoyés en Syrie par le gouvernement de Vichy pour tenter de prolonger la résistance.

PRISE DE BEYROUTH ? — New-York, 11. (P. A.) — La radio australienne a dit aujourd'hui que Radio-Paris avait annoncé l'entrée des troupes australiennes à Beyrouth, capitale des Etats du Levant. L'émision a été entendue par le N.B.C.

LA REPONSE ARRIVE — Vichy, 11. (P. A.) — Des porteurs du gouvernement de Vichy ont dit aujourd'hui que la réponse des Britanniques à la demande d'armistice du général Henri Dentz, commandant des forces de Vichy dans les Etats du Levant, était arrivée au cours de la nuit.

GRANDE CONFUSION — Depuis 24 heures, la plus grande confusion régnait à Vichy sur la question syrienne. Après que l'agence d'information Télémondial eût annoncé que le gouvernement de Vichy était en train d'étudier les conditions britanniques, le gouvernement lui-même déclara que les Britanniques n'avaient pas encore donné de réponse.

ON DIT QU'IL Y A UNE DEMANDE — On dit qu'il y a une demande que la négociation d'un armistice soit accélérée. Les propositions des Alliés auraient répondu en proposant un armistice complet.

ON SNOBE DE GAULLE — En ce qui concerne la rumeur voulant que les Alliés aient demandé pour les soldats de Vichy en Syrie le droit de s'engager dans les Forces françaises libres, des informateurs autorisés ont dit que, quel que soit le résultat de la proposition, le gouvernement de Vichy ne traiterait pas avec le commandement de Gaulle et ne permettrait pas que les troupes indigènes soient livrées à l'armée de Gaulle.

DES NAVIRES FUIENT — Ankara, Turquie, 11. (P. A.) — Onze navires de guerre et navires auxiliaires armés français, venus de Syrie, ont été capturés par les Britanniques.

LE JAPON SERA NEUTRE — Shanghai, 11. (P. A.) — Le gouvernement japonais a décidé de rester en dehors de la guerre russo-allemande, pour le moment, mais il se peut qu'il tente une diversion du côté de l'Indochine française sous peu.

Conditions de l'Angleterre aux Français de Vichy — Les soldats français de Syrie auraient le droit de se rallier à De Gaulle ou de passer en France — Le matériel de guerre serait livré aux Alliés — Indépendance de la Syrie.

Londres, 11. (P. A.) — Un informateur renseigné a dit aujourd'hui que le gouvernement britannique avait répondu à la demande d'armistice du haut commissaire Henri Dentz en Syrie par une déclaration en dix points.

UN COUP DE GRISOU — Glamorgan, pays de Galles, 11. (P. C.) — Cable — Quinze mineurs ont été tués, hier soir, par un coup de grisou dans la houillère Rhigos près de Neath en Glamorganshire.

Le ministère des Affaires étrangères à Londres annonce que des techniciens et des ouvriers des Etats-Unis exécutent actuellement certains travaux dans l'Irlande du Nord.

Londres, 11. (P. A.) — Le ministère des Affaires étrangères a dit aujourd'hui qu'un certain nombre de techniciens et d'ouvriers américains avaient été engagés pour "certains travaux qui se poursuivent actuellement en Irlande du Nord".

"Tous ces hommes, cependant, sont directement à l'emploi du gouvernement britannique, ajoute le communiqué. Ils ont pris ce travail en exerçant leur droit parfaitement légal d'accepter une occupation semblable, et tout autre citoyen américain qui désire aider la cause britannique peut également le faire."

Le ministère des Affaires étrangères dit que la rumeur voulant que les Etats-Unis soient à établir une base aérienne en Irlande du Nord n'est pas corroborée par les renseignements disponibles à Londres. "Ce communiqué a paru après que les journaux du soir à Londres eurent publié des dépêches de New-York annonçant que 400 techniciens américains étaient à construire une base aéronavale en Irlande du Nord."

C'est la première confirmation officielle que des techniciens et des ouvriers américains sont employés à des travaux de construction dans les îles britanniques, mais la nature de ces travaux n'a pas été révélée. Les informateurs officiels disent qu'ils n'ont pas l'autorisation de révéler combien d'hommes travaillent en depuis combien de temps ils sont engagés.

DISCRETION A BELFAST — Belfast, 11. (P. C.) — Des informateurs renseignés ont dit aujourd'hui qu'ils n'avaient pas entendu parler de la construction par les Etats-Unis de bases navales en Irlande du Nord.

Désastre minier — Glamorgan, Pays de Galles, 11. (P. C.) — On rapportait aujourd'hui que quinze mineurs ont été tués dans une mine de charbon, par une explosion hier soir, à Glynn, près de la vallée de Glyn.

Les nouveaux chasseurs britanniques Spitfire possèdent maintenant des canons dans les ailes. Celui qu'on voit sur cette photo, qui est armé de canons et d'un nombre inconnu de mitrailleuses, est un de ceux que l'on fabrique avec les contributions au fonds de "Wings for Britain".

Vastes travaux à Lauzon — La guerre est en train de faire la fortune de la rive sud et nous apprenons, de source sûre, que le gouvernement fédéral vient d'accorder d'autres contrats importants aux chantiers de construction maritime de Lauzon.

Haïfa attaquée — Jérusalem, 11. (P. A.) — Des avions ennemis ont attaqué le port d'Haïfa, en Palestine, pour la troisième fois consécutive, de bonne heure aujourd'hui. Aucun dommage n'a été enregistré.

Soldats nippons en Birmanie — Tokio, 11. (P. A.) — D'après l'agence de nouvelles et de propagande, prétendait aujourd'hui que le gouvernement chinois a envoyé 60,000 soldats en Birmanie et en Malaisie en vertu d'une entente avec la Grande-Bretagne et les Etats-Unis pour la défense conjointe de la péninsule, et que c'était une manœuvre dans le but d'attirer les troupes japonaises vers le sud. On n'a pu obtenir aucun commentaire ou confirmation d'autres sources.

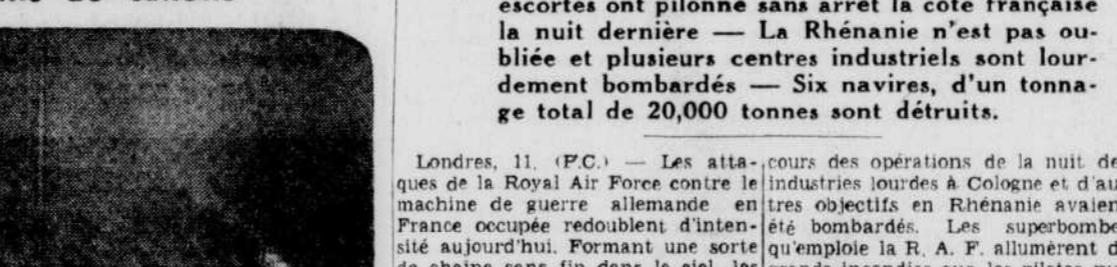
Mackenzie King dans l'Ouest du Canada



Deux chefs de la réserve indienne située près de Regina, Saskatchewan, reçoivent la visite du premier ministre du Canada, le très hon. W.-L. Mackenzie King, en tournée dans l'Ouest canadien.

L'offensive aérienne en France occupée et contre le Reich redouble d'intensité

Avions munis de canons



Les grands bombardiers britanniques et leurs escortes ont pénétré sans arrêt la côte française la nuit dernière — La Rhénanie n'est pas oubliée et plusieurs centres industriels sont lourdement bombardés — Six navires, d'un tonnage total de 20,000 tonnes sont détruits.

Londres, 11. (P. C.) — Les attaques de la Royal Air Force contre le territoire allemand en France occupée redoublent d'intensité aujourd'hui. Formant une sorte de chaîne sans fin dans le ciel, les grands bombardiers britanniques et leurs escortes n'ont cessé jusqu'à l'aube d'aller pilonner des objectifs militaires et industriels.

Un observateur à Deal dit que c'était un des bombardements les plus violents et les plus longs exécutés depuis le début de la guerre sur les ports d'invasion et des objectifs plus loin à l'intérieur. Les fracas assourdissants des bombes et de la D. C. A. retentissaient tout sommel impossible.

Les habitants de la côte anglaise furent éveillés la nuit dernière par un roulement de violentes explosions qui semblaient venir des régions de Calais et de Boulogne. L'assaut commença peu après minuit et des centaines d'avions britanniques se suivirent au-dessus de la Manche par un brillant clair de lune jusqu'au lever du jour.

Un observateur à Deal dit que c'était un des bombardements les plus violents et les plus longs exécutés depuis le début de la guerre sur les ports d'invasion et des objectifs plus loin à l'intérieur. Les fracas assourdissants des bombes et de la D. C. A. retentissaient tout sommel impossible.

Les habitants de la côte anglaise furent éveillés la nuit dernière par un roulement de violentes explosions qui semblaient venir des régions de Calais et de Boulogne. L'assaut commença peu après minuit et des centaines d'avions britanniques se suivirent au-dessus de la Manche par un brillant clair de lune jusqu'au lever du jour.

Un observateur à Deal dit que c'était un des bombardements les plus violents et les plus longs exécutés depuis le début de la guerre sur les ports d'invasion et des objectifs plus loin à l'intérieur. Les fracas assourdissants des bombes et de la D. C. A. retentissaient tout sommel impossible.

Un observateur à Deal dit que c'était un des bombardements les plus violents et les plus longs exécutés depuis le début de la guerre sur les ports d'invasion et des objectifs plus loin à l'intérieur. Les fracas assourdissants des bombes et de la D. C. A. retentissaient tout sommel impossible.

Un observateur à Deal dit que c'était un des bombardements les plus violents et les plus longs exécutés depuis le début de la guerre sur les ports d'invasion et des objectifs plus loin à l'intérieur. Les fracas assourdissants des bombes et de la D. C. A. retentissaient tout sommel impossible.

A MOSCOU

Moscou, 11. (P. A.) — Un communiqué russe dit aujourd'hui que les divisions allemandes blindées ont été arrêtées sur la route de Moscou et que l'aviation soviétique est à plonger les ailes nord et sud du front allemand.

Le communiqué spécial dit que c'est "la plus grande bataille d'enveloppement dans l'histoire du monde". Le front s'était fermé, dit-il, avec la jonction de deux colonnes allemandes blindées poussées vers Moscou.

Le communiqué spécial dit que c'est "la plus grande bataille d'enveloppement dans l'histoire du monde". Le front s'était fermé, dit-il, avec la jonction de deux colonnes allemandes blindées poussées vers Moscou.

Le communiqué spécial dit que c'est "la plus grande bataille d'enveloppement dans l'histoire du monde". Le front s'était fermé, dit-il, avec la jonction de deux colonnes allemandes blindées poussées vers Moscou.

Le communiqué spécial dit que c'est "la plus grande bataille d'enveloppement dans l'histoire du monde". Le front s'était fermé, dit-il, avec la jonction de deux colonnes allemandes blindées poussées vers Moscou.

Le communiqué spécial dit que c'est "la plus grande bataille d'enveloppement dans l'histoire du monde". Le front s'était fermé, dit-il, avec la jonction de deux colonnes allemandes blindées poussées vers Moscou.

Le communiqué spécial dit que c'est "la plus grande bataille d'enveloppement dans l'histoire du monde". Le front s'était fermé, dit-il, avec la jonction de deux colonnes allemandes blindées poussées vers Moscou.

Le communiqué spécial dit que c'est "la plus grande bataille d'enveloppement dans l'histoire du monde". Le front s'était fermé, dit-il, avec la jonction de deux colonnes allemandes blindées poussées vers Moscou.

Le communiqué spécial dit que c'est "la plus grande bataille d'enveloppement dans l'histoire du monde". Le front s'était fermé, dit-il, avec la jonction de deux colonnes allemandes blindées poussées vers Moscou.

Le communiqué spécial dit que c'est "la plus grande bataille d'enveloppement dans l'histoire du monde". Le front s'était fermé, dit-il, avec la jonction de deux colonnes allemandes blindées poussées vers Moscou.

Le communiqué spécial dit que c'est "la plus grande bataille d'enveloppement dans l'histoire du monde". Le front s'était fermé, dit-il, avec la jonction de deux colonnes allemandes blindées poussées vers Moscou.

Le communiqué spécial dit que c'est "la plus grande bataille d'enveloppement dans l'histoire du monde". Le front s'était fermé, dit-il, avec la jonction de deux colonnes allemandes blindées poussées vers Moscou.

Le communiqué spécial dit que c'est "la plus grande bataille d'enveloppement dans l'histoire du monde". Le front s'était fermé, dit-il, avec la jonction de deux colonnes allemandes blindées poussées vers Moscou.

Le communiqué spécial dit que c'est "la plus grande bataille d'enveloppement dans l'histoire du monde". Le front s'était fermé, dit-il, avec la jonction de deux colonnes allemandes blindées poussées vers Moscou.

Le communiqué spécial dit que c'est "la plus grande bataille d'enveloppement dans l'histoire du monde". Le front s'était fermé, dit-il, avec la jonction de deux colonnes allemandes blindées poussées vers Moscou.

A BERLIN

Berlin, 11. (P. A.) — Le D. N. B., agence d'information allemande, annonce aujourd'hui que l'avance des forces nazies de la région de Bialystok et de Minsk en Russie est arrêtée à plusieurs endroits, mais il attribue cet arrêt à la nécessité de débarrasser les routes des machines russes détruites qui les encombrant.

Berlin, 11. (P. A.) — Le haut commandement nazi a prétendu hier soir qu'une gigantesque bataille venait de se terminer derrière les lignes allemandes dans la région de Bialystok et de Minsk, et que près de 324,000 Russes avaient été faits prisonniers.

Berlin, 11. (P. A.) — Le haut commandement nazi a prétendu hier soir qu'une gigantesque bataille venait de se terminer derrière les lignes allemandes dans la région de Bialystok et de Minsk, et que près de 324,000 Russes avaient été faits prisonniers.

Berlin, 11. (P. A.) — Le haut commandement nazi a prétendu hier soir qu'une gigantesque bataille venait de se terminer derrière les lignes allemandes dans la région de Bialystok et de Minsk, et que près de 324,000 Russes avaient été faits prisonniers.

Berlin, 11. (P. A.) — Le haut commandement nazi a prétendu hier soir qu'une gigantesque bataille venait de se terminer derrière les lignes allemandes dans la région de Bialystok et de Minsk, et que près de 324,000 Russes avaient été faits prisonniers.

Berlin, 11. (P. A.) — Le haut commandement nazi a prétendu hier soir qu'une gigantesque bataille venait de se terminer derrière les lignes allemandes dans la région de Bialystok et de Minsk, et que près de 324,000 Russes avaient été faits prisonniers.

Berlin, 11. (P. A.) — Le haut commandement nazi a prétendu hier soir qu'une gigantesque bataille venait de se terminer derrière les lignes allemandes dans la région de Bialystok et de Minsk, et que près de 324,000 Russes avaient été faits prisonniers.

Berlin, 11. (P. A.) — Le haut commandement nazi a prétendu hier soir qu'une gigantesque bataille venait de se terminer derrière les lignes allemandes dans la région de Bialystok et de Minsk, et que près de 324,000 Russes avaient été faits prisonniers.

Berlin, 11. (P. A.) — Le haut commandement nazi a prétendu hier soir qu'une gigantesque bataille venait de se terminer derrière les lignes allemandes dans la région de Bialystok et de Minsk, et que près de 324,000 Russes avaient été faits prisonniers.

Berlin, 11. (P. A.) — Le haut commandement nazi a prétendu hier soir qu'une gigantesque bataille venait de se terminer derrière les lignes allemandes dans la région de Bialystok et de Minsk, et que près de 324,000 Russes avaient été faits prisonniers.

Berlin, 11. (P. A.) — Le haut commandement nazi a prétendu hier soir qu'une gigantesque bataille venait de se terminer derrière les lignes allemandes dans la région de Bialystok et de Minsk, et que près de 324,000 Russes avaient été faits prisonniers.

Berlin, 11. (P. A.) — Le haut commandement nazi a prétendu hier soir qu'une gigantesque bataille venait de se terminer derrière les lignes allemandes dans la région de Bialystok et de Minsk, et que près de 324,000 Russes avaient été faits prisonniers.

Berlin, 11. (P. A.) — Le haut commandement nazi a prétendu hier soir qu'une gigantesque bataille venait de se terminer derrière les lignes allemandes dans la région de Bialystok et de Minsk, et que près de 324,000 Russes avaient été faits prisonniers.

Berlin, 11. (P. A.) — Le haut commandement nazi a prétendu hier soir qu'une gigantesque bataille venait de se terminer derrière les lignes allemandes dans la région de Bialystok et de Minsk, et que près de 324,000 Russes avaient été faits prisonniers.

Berlin, 11. (P. A.) — Le haut commandement nazi a prétendu hier soir qu'une gigantesque bataille venait de se terminer derrière les lignes allemandes dans la région de Bialystok et de Minsk, et que près de 324,000 Russes avaient été faits prisonniers.

Disparition d'un grand musicien

Paris, 9. (via Berlin) — (Dépêche retardée) — (P. A.) — Philippe Gaubert, compositeur et chef d'orchestre de l'Opéra de Paris, est mort hier à l'âge de 72 ans. Il souffrait d'asthme.

Don de \$2,000 de Myrna Loy

New-York, 11. (P. C.) — L'organisation des "Colts pour la Grande-Bretagne" annonce aujourd'hui la réception d'un don de \$2,000 de l'actrice Myrna Loy, pour l'hôpital Guy, à Londres, un des 40 hôpitaux "adoptés" par la société.

Tragédie de la Bastille

Augusta, Georgie, 11. (P. A.) — Trois instructeurs de la "Georgia Aero Tech Training School" se sont tués, hier, à la suite d'une collision entre deux appareils d'entraînement du corps américain. Un cadet a réussi à sauter en parachute et à s'en tirer indemne.

La prise de la Bastille

Paris, 9. (via Berlin-Dépêche retardée) — (P. A.) — Le "Jour de la Bastille", qui marque la naissance de l'ancienne république française, sera observé comme congé légal cette année, mais les autorités allemandes d'occupation ne permettront aucune parade.

On ne veut pas que les marchandises passent aux Nazis

Washington, 11. (P. A.) — On rapportait, aujourd'hui, que les officiels de la Défense américaine, déterminés à empêcher le passage de marchandises américaines à l'Allemagne, ont étudié sérieusement la compilation d'une liste mondiale des compagnies qui font des achats pour les Nazis. On sait que la Grande-Bretagne possède une "liste noire" et il est probable que les officiels américains voudront s'en servir. On ne peut assurer dans quelle mesure les produits manufacturés et les matières premières — acier, huile, etc. — peuvent atteindre l'Allemagne actuellement. Plusieurs facteurs, cependant, amènent les officiels à croire que le flot a grandement diminué.

NOUVEAU RAID A NAPLES

Rome, 11. (P. A.) — Des avions anglais ont bombardé la ville de Naples cette nuit. C'était la deuxième visite de avions anglais en deux jours. La nouvelle a été annoncée par le haut commandement italien qui a ajouté que les dommages aux propriétés civiles sont considérables. On ne dit mot des dommages aux objectifs militaires et industriels.

Le port de New-York est bien défendu contre les ennemis

Une série d'attaques dirigées contre les canaux qui conduisent au port de New-York, ont démontré que les protections du port étaient suffisantes pour empêcher toutes surprises.

New-York, 11. (P. A.) — Par Pat McGrady, de la Presse Associée. — Les forces aériennes et navales de la garde-côtière des Etats-Unis, complétaient aujourd'hui, les résultats d'une série d'épreuves-surprises faites au cours de la nuit, et ont conclu que les canaux conduisant au plus grand port de l'univers étaient suffisamment protégés contre les raiders, la nuit.

Sans donner d'avertissement aux puissances basées militaires qui encercent cette importante voie maritime, un avion de la garde-côtière s'est promené pendant des heures au-dessus du canal d'Ambrrose, où les lumières des boîtes avaient été obscurcies, mais pas assez pour empêcher la navigation. Ce nouveau blackout s'est montré effectif à une fraction de la distance d'où les lumières sont ordinairement visibles.

L'expérience venait à peine d'être commencée lorsque les forts environnants perçurent la nuit de leurs puissants projecteurs, cherchant à identifier l'avion, éventuellement le pilote dut demander à l'armée par TSP, d'éteindre ses projecteurs afin de lui permettre de compléter l'épreuve.

De l'avion, les lumières du chenal, atténuées par l'enlèvement des réflecteurs auxquels on avait substitué des vitres vertes et rouges, apparaissaient et disparaissaient suivant que l'avion perdait ou prenait de l'altitude. S'élevant de seulement 100 pieds à certains moments, il semblait qu'un puissant souffle eût alors éteint toutes les chandelles sur un réseau de fils.

Trois navires de la garde-côtière patrouillaient le chenal qui a 10 milles de long. Le capitaine Ralph Dempwolf, qui commandait la petite escadre, a déclaré que ses navires et les navires marchands avaient pu manoeuvrer facilement dans le demi-blackout.

NAVIRE NAZI SAISI

Londres, 11. (P. C.) — L'Amirauté a annoncé aujourd'hui que la marine de guerre anglaise a intercepté le navire allemand "Hermes", 7,200 tonnes, qui tentait de se rendre de Rio de Janeiro à Hambourg. Le capitaine et l'équipage allemands ont été faits prisonniers. Le "Hermes" avait quitté Rio de Janeiro le 28 juin dans une tentative de percer le blocus britannique. Il était arrivé à Rio de Janeiro le 9 juin venant de Bordeaux, France occupée, avec une cargaison d'effets pharmaceutiques et un avion.

Wavell est rendu

Simla, Indes, 11. (P. C.) — Le général sir Archibald Wavell, ex-commandant en chef dans le Moyen-Orient, est arrivé aujourd'hui pour prendre son commandement des Indes.

Nouvelles de LEVIS

Page Construction termine le pavage de chemins et rues dans Lauzon

Cette compagnie qui avait dû suspendre son travail pour quelques jours vient de le reprendre — Juvénistes en pique-nique sur la grève Gilmour — Ralliement et concert ce soir sur la terrasse de Lévis — Joute d'exhibition de tennis ce soir — Ils ont fêté leurs noces d'argent — Heures saintes pour la paix ce soir.

On se rappelle que dernièrement la Page Construction Co. est venue faire le pavage de certaines rues de la ville de Lauzon et comme elle allait terminer son travail, la compagnie dut se rendre immédiatement dans un autre endroit où elle avait promis de paver des chemins pour ce temps-là. Lorsque la compagnie fut partie, il fut constaté que le matériel mis sur les chemins de Lauzon ne semblait pas assez résistant pour les crampons des chevaux, surtout dans les journées de grande chaleur. M. le maire et les échevins de Lauzon avertirent aussitôt l'ingénieur de la compagnie qui vint se rendre compte de la chose et promit de revenir sous peu.

Les employés de la Page Construction sont revenus mercredi dernier et ont repris une partie de ce qui avait été fait avec un matériel garanti. On a travaillé dans les rues St-Antoine, St-Louis de France, Wolfe, St-Joseph et Bourassa. Les autorités municipales ont profité de ces travaux pour faire un mur en béton dans une partie du côté nord de la rue Wolfe pour empêcher

les résidents d'être inondés lors des coups de pluie. Ces résidents se trouvaient plus bas que le chemin de la rue Wolfe. Ces travaux ne coûtaient rien aux contribuables, étant payés par la taxe de vente.

Prêtre auxiliaire

M. l'abbé Charles-Eugène Houde, ordonné dernièrement, vient d'être nommé prêtre auxiliaire au collège de Lévis.

Juvénistes à Lauzon

Les élèves du Juvénat des Frères Maristes, à Lévis, accompagnés de religieux, sont allés passer la journée d'hier sur la grève Gilmour, où M. L.-B. Pelletier, chef évaluateur de Lévis, a un chèque. Ces jeunes gens avec leur fanfare ont fait le trajet à pied de Lévis à Lauzon et les membres de la fanfare ont joué plusieurs morceaux pendant leur pique-nique. On a pris le dîner et le souper en plein air et les pique-niqueurs sont revenus hier soir enchantés de leur promenade à cet endroit idéal sur le bord de la mer. On sait que sur la grève Gilmour, à Lauzon, il y a une vingtaine de chalets construits et occupés par des

Votre patron, Madame

par Anne Adams

No 4794

Avec ce patron Anne Adams, vous pouvez presque renouveler toute votre garde-robe : une robe fleurie, une robe blanche d'après-midi, une robe de coton sans manches pour la campagne, un boléro discret couvrant le tout. En faisant quelques petits changements d'enclouure et de ceinture, vous ne semblerez pas avoir employé le même patron. Le boléro aura les manches courtes, longues ou trois-quarts, au choix. L'enclouure dentelée est très jolie. Comme vous pouvez le constater, deux boutons pour fermer le corsage, constituant, avec le rick-raç qui borde l'enclouure et la bande de la taille, les seuls ornements de cette robe.

Honneur au mérite

Mlle Georgette Samson, fille de M. et Mme Méville Samson, du Christ-Roi, vient d'obtenir son diplôme supérieur de piano, de l'Académie de Musique de Québec. Elle était élève de Mlle Germaine Deslisle, du Christ-Roi. Nos félicitations.

Tennis

Une équipe de jeunes filles et de jeunes gens de St-Romuald viendra jouer au tennis, ce soir, sur le terrain de la rue Gauvreau à Lévis, contre une équipe de jeunes filles et de jeunes gens des mouvements spécialisés de Lévis.

Concert en plein air

Ce soir, à 8 h., sur la terrasse de Lévis, sera donné un concert en plein air par les membres de la fanfare du Collège de Lévis, sous la direction de M. Maurice DeCelles. Ce concert sera sous les auspices du It-col. J.-N. Turgeon, commandant du camp d'instruction No 53, de Lauzon et sera en faveur de la campagne de recrutement pour l'armée.

Heures saintes

Ce soir, à 7 heures 30, dans les différentes églises de la rive sud, il y aura une heure sainte et le chant de la paix dans le monde. A Lévis, l'heure sainte sera dialoguée d'après le manuel du Révérend Père Pellerin. Exercices à sainte Thérèse.

Exercices à sainte Thérèse

Hier soir, à 7 heures 30, en l'église Notre-Dame de Lévis, a eu lieu le pieux exercice en l'honneur de sainte Thérèse de l'Enfant-Jésus. L'église était remplie de paroissiens de Lévis et des environs. M. le chanoine J.-Eugène Carrier, V. F., curé

Votre patron, Madame

4794

Avec ce patron Anne Adams, vous pouvez presque renouveler toute votre garde-robe : une robe fleurie, une robe blanche d'après-midi, une robe de coton sans manches pour la campagne, un boléro discret couvrant le tout. En faisant quelques petits changements d'enclouure et de ceinture, vous ne semblerez pas avoir employé le même patron. Le boléro aura les manches courtes, longues ou trois-quarts, au choix. L'enclouure dentelée est très jolie. Comme vous pouvez le constater, deux boutons pour fermer le corsage, constituant, avec le rick-raç qui borde l'enclouure et la bande de la taille, les seuls ornements de cette robe.

GRANDEURS : 12, 14, 16, 18, 20.

La grandeur 16, pour la robe, demande 3 ygs 3-8 de matériel de 35 pcs de largeur et 2 ygs 7-8 de rick-raç.

Adressez votre commande comme suit :

SERVICE DES PATRONS "LE SOLEIL", Québec, P. Q.

Le prix du patron est de 25c.

M. le pas inclure de monnaie, car le SOLEIL se tient pas responsables des lettres échangées et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont livrés dans un intervalle de deux jours.

N. B. - Ces patrons provenant d'une maison anglaise, les instructions ne sont fournies qu'en anglais.



4794

ST-PAUL-DU-BUTON

Le 21 juin a été béni dans l'église de Jacques-Cartier de Québec, le mariage de M. Edgar Gagné, fils de M. et Mme Fortunat Gagné, de St-Paul et Mme Marie Gagné, fille de Mme André Lizotte, également de St-Paul. La mariée était accompagnée de son oncle, M. Pierre Lizotte, M. Fortunat Gagné servait de témoin à son fils. Après le mariage une réception eut lieu à la résidence de M. et Mme Edgar Gagné, de Québec. M. et Mme Gagné, parurent ensuite en voyage de noces.

Baptêmes

M. et Mme Aimé Gosselin, née Ida Fontaine, font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils baptisé sous les noms de Joseph-Laval-Ernest. Parrain, M. Auguste Fontaine, oncle marraine, Mme Blanche Rouin, tante de l'enfant. Porteuze, Mme Armand Gagnon, tante de l'enfant.

Obèques de Mme Alphonse Hébert

Theofort Mines, D.N.C. - Nous avons le regret d'apprendre la mort de Mme Vve Alphonse Hébert, née Mary Camden, décédée à l'hôpital St-Joseph de notre ville le 20 juin, après une longue maladie. Elle était âgée de 58 ans.

Obèques de Mme Alphonse Hébert

Theofort Mines, D.N.C. - Nous avons le regret d'apprendre la mort de Mme Vve Alphonse Hébert, née Mary Camden, décédée à l'hôpital St-Joseph de notre ville le 20 juin, après une longue maladie. Elle était âgée de 58 ans.

Obèques de Mme Alphonse Hébert

Theofort Mines, D.N.C. - Nous avons le regret d'apprendre la mort de Mme Vve Alphonse Hébert, née Mary Camden, décédée à l'hôpital St-Joseph de notre ville le 20 juin, après une longue maladie. Elle était âgée de 58 ans.

Obèques de Mme Alphonse Hébert

Theofort Mines, D.N.C. - Nous avons le regret d'apprendre la mort de Mme Vve Alphonse Hébert, née Mary Camden, décédée à l'hôpital St-Joseph de notre ville le 20 juin, après une longue maladie. Elle était âgée de 58 ans.

EPAULE FUMEE 22c lb

ACCUSE PARTIE DE GIGOT

COTELETTES DE PORC 18c lb

BIEN PREPAREES

STEAK

HACHE	20c lb	MAIGRE
TRANCHE	19c lb	
FILET	29c lb	

ROSBIF

EPAULE	19c lb	PETIT OC
COTE	24c lb	COUPE ANGLAISE

BAS DE COTE OU GIGOT

PARTIE DU 9c 1/2

PETIT OC

PATE DE BOEUF

40c lb

PATE DE FOIE

40c lb

W. E. BEGIN

Obèques de Mme Alphonse Hébert

Theofort Mines, D.N.C. - Nous avons le regret d'apprendre la mort de Mme Vve Alphonse Hébert, née Mary Camden, décédée à l'hôpital St-Joseph de notre ville le 20 juin, après une longue maladie. Elle était âgée de 58 ans.

AUBAINES ECHANGES

Causeuse seule, un peu usagée, qui trouvera sa place dans votre chalet ou votre maison de campagne. Charpente finie noyer. Couverture de reps de soie fleurie, de couleur rouge. **\$3.00**

Mobilier de salon, 3 morceaux, un peu usagé, mais très propre. Charpente en bois fini noyer. Couverture en reps de soie fleurie, de couleur rouge. **\$3.50**

Fauteuil berçant avec bras, en bon ordre. Charpente en bois fini noyer. Couverture en jacquart fleuri de couleur brune. **\$4.00**

Fauteuil droit, avec bras, un peu défraîchi mais en bon état. Charpente en bois fini noyer. Couverture en jacquart fleuri de couleur brune. **\$4.00**

Banc de restaurant, hauteur 30", base et tige chromées. Banc tournant. Siège et dossier rembourrés et recouverts en cuir de couleur rouge. Valeur de \$15.00 pour..... **\$6.75**

Mobilier de salon, 5 morceaux, quelque peu défraîchi mais encore confortable. Charpente en bois fini noyer. Couverture en reps fleurie. **\$7.00**

Mobilier de boudoir, 3 meubles, un peu défraîchi mais encore confortable. Charpente en bois dur, fini érable. Couverture en reps fleurie. Fourni avec trois coussins. **\$7.00**

273 ST-PAUL LA COMPAGNIE LEGARE LIMITEE

Blanc

Rendez-lui sa blancheur neigieuse avec du BLEU

Le lavage nettoiera votre linge blanc mais pour lui rendre sa blancheur vous devez employer du Bleu. C'est ce dernier rinçage à l'eau bleue qui bannit toute trace de jaunissage et rend votre linge blanc vraiment BLANC.

LE BLEU COLMAN

EMPÊCHE LE LINGE DE JAUNIR

double contre l'équipe de jeunes filles de St-Romuald

Tous les amateurs de tennis de la rive sud, jeunes gens et jeunes filles, sont invités à cette joute d'exhibition qui constituera l'un des plus intéressants événements sportifs de la saison.

Le tennis est un sport très populaire dans Lévis, Lauzon et toute la rive sud. Il y a des jeunes gens et jeunes filles qui manient très habilement la raquette et jouent comme de véritables professionnels.

Concert en plein air

Ce soir, à 8 h., sur la terrasse de Lévis, sera donné un concert en plein air par les membres de la fanfare du Collège de Lévis, sous la direction de M. Maurice DeCelles. Ce concert sera sous les auspices du It-col. J.-N. Turgeon, commandant du camp d'instruction No 53, de Lauzon et sera en faveur de la campagne de recrutement pour l'armée.

Heures saintes

Ce soir, à 7 heures 30, dans les différentes églises de la rive sud, il y aura une heure sainte et le chant de la paix dans le monde. A Lévis, l'heure sainte sera dialoguée d'après le manuel du Révérend Père Pellerin. Exercices à sainte Thérèse.

Exercices à sainte Thérèse

Hier soir, à 7 heures 30, en l'église Notre-Dame de Lévis, a eu lieu le pieux exercice en l'honneur de sainte Thérèse de l'Enfant-Jésus. L'église était remplie de paroissiens de Lévis et des environs. M. le chanoine J.-Eugène Carrier, V. F., curé

Six mois de prison

Un homme de 75 ans, pensionnant à Bienville, a été arrêté hier après-midi par la police de Lévis, sur une plainte portée par les parents d'un petit garçon de dix ans de Lévis, sur l'accusation d'attenter à la pudeur de cet enfant. Il a comparu en cour des sessions de la paix, à Québec, devant le juge Laferrière et a été condamné à six mois de prison.

Le tennis est un sport très populaire dans Lévis, Lauzon et toute la rive sud. Il y a des jeunes gens et jeunes filles qui manient très habilement la raquette et jouent comme de véritables professionnels.

Concert en plein air

Ce soir, à 8 h., sur la terrasse de Lévis, sera donné un concert en plein air par les membres de la fanfare du Collège de Lévis, sous la direction de M. Maurice DeCelles. Ce concert sera sous les auspices du It-col. J.-N. Turgeon, commandant du camp d'instruction No 53, de Lauzon et sera en faveur de la campagne de recrutement pour l'armée.

Heures saintes

Ce soir, à 7 heures 30, dans les différentes églises de la rive sud, il y aura une heure sainte et le chant de la paix dans le monde. A Lévis, l'heure sainte sera dialoguée d'après le manuel du Révérend Père Pellerin. Exercices à sainte Thérèse.

Exercices à sainte Thérèse

Hier soir, à 7 heures 30, en l'église Notre-Dame de Lévis, a eu lieu le pieux exercice en l'honneur de sainte Thérèse de l'Enfant-Jésus. L'église était remplie de paroissiens de Lévis et des environs. M. le chanoine J.-Eugène Carrier, V. F., curé

Obèques de Mme Alphonse Hébert

Theofort Mines, D.N.C. - Nous avons le regret d'apprendre la mort de Mme Vve Alphonse Hébert, née Mary Camden, décédée à l'hôpital St-Joseph de notre ville le 20 juin, après une longue maladie. Elle était âgée de 58 ans.

Obèques de Mme Alphonse Hébert

Theofort Mines, D.N.C. - Nous avons le regret d'apprendre la mort de Mme Vve Alphonse Hébert, née Mary Camden, décédée à l'hôpital St-Joseph de notre ville le 20 juin, après une longue maladie. Elle était âgée de 58 ans.

Obèques de Mme Alphonse Hébert

Theofort Mines, D.N.C. - Nous avons le regret d'apprendre la mort de Mme Vve Alphonse Hébert, née Mary Camden, décédée à l'hôpital St-Joseph de notre ville le 20 juin, après une longue maladie. Elle était âgée de 58 ans.

Obèques de Mme Alphonse Hébert

Theofort Mines, D.N.C. - Nous avons le regret d'apprendre la mort de Mme Vve Alphonse Hébert, née Mary Camden, décédée à l'hôpital St-Joseph de notre ville le 20 juin, après une longue maladie. Elle était âgée de 58 ans.

Obèques de Mme Alphonse Hébert

Theofort Mines, D.N.C. - Nous avons le regret d'apprendre la mort de Mme Vve Alphonse Hébert, née Mary Camden, décédée à l'hôpital St-Joseph de notre ville le 20 juin, après une longue maladie. Elle était âgée de 58 ans.

L'étrange LUDAS

Feuilleton du SOLEIL

No 25 - Vendredi 11 juillet 1941.

Il trouva l'hôtel recherché. C'était un de ces restaurants d'excellente réputation où la cuisine est de première classe. Toutes les pièces étaient brillamment illuminées. Les tables étaient remplies de fleurs et d'argentierie.

LES MARQUES DE CRAIE

Les waiters étaient partout dans la salle, mais ne manifestèrent pas grand zèle envers les convives. Don Barron constata même qu'il y avait dans le regard des serveurs et des garçons de table, un sentiment de mépris. Ils ne saluèrent même pas le jeune Américain lorsqu'il se dirigea vers une table. L'uniforme allemand, partout dans le restaurant, était évidemment la cause de cette attitude.

A une table, près de la salle de danse, vide, il y avait un S. S. qui regarda passer Don Barron et le suivit de yeux. Celui-ci l'ignora totalement. Il vit plus loin un groupe d'officiers et crut que le Colonel de Sigi était l'un d'eux, mais il s'était trompé. Après avoir vainement cherché des yeux Sigi et son Co-

L'homme releva les épaules et dit : — "Nous vous amènerons de force, alors".

Barron ne se laissa pas intimider et se plaçait bien en face de l'homme, il lui dit :

"Ecoutez, tête de pioche, je suis un citoyen américain, j'ai un passeport bien en règle. J'ai une garantie de votre nommée Ribbenstein que je ne serais pas molesté par des individus comme toi. Et j'ai tout le service diplomatique des Etats-Unis pour le forcer, cette fois, à lui faire respecter sa parole. Maintenant, ramasse ce passeport et salue-toi par quel nom tu es, si tu ne veux pas que ça te coûte bien cher".

Autrement, il avait constaté qu'en employant la forme violente avec les Allemands cela lui avait réussi. Cette fois, il échoua. Le S. S. dit à ses compagnons :

"— Enlevez-lui ses armes. Sortez-le par la force, si c'est nécessaire".

Don Barron réalisa qu'il ne pouvait plus résister. Il comprit que s'il n'avait pas été frappé de la gâchette, c'était parce qu'il avait exhibé avec instance son passeport de sujet américain. Il savait cependant que celui-ci ne pouvait plus le sauver maintenant. Il s'avança entre les deux S. S. et leur dit :

"— Très bien, je viens. Mais, par Hitler lui-même, je vous ferai payer cela".

Il fut conduit hors du restaurant, remarquant non sans plaisir que le chef des trois S. S. avait ramassé son passeport. Sur le trottoir, un des S. S. siffla. Un camion surgit

JE SUIS BIEN DÉCIDÉ, CET ÉTÉ, DE ME SERVIR DU LONDON CLUB

Voilà le secret d'un "collins" parfait ! Préparez le votre avec du London Club... désaltérant, toujours rafraîchissant.

25 oz. \$2.30 40 oz. \$3.50

London Club

C'EST UN LONDON DRY GIN

VOICI UNE MERVEILLEUSE RECETTE PAR TEMPS CHAUD

JOHN COLLINS (Chaque John Collins est préparé avec un seul et unique London Club Dry Gin et un verre de citron coupé en 4 ou 6 tranches de fruit à la fois.)

Prenez un verre de glace, ajoutez un verre de London Club, remplissez ce verre avec du jus de citron et un peu de sucre. Mélangez et servez.

PRODUIT DE MELLECHERS DISTILLERIES LIMITED, MONTREAL ET BERTHERVILLE

de partir à son rendez-vous avec le colonel Kolbar. Elle l'avait pris par les épaules pour l'attirer à elle et l'embrasser. — "Etais-ce là un baiser de Judas? Pourquoi aurait-elle fait cela? Pourquoi l'avait-elle embrassé? Etait-ce pour avoir une chance de faire les marques de craie sur son épaule?".

Il tenta de chasser cette suspicion, mais elle demeura dans son esprit comme la douleur d'une blessure. Il se dit Hertha aurait dû le voir ces marques lorsqu'elle vint le rejoindre à la porte... puis il se rappela qu'elle n'avait pu voir puisqu'il ne lui avait pas tourné le dos avant d'être dehors.

Il tenta d'attribuer cette trahison à une autre personne, peut-être l'individu qui avait violemment frappé dans une rue noire, mais Barron se rappela que lui-même avait fui avant que l'homme ait eu le temps de lui toucher. Les preuves de circonstances semblaient accuser Sigi, seule.

Il eut le temps de songer à tout cela, pendant toute la nuit et le lendemain matin. Il ne put compter sur rien pour le moment. De temps en temps, les gardiens à la porte de la cellule, y poussaient de nouveaux venus. Lorsque la pièce fut remplie, ils dirigèrent leurs prisonniers dans un autre endroit et abandonnèrent la cellule.

Ce fut une nuit épouvantable. Il avait trop de monde dans la pièce pour permettre aux prisonniers de pouvoir dormir. Les uns se plaignaient, d'autres exprimaient leur

craindre : les uns maugréaient, les autres étaient épuisés.

Personne n'avait droit de boire. C'est seulement au matin qu'on apportait des seaux d'eau qui furent bus avec précipitation. On ne parla pas de leur donner à manger. Ils n'avaient pas le droit de sortir. Ils attendaient leur tour d'être interrogés. Comme il y avait des centaines de prisonniers, personne ne savait quand il serait appelé.

Don Barron avait songé bien longtemps. Il en était venu à la conclusion qu'il avait échoué dans ses projets, dans sa mission. Tous ses efforts pour libérer Paul Darmal avaient échoué. La destinée... ou la trahison, avait été plus forte que lui ! Il ne restait plus qu'un espoir : Twyden, poussé par Knust et aidé par Hertha, pourrait peut-être lui faire évader Darmal. Mais Don Barron n'avait pas grand espoir.

Tout le matin se passa. Barron ne fit aucun effort pour obtenir sa liberté, réalisant que c'était inutile. Il s'était résigné à son sort, lorsqu'il entendit son nom à la porte.

Il ne pouvait pas en croire ses oreilles, mais lorsqu'il entendit son nom de nouveau, il s'avança, se demandant ce qu'il aurait à endurer... mais il fut surpris de constater combien on était maintenant poli envers lui.

Il fut tout d'abord conduit à un sergent, avec une rapidité surprenante. C'était un nouveau sergent. Il souriait. Il expliqua qu'une malheureuse mé-

prise avait été commise, que c'était regrettable, mais que dans la guerre ces choses étaient inévitables. S'ils avaient su que ce Herr Américain avait des relations parmi les gens de la haute autorité, la méprise ne se serait pas produite.

On lui remit son passeport et on le fit immédiatement monter dans une auto qui le conduirait à la ville. On ne pouvait lui offrir un taxi, car il n'y en avait plus.

Le sergent paraissait absolument mortifié. Il était évident que quelqu'un de haut placé dans l'armée était intervenu en faveur de Barron. Celui-ci pensa immédiatement à Sigi et à son Colonel. Il se demanda ce qu'il avait fait de si extraordinaire, même si elle était surprenante. Il se demanda en lui-même s'il devait être heureux de ce fait. Il fut conduit chez lui. Sigi l'attendait dans la salle de l'étage inférieur. Elle avait préparé un café chaud et un léger repas. Non seulement elle savait quand il reviendrait, mais aussi dans quelle condition il devait être. Barron se dit que c'était certainement elle qui avait, par l'entremise de son colonel, réussi à le faire libérer aussi facilement. Bien que cette idée ne lui fit pas trop plaisir, il dit à la jeune fille :

"— Merci, pour m'avoir tiré de là. C'est vous, n'est-ce pas?"

(à suivre)

King veut que la volonté du peuple soit respectée, en dépit des conscriptionnistes

Des aviateurs canadiens sont revenus couverts de gloire

Des jeunes guerriers, très modestes, rentrent au Canada après avoir combattu dans toutes les parties du monde — Plusieurs sont décorés.

Ottawa, 11. (P. C.) — Des jeunes guerriers qui ont combattu pour la Grande-Bretagne depuis la Norvège jusqu'à la France, sont arrivés au Canada couverts de blessures et les histoires qu'ils racontent ne comportent pas un mot de louange pour les exploits qu'ils ont accomplis.

Un reporter les a trouvés prêts à parler de la guerre et des combats auxquels ils ont pris part en Grèce, en France, en Allemagne, en Norvège, en Grande-Bretagne et en France, mais quand on tentait de les amener à parler d'eux-mêmes il n'y avait rien à faire et ils changeaient de sujet.

Un groupe particulièrement intéressant est composé de 30 aviateurs qui faisaient partie d'une escadrille qui a pris part à presque tous les engagements majeurs de la guerre, excepté en Éthiopie et en Syrie. Ils étaient 110 dans l'escadrille quand les opérations commencèrent. En combattant au-dessus des territoires ennemis plus souvent que n'importe quel groupe anglais, ces aviateurs se sont battus à Dunkerque, en Norvège, en Hollande, en Allemagne, à Tripoli, en Libye, en Italie, en Grèce et en Irak.

Un sergent-pilote qui a, d'après ses compagnons, abattu 22 avions ennemis, a gagné la médaille royale Distinguished Flying pour avoir détruit trois avions ennemis au-dessus de Tepelini et avoir échappé à l'ennemi alors que ses munitions étaient épuisées.

Comme son compagnon de gloire, un autre aviateur canadien qui porte aussi la médaille Distinguished Flying n'a voulu rien dire des exploits qui lui ont valu cet honneur. Pour le taquiner, les autres aviateurs racontèrent au reporter qu'on avait trouvé l'aviateur en train de

(Suite à la page 5, 3e col.)

Avis aux Français

Le Consul de France à Québec fait savoir à ses compatriotes que la Fête Nationale du 14 juillet sera célébrée cette année à Québec par une messe dite en l'église de Saint-Coeur de Marie, lundi prochain à 8 heures du matin.

Tous les Français et leurs amis sont invités à assister à cette cérémonie, à venir y prier pour la France.

TOUCHANT HOMMAGE AU "PERE JOSEPH"

Le Père Joseph-Marie, franciscain, dont les imposantes funérailles ont eu lieu, hier matin, en la chapelle du couvent de l'Alverne, a emporté avec lui dans son cercueil des centaines de billets, contenant des demandes de faveurs. Durant les quelques jours que ses restes mortels furent exposés en chapelle ardente, dans une des sal-

les du monastère, ils furent l'objet d'une grande vénération et de nombreux citoyens ont écrit des billets qu'ils ont placés dans le cercueil du saint religieux. Plusieurs sont allés même jusqu'à placer ces demandes entre les doigts et les mains jointes du défunt.

On dit même qu'à cause de la grande pitié des fidèles qui désiraient découper des parties de la bure du Père Joseph afin de les conserver comme reliques, les autorités de l'institution ont dû déroger de l'habitude et placer le corps du défunt dans son cercueil de bois naturel dès le début. Des milliers de citoyens sont aussi allés prier près de la dépouille du défunt et on a même vu plusieurs personnes pleurer sur sa tombe. Les Pères Franciscains ont aussi reçu des marques nombreuses de sympathie dans le deuil qui vient de les frapper.

Spécial!
COMPLETS
\$14.95
Voyez nos vitrines
252 ST-JOSEPH TEL: 9246
MAGASIN FORTERESSE

C'est évident!
lorsqu'il s'agit de
DIAMANTS
— le choix
— la qualité
— les prix
se trouvent toujours
CHEZ
Birkb
16 de la Fabrique

LES NOUVEAUX NOTAIRES

Des vingt candidats qui se sont présentés aux examens de la Chambre des Notaires, pas un seul n'a échoué.

Trois stagiaires ont été admis à l'exercice de leur profession : MM. Louis Jarry, Raymond Bélanger et Léopold Pharaud. Six ont été admis à l'exercice sous l'ancien régime : MM. O'Brien Allard, Rodolphe Martel, Hermas Cardin, Maurice Landés, Jean Ratelle, Alfred Beaudry.

Les onze autres candidats, qui viennent de terminer leurs études à l'université, ont été admis au stage. Ceux-ci devront passer l'an prochain de nouveaux examens avant d'être admis à exercer leur profession.

Ces candidats heureux sont : MM. André Dumont, Horace Bergeron, Maurice Dorais, Marcel Lagoux, Roland Gulliel, Jean-Paul Latour, J. S. L. Fréchette, Ronald Rabin, Marcel Côté, Rosaire Gauthier et Guy Girard.

Le Dr Robert Côté et Mme Côté sont douloureusement éprouvés

Par la mort tragique de leur fillette Francine, âgée de 17 mois, qui s'est noyée dans les eaux du lac Sergent, où ses parents passent la belle saison — La petite Francine s'assomme en tombant d'un quai et se noie dans trois pieds d'eau.

Le docteur Robert Côté, dentiste, maire de Lac-Sergent, et madame Côté, née Thérèse Lapointe, sont douloureusement éprouvés par la mort tragique de leur fillette, Francine, âgée de 17 mois, qui s'est noyée dans les eaux du lac Sergent, où ses parents passent la belle saison. Ce drame a créé une vive commotion parmi la population de cette colonie estivale, où le docteur et madame Côté sont tenus en haute estime.

Le docteur Robert Côté, dentiste, maire de Lac-Sergent, et madame Côté, née Thérèse Lapointe, sont douloureusement éprouvés par la mort tragique de leur fillette, Francine, âgée de 17 mois, qui s'est noyée dans les eaux du lac Sergent, où ses parents passent la belle saison. Ce drame a créé une vive commotion parmi la population de cette colonie estivale, où le docteur et madame Côté sont tenus en haute estime.

Trois tragédies de l'onde à Chicoutimi et à Grand'Mère

Bernard Auchu, 18 ans, de Port-Alfred, se noie en se baignant à Bagotville — Le jeune Thomas-Louis Villeneuve perd la vie lorsque son canot chavira dans la Baie des Ha! Ha! — Paul Thibault périt dans le St-Maurice.

Trois tragédies de l'onde se sont déroulées, dont deux dans la région de Chicoutimi et l'autre à Grand-Mère, au cours des deux derniers jours. Les victimes sont : Paul Thibault, 8 ans, fils de M. et madame Albert Thibault, échevin et gérant de la "Grand'Mère Knitting"; Bernard Auchu, 18 ans, fils de M. Joseph Auchu, de Port-Alfred, ainsi que Thomas-Louis Villeneuve, fils de T.-L. Villeneuve, ingénieur de Bagotville.

Chicoutimi, 11. — (D.N.C.) — Bernard Auchu, 18 ans, fils de Joseph Auchu, de Port-Alfred, s'est noyé accidentellement hier après-midi à

Bagotville. Parti de chez lui en compagnie de son frère Laurent et des jumeaux Paul Guérin, Roger St-Gelais et Alcide Jean, le jeune homme commença à se baigner vers les trois heures, près du pont de Georges Abel, à quelques milles de Bagotville.

Le jeune Auchu, qui savait bien nager, s'aventura plus loin que ses compagnons. Ces derniers l'avertirent du danger qu'il courait. Le jeune homme n'en fit aucun cas. Le courant, qui est assez fort, l'emporta, emporta le malheureux jeune homme vers l'écluse sous les yeux affolés de ses jeunes compagnons. Malgré les efforts du jeune Auchu, le courant lui fit sauter l'écluse et l'emporta dans les tourbillons de la rivière. Ses compagnons tentèrent de le rejoindre en suivant les bords de la rivière. Le corps du jeune homme fut retrouvé quelques heures plus tard au pont du Roberval-Saguenay à Bagotville.

Le coroner du district a rendu un verdict de mort accidentelle.

BAIE DES HA HA
Chicoutimi, 11. — (D.N.C.) — Thomas-Louis Villeneuve, fils de Thomas-Louis Villeneuve, ingénieur de Bagotville, s'est noyé hier après-midi, à Bagotville, alors que son canot chavira dans la Baie des Ha Ha.

L'enfant se promenait seul en canot, le long des bords de la rivière, lorsqu'il fit un faux mouvement et renversa le canot. Après d'actives recherches, on retrouva le corps de la victime. Le Dr Eug. Tremblay, coroner du district, a rendu un verdict de mort accidentelle.

GRAND-MÈRE
Grand-Mère, 11. (D.N.C.) — Le jeune Paul Thibault, fils de M. Albert (Suite à la page 5, 3e col.)

Churchill est heureux de rencontrer M. Power



Le premier ministre Churchill accueille avec une joie évidente l'hon. C.-G. Power, ministre canadien de l'Air, à son arrivée à Londres. On sait que M. Power a été envoyé en Angleterre, par le gouvernement canadien, pour conférer avec les officiers du ministère britannique de l'Air.

UNE AUTRE CORVETTE

Un port canadien de la côte de l'est, 11. — (D. N. C.) Une corvette a été lancée hier dans un port canadien, pour le compte de la marine canadienne. Ce navire a été construit par des ouvriers canadiens avec du matériel canadien. Il est le troisième lancé à cet endroit. Un quatrième est actuellement en construction.

Le navire en question porte le nom de "Lunenburg". Avant son lancement, le maire de Lunenburg brisa sur la partie avant la traditionnelle bouteille de champagne. Le maire de cette ville de la Nouvelle-Écosse était accompagné de quelques échevins et du greffier de la cité.

On commence l'égoûttement de la Rivière Lairet, à Limoilou

L'Hôpital St-François d'Assise s'entend avec le maire Borne et les échevins pour assécher une partie de ce cours d'eau.

Un projet lancé par le maire Borne pour l'égoûttement de la Rivière Lairet, dans le but de faire disparaître une foule de méandres de ce cours d'eau dans St-François d'Assise, et de redonner à la ville au moins 2,500,000 pieds de terrain où on pourra construire des maisons, est en voie d'exécution, grâce à l'initiative des autorités de l'hôpital St-François d'Assise.

Dans une lettre au comité administratif hier, le RR. SS. de l'hôpital offrent à la ville de poser deux tuyaux de 12 pieds dans le lit de la rivière, en arrière de leur propriété, et de construire par-dessus. Lorsque la ville continuera la pose du tuyau de drainage, elle remboursera à l'hôpital le prix coûtant du tuyau.

Le maire Borne, en appuyant la demande des autorités de l'hôpital, a déclaré qu'il a visité les lieux mercredi matin et que dès hier il a fait au gouvernement de la province une demande d'aide pour ces travaux qui pourraient être faits avec des octrois destinés à aider les chômeurs. On amènerait les eaux de la rivière Lairet dans un tuyau jusqu'à la rue de l'Espérance, ce qui enlè-

verait tous les détours de la rivière dans St-François d'Assise et redonnerait au quartier Limoilou une superficie additionnelle de 2,500,000 pieds de terrain.

La difficulté à abattre réside dans le fait qu'il faut combler le lit de la rivière ainsi asséchée mais la ville peut procéder par étape et combler chaque année une longueur de 2 à 300 pieds.

La grève de St-Grégoire sera réglée

On espère que la grève des cardeurs à la Dominion Textile prendra fin ce soir à la suite d'un grand ralliement du Syndicat — Plusieurs orateurs.

La grève qui immobilise environ 700 ouvriers depuis samedi à l'usine de la Dominion Textile de St-Grégoire, prendra vraisemblablement fin ce soir. Une grande assemblée réunira ce soir les membres du Syndicat du textile et on fera rapport du résultat des délibérations tenues au cours de la journée d'hier en présence d'un officier conciliateur fédéral. Plusieurs discours seront prononcés au cours du ralliement de ce soir, à 8 heures 30, en la salle paroissiale de St-Grégoire.

M. Gérard Picard, président du Conseil général des Syndicats catholiques de Québec et secrétaire général de la Confédération des Travailleurs catholiques du Canada; M. Honoré D'Amours, président de la Fédération du textile, et M. Joseph Côté, président du Syndicat du textile de St-Grégoire, seront les principaux orateurs.

L'officier en charge de la conciliation au gouvernement fédéral, M. W. Quirk, est arrivé à Québec hier, pour rencontrer les patrons et les représentants des ouvriers de l'usine, où la grève des cardeurs immobilise environ 700 hommes.

Il a rencontré des représentants des deux parties. Les patrons et les ouvriers ont travaillé ferme à trouver un terrain d'entente afin de régler ce différend qui porte sur les conditions de travail.

Le premier ministre du Canada accuse ses adversaires de tenter de l'envoyer en Angleterre pour lancer, durant son absence, une campagne en faveur de la conscription pour service outre-mer.

Winnipeg, 11. (Par C.-R. Blackburn, de la P. C.) — Le premier ministre du Canada, le T. H. William Lyon MacKenzie King, a accusé ses adversaires politiques d'avoir tenté de le faire partir pour l'Angleterre dans le but de soulever la question de conscription durant son absence.

Dans un discours prononcé à un déjeuner conjoint de la Chambre de Commerce et du Club Canadien, le premier ministre a répondu à ces critiques, mentionnant tout particulièrement le leader conservateur M. Hanson, qui a déclaré que M. King aurait dû se rendre en Angleterre au lieu de faire le tour du Canada en ce moment.

"Lorsque le moment opportun

viendra pour moi de visiter la Grande-Bretagne, je serai en mesure de parler avec une autorité plus grande de la route de l'Atlantique soit maintenue sûre, une invasion du continent nord-américain est inévitable.

Il décrivit l'effort de guerre et l'effort industriel du Canada et a annoncé que le Canada a pris "d'importants engagements" pour la défense de Terre-Neuve et de ses ports. M. King n'entra pas dans les détails de ses engagements mais déclara que les soldats et les marins canadiens travaillent en commun avec les troupes américaines pour assurer la défense de cet avant-poste du nord.

Le programme d'aujourd'hui était le dernier événement de la tournée de M. King, qui partit d'Ottawa le 24 juin et visita plusieurs points de la côte du Pacifique, l'Alberta, le Saskatchewan et le Manitoba. Il est parti, hier soir, pour retourner à Ottawa directement.

Hier après-midi, M. King a visité les établissements militaires situés à Winnipeg même et aux environs. Il fut reçu à bord de son wagon hier matin par le lieutenant-gouverneur R.-J. McWilliams qui l'accompagna jusqu'au déjeuner donné en son honneur.

"Je désirerais vous dire" affirma M. King, "quelle inspiration, ça est pour moi de voir de mes yeux un peu de ce qui s'accomplit d'une façon splendide dans l'ouest du Canada pour la poursuite de l'effort de guerre du Canada".

Le premier ministre déclara qu'il profiterait de son séjour à Winnipeg pour tourner, qu'il dut remettre à cause de la précipitation des événements et de la dernière session du Parlement.

"Cependant, dit-il, j'avais à peine entrepris de réaliser les plans ébauchés avant l'ajournement de la session que je me ferais dire que je devrais me rendre en Angleterre et d'autres qui, de regrette de la voir, semblaient moins anxieux de me rendre service que de me nuire.

"Si j'avais projeté de me rendre en Angleterre au lieu de faire ce voyage, les mêmes critiques auraient été aussi rapides à affirmer que mon premier devoir concernait le peuple canadien et que, au moment où une campagne de recrutement pour les forces destinées à combattre outre-mer était en cours, ma place était au Canada".

(Suite à la page 7, 4e col.)

Charlesbourg sera enrichi d'un juniorat

Les travaux de construction du nouveau juniorat des RR. Frères Maristes commenceront prochainement à Charlesbourg — Il s'agit d'une entreprise considérable.

Les RR. Frères Maristes commenceront prochainement la construction d'un juniorat à Charlesbourg. Une première partie de l'institution sera d'abord construite et l'ensemble sera complété plus tard. On estime que la réalisation complète des plans coûtera un demi-million.

Le nouveau juniorat aura la forme d'un "T". Il mesurera 360 pieds de longueur par 70 de largeur. Il comprendra en outre une aile de 200 pieds de longueur par 50 de largeur. Cette aile renfermera la chapelle, une infirmerie et un solarium. Le corps principal se composera de trois étages et l'aile de la chapelle en aura quatre. La charpente et les fondations seront en béton armé et les murs recouverts de briques. Le site du nouvel édifice se trouve à peu de distance du poste de transmission de Radio-Canada. M. J.-C. Drouin, architecte de Québec, a préparé les plans qui ont reçu l'approbation des autorités de l'Institut des RR. Frères Maristes.

La première partie que l'on entreprendra de construire sous peu mesurera 156 pieds de longueur par 70 pieds de largeur et comprendra trois étages. On sait que les RR. Frères Maristes dirigent à Québec les écoles des paroisses St-Malo, Sts Martyrs et St-Sacrement. Ces distingués éducateurs sont arrivés au pays en 1885 et se sont installés à Ibergville où se trouve leur maison provinciale. Ils dirigent plusieurs maisons d'enseignement dans la province. Le R. Frère Louis-Gustave est le provincial de l'Institut et le R. Frère François-André remplit la charge d'économe.

(Suite à la page 7, 4e col.)

Logis insalubres

Le comité administratif a ordonné hier au bureau de santé de faire enquête dans le cas de deux édifices appartenant au même propriétaire et qui contiennent plusieurs logements soupçonnés d'insalubrité. Il est intéressant de noter que le propriétaire de ces maisons est président d'une organisation dont son épouse est secrétaire et qui se chargeait récemment de procurer, moyennant rétribution, des logements aux citoyens affectés par la crise du logis.

Projet patriotique

La société St-Jean-Baptiste, section St-François d'Assise, a fait parvenir hier au comité administratif une requête suggérant qu'une partie de la somme de \$100,000 accordée par le gouvernement provincial pour l'embellissement de Québec soit affectée à l'embellissement de la croix Jacques-Cartier, à St-François d'Assise. La suggestion a été référée au comité d'embellissement.

Les autobus

L'échevin Arthur Poulin a demandé et obtenu hier que la ville fasse disparaître un petit mur qui se trouve sur le terrain de stationnement sis au coin des rues d'Alouette et St-Augustin. Cette démolition permettra de recevoir les autobus sur le terrain et évitera le stationnement de ces véhicules dans la rue. Les travaux sont évalués à environ cent dollars.

Au dernier repos
Cantin Moreau
Garneau Parent
Julien Richard
Lebrun
Voir avis de décès en page 21.

Les Chevaliers de Colomb au centre de Victoriaville



Un groupe de membres du Comité des Huttes de guerre des Chevaliers de Colomb visitait, hier soir, le personnel du centre d'aviation de Victoriaville. Les deux photos ci-dessus furent prises à l'occasion de cette visite.

(Photos du "Soleil")

Fais ce que dois

LE SOLEIL

Organe libéral

Henri Gagnon, président et directeur général

QUEBEC, 11 JUILLET 1941

Les échecs de l'Allemagne

Pour être moins considérables que ses victoires, du moins jusqu'à date, les échecs subis par l'Allemagne, depuis vingt mois, suffisent à démontrer qu'elle est vulnérable sur plus d'un point. Toute les tentatives de sa flotte de surface se sont terminées par des désastres, et il en aurait été de même de sa piraterie sous-marine, si ce n'eût été des circonstances qui ont favorisé le rayonnement de son aviation au large de l'Atlantique. Grâce aux sacrifices méritoires de la Belgique et de la Grèce, les forces combinées de l'ennemi n'ont pu exterminer les forces expéditionnaires britanniques qui ont opéré sur le continent. L'aide tardive prêtée par Hitler à l'Italie n'a pu empêcher les Anglais de mener une brillante campagne en Libye et de conquérir la Somalie, l'Erythrée et l'Éthiopie. Tous les efforts de l'aviation boche ont été vains en Méditerranée, où la flotte anglaise est maîtresse de la situation. Le coup de l'Irak a tourné contre ceux qui l'avaient préparé, et il a justifié la campagne de Syrie que les Anglais et les Français libres sont en train de terminer victorieusement.

Dans le domaine diplomatique, la politique hitlérienne n'a pas obtenu les résultats qu'elle anticipait, en Irlande, en Suisse, en Espagne, en Suède, au Portugal. Ni la brigade ni le chantage ni la menace ne sont venus à bout de l'hostilité des peuples subjugués par la trahison ou par la violence. La propagande allemande a raté ses effets en Amérique. Le Japon hésite à suivre les avis de Berlin. Les Etats-Unis s'engagent de plus en plus audacieusement dans le conflit. Il suffirait d'une étincelle pour qu'ils tournent toutes leurs armes contre l'ennemi des libertés humaines. En dépit des suppôts de l'ennemi, l'opinion américaine favorise de plus en plus une intervention armée contre les puissances de l'axe. Elle comprend qu'il y va de son intérêt de mettre fin, le plus tôt possible, au fléau qui a déjà causé tant de ruine en Europe, en Afrique et en Asie.

Il reste à conquérir les airs et à refouler les boches dans leur repaire pour que, d'échec en échec, Hitler soit acculé à la défaite. Il appert que les bombardements diurnes et nocturnes des pays occupés par les Allemands ne sont que les préliminaires de la destruction systématique de Berlin et des grands centres urbains du Reich. Que l'armée rouge continue d'entraver le progrès des envahisseurs de la Russie, et le péril sera conjuré. Probablement plus vite qu'on ne le prévoyait, on verra l'Europe se soulever contre les monstres qui l'ont mise à feu et à sang.

Pour clarifier nos idées

Il est un groupe d'Allemands qui nous aura rendu service dans la présente guerre en nous aidant à clarifier nos idées en un moment bien opportun. Pendant que de petites feuilles de chez nous ratiocinent sur les mérites comparés du communisme et du fascisme, et par ce moyen cherchent à troubler la conscience de leurs lecteurs loyaux au Canada en guerre, les évêques catholiques du troisième Reich rappellent à la conscience universelle que les nazis continuent à persécuter nos frères dans la foi. Nous savons que le communisme est ennemi de toute religion. Cette réalité ne doit pas nous faire oublier que les catholiques étaient relativement peu nombreux en Russie à l'avènement des Soviets. Elle ne doit pas non plus nous faire oublier que les exactions des "papes" de l'Eglise officielle de l'Empereur, et les abus de la noblesse de l'ancien régime, expliquent sans les justifier les événements qui ont précédé l'avènement de Staline. Tandis que les Soviets prétendent que toute religion est absurde, les nazis défont l'Etat et la violence.

Quelles qu'aient été les horreurs du régime soviétique, elles se limitaient généralement à l'URSS. Ce sont les Allemands, non les Russes et encore moins les Alliés, qui ont martyrisé et brutalisé encore l'Autriche, la Bohême, la France, la Hollande, la Belgique, d'autres pays. Les Canadiens français savent cela, même si quelques-uns de leurs journaux font mine de les croire ignares. Ils voient aussi que les Russes, en prenant leur part de la Pologne, en s'emparant des Etats baltes, en attaquant la Finlande, prévoyaient l'agression hitlérienne et préparaient leur défense. Et s'ils blâment encore ces décisions de Staline, ils savent que ce sont les Allemands et non les Russes, et encore moins les Alliés, qui pillent l'or et la terre et le blé et le pétrole et le fer de l'Europe. Ce sont les Allemands qui veulent faire de tous les autres peuples leurs esclaves. Les Russes caressaient aussi le rêve de s'imposer au monde, mais par leurs idées et autant que possible sans violence, et dans le dessein de nous libérer de nos chaînes illusoire. Le communisme et le nazisme nous répugnent, mais nous voyons clairement que la menace la plus directe, la plus immédiate, vient des nazis.

Au fait, les poseurs de problèmes qui découragent soudain la nocivité du communisme encouragé par Hitler dans tous les pays pour les diviser et les affaiblir, que veulent-ils au juste? A quoi riment leurs soporifiques palabres? Veulent-ils, parce que l'Allemagne a attaqué la Russie, que le gouvernement du Canada répatrie tout de suite nos soldats en Angleterre, démobilise les régiments de la défense territoriale, ferme les usines de guerre et jette sur le pavé leurs em-

ployés, empêche nos manufacturiers de vendre aux Alliés, interdise la publication de tout commentaire sur la guerre sous prétexte de neutralité comme dans l'Eire? Si tel est leur rêve, qu'ils le disent. Sinon, pourquoi gaspiller leur encre et leur papier et leur temps?

VAUQUELIN.

En feuilletant le "SOLEIL"

IL Y A VINGT-CINQ ANS

(Le 11 juillet 1915)

De nouvelles avances portent les troupes françaises à un demi-mille de Péronne, ville de grande importance stratégique. Les poilus ont pris possession des trois dernières lignes allemandes sur une longueur de 3 milles et demi.

Plus de 15.000 hommes de troupes canadiennes sont à l'entraînement au camp de Valcartier. Ces volontaires viennent en grande partie de diverses villes de la province de Québec.

L'Association des citoyens de Rimouski et de Matane fait présentement des démarches pour obtenir la construction d'un chemin superbe qui irait de Rimouski à Matane et même plus bas, de façon à prolonger la route de Lévis à Rimouski.

Des observateurs européens sont d'avis que la guerre prendra fin d'ici quelques mois. La situation économique de l'Allemagne est particulièrement précaire et les boches devront bientôt demander la paix, croit-on.

Une nombreuse assemblée entend parler de conscription à Hamilton, Ontario. Le sentiment favorable plutôt l'enregistrement des recruteurs.

Les autorités civiques de Lévis décident de ne pas prendre arrangement avec le gouvernement fédéral qui refuse de payer une augmentation de sa taxe d'eau.

IL Y A CINQUANTE ANS

(Le 11 juillet 1891)

La population canadienne dans la république voisine se chiffre à 997.566. Nos compatriotes ont la majorité numérique dans les diocèses américains de Portland, Manchester, Burlington, Jamestown, Ogdensburg, Marquette, Springstead et Helena.

Sur vingt-huit aspirants à la pratique du Droit dans la province, vingt et un ont réussi les derniers examens du Barreau.

L'organe français du gouvernement conservateur canadien à Ottawa, "Le Canada", cause une grande sensation en s'attaquant violemment au cabinet fédéral. Ce changement d'attitude fait anticiper une dégringolade prochaine.

Le colonel Panet, député ministre de la milice, reçoit une lettre du lieutenant Casgrain, des Ingénieurs Royaux, fils de M. P.-B. Casgrain et gradué du collège militaire Royal, de Kingston. Le lieutenant Casgrain écrit de Maniwip, endroit d'un récent massacre, où il se trouve maintenant.

Le prix du pain qui était jusqu'ici de 20 cents tombe à 18 cents à la suite d'une entente des boulangers.

On termine la construction du presbytère de St-Joseph de Beauce. La superbe maison coûte \$20.000.

Chronique ouvrière

LE BATIMENT

La nouvelle convention collective de travail réglissant les métiers du bâtiment dans la région de Québec est maintenant en vigueur. La juridiction territoriale de cette convention comprend le district judiciaire de Québec et les comtés de Beauce, Dorchester, Mégantic, Bellechasse, Montmagny, L'Islet, Kamouraska, Témiscouata, Rivière-du-Loup, Rimouski et Matane.

Les salaires minima à l'heure fixés pour la zone 1 qui comprend la ville de Québec et Lévis et les municipalités environnantes sont les suivants: briqueteurs, plâtriers, maçons, 65 cents; charpentiers-menuisiers, 65 cents; caïfats, 55 cents; peintres, compagnons, 60 cents; compagnon junior, 50 cents; manoeuvres, 45 cents; faiseurs de mortier, 45 cents; brasseurs de céramique, porteurs d'oiseaux, 45 cents; tireurs de joints, finisseurs de ciment, poseurs de tuiles, marbre et terrazo, 65 cents l'heure; hommes sur machine à polir le terrazo, 55 cents; fondeurs, 60 cents; opérateurs de marteau pneumatique, à la main, 55 cents; poseurs de laties, 60 cents; opérateurs de tracteurs, de grues et de malaxeurs, 65 cents l'heure; mécaniciens en tuyauterie, service personnel, 90 cents; compagnons 85 cents; compagnons juniors, 50 cents; entrepreneurs, 90 cents; compagnons, 65 cents; ferblantiers couvreurs, 65 cents; compagnon junior, 55 cents; mécaniciens en fer et bronze, 60 cents; gratteurs, polisseurs et sableurs, 55 cents; ajusteurs, 50 cents; gardiens sur chantier, 25 cents l'heure.

a. La durée maximum du travail sera de huit (8) heures par jour, réparties entre 7.00 a. m. et 6.00 p. m., les lundi, mardi, mercredi, jeudi, vendredi et samedi, le tout devant constituer une durée maximum de quarante (40) heures par semaine.

b. Si le système de la double équipe est mis en vigueur, les heures de travail seront réparties selon les besoins de l'entreprise, pourvu que la durée du travail d'une équipe n'exécède en aucun cas huit (8) heures par jour.

c. Tout travail supplémentaire sera payé à raison de temps et demi jusqu'à minuit et de temps double de minuit à 7 heures a. m.

Il n'y aura pas de travail les dimanches et les jours de fête d'obligation, le jour de la Saint-Jean-Baptiste et le jour de la fête du Travail; en cas de nécessité le travail exécuté ces jours-là sera rémunéré à raison du double du salaire régulier.

CONVOICATIONS

Au Secrétariat (17 Caron)
CE SOIR: — L'Union catholique des ferblantiers-couvreurs de Québec, Inc La Caisse Populaire.

Edifice Hudon (110 du Pont)
CE SOIR: La Fraternité des wagonniers d'Amérique, local 283. La Fraternité internationale des relieurs local 152.

Le contrôle des grèves

Washington, 11 (P. A.) — La Chambre des Représentants a rejeté hier les clauses ayant trait au contrôle des grèves dans la loi du service sélectif. Par un vote de 218 à 151, elle a refusé au président le pouvoir de saisir une usine dont le propriétaire ou le directeur refuse de recourir aux organismes de conciliation pour régler une grève. Les autres amendements ont été approuvés, notamment celui qui prévoit que les citoyens âgés de 28 ans ou plus le premier juillet peuvent obtenir un délai pour leur service obligatoire.

Accident mortel à M. Hector Guay

Chicoutimi, 11, (DNC) — M. Hector Guay, de Roberval, a été frappé à mort dimanche dernier, à Roberval par une automobile conduite par M. Paul Collin, de Québec. L'accident serait survenu après la grande messe et M. Guay aurait succombé dans la nuit de lundi. Les funérailles ont eu lieu hier matin. Il était âgé d'environ 70 ans.

DES MINES DANS LE PORT DE SAN-FRANCISCO

Washington, 11. — (P. A.) La marine des Etats-Unis a publié hier un avis à l'effet que des mines ont été posées à l'entrée de la baie de San-Francisco, sur une surface située à environ 3 1/2 milles au sud-ouest du fort du rocher.

Les navires marchands ont été avertis par le bureau hydrographique de la marine de "se tenir à l'écart de cet endroit". L'avis disait que ces mines demeureraient là "pendant une période indéfinie".

Un incendie à Beaupré hier

Un incendie dû à une défectuosité de la cheminée a causé des ravages considérables, hier après-midi, à une maison de deux étages appartenant à M. Adélard Giguère, à Ste-Anne de Beaupré. Cet incendie s'est déclaré vers 3 heures et un groupe de pompiers volontaires a travaillé pendant près d'une heure et demie pour éteindre complètement le feu.

On s'inquiète pour les deux maisons voisines où demeurent les familles de MM. Médéric Simard et Ludger Gagnon, lorsque le feu, passant à travers le toit, faisait voler en l'air des étincelles et des flammèches. L'excellent travail des pompiers, sous la direction de M. Jos. Racine, a fait que les deux maisons ont été protégées efficacement contre ce commencement d'incendie.

Les dégâts par le feu, l'eau et la fumée à la maison de M. Giguère ont été élevés, mais on a pu sauver la plus grande partie du mobilier, qui a été tiré de la maison en flammes par les membres de la famille et des voisins obligés. Les dommages s'élevaient à quelques centaines de dollars. Aucune assurance n'avait été prise contre le feu. Les propriétaires devront assumer eux-mêmes les dépenses.

Nouveau type d'avion

Londres, 11. (P. C.) — Un nouveau type d'avion de combat allemand, le "Messerschmitt 109-F2", a été lancé outre les avions anglais au-dessus du nord de la France, a-t-on révélé hier soir.

Les informateurs britanniques disent que cet avion marque un progrès considérable sur le "Messerschmitt 109-F1", qui est entré en action il y a quelques semaines, bien que son équipement soit le même: deux mitrailleuses et un canon.

Les pilotes britanniques, notant que les derniers "Spitfires" et les derniers "Hurricanes" ont deux canons et quatre mitrailleuses, ont déclaré que ce nouveau avion allemand ne peut être comparé aux dernières acquisitions de la Royal Air Force.

La canalisation

Washington, 11 (P. A.) — Parlant devant la commission des ports et rivières de la Chambre, M. LaGuardia, maire de New-York, a déclaré que l'aménagement du St-Laurent est chose pressante, qu'il créerait de nouveaux échanges avec l'étranger, stimulerait l'industrie en Amérique du Nord et créerait un vaste réservoir d'électricité à bon marché.

LaGuardia ne croit pas que la réalisation de ce projet nuise à New-York ou aux autres ports de l'Atlantique par le détournement du commerce vers les Grands Lacs. D'après M. LaGuardia, ce sont les compagnies d'électricité qui s'opposent le plus au projet.

Les pertes du Japon

Tchouking, 11. (P. A.) — Un porte-parole militaire chinois déclare que le Japon a perdu 1.994.289 hommes, tués ou blessés, et 24.082 soldats nippons ont été faits prisonniers durant les quatre années de guerre en Chine.

Les Japonais ont aussi perdu 2.054 avions, 12.322 chars d'assaut et voitures blindées et des milliers de canons de campagne, de mitrailleuses et de carabines.

Mgr Brodeur installé

Alexandria, Ont., 11. (P. C.) — Son Exc. Mgr Rosario Brodeur, récemment nommé évêque auxiliaire d'Alexandria, a été intronisé dans la cathédrale, hier, au cours d'une cérémonie présidée par l'Archevêque de Kingston, S. E. Mgr M.-J. O'Brien, S. E. Mgr Courtyer, évêque d'Alexandria, qui devait presider, en fut empêché par la maladie.

Le diocèse d'Alexandria, suffragant de Kingston, a été formé en 1880 et comprend 31.000 catholiques.

Mort subite à l'Ancienne-Lorette

M. Théodule Paradis, un vénéralable citoyen de l'Ancienne Lorette, est décédé subitement, hier, à l'âge de 74 ans 7 mois. M. Paradis avait travaillé une partie de l'après-midi et se disposait à atteler un boeuf lorsqu'il s'effaissa. On croit qu'il a succombé à une crise cardiaque. Il était marié et père d'une famille nombreuse.

Eglise incendiée

Montréal, 11. (P. C.) — L'église St-Jean de la Croix, sur le boulevard St-Laurent, dans Montréal-Nord, a été lourdement endommagée par le feu, hier. Ce temple paroissial subissait actuellement des réparations et on croit qu'un feu allumé par les plombiers pour faire fondre le plomb a allumé l'incendie. Les flammes ont surtout ravagé la structure de bois qui supporte le toit.

Un officiel anglais arrive au Canada

Le capitaine Balfour, sous-secrétaire de l'Air, arrive au pays, avec sept autres officiels, pour visiter les écoles canadiennes d'aviation.

Charlottetown, 11 (P. C.) — Le capitaine H.-H. Balfour, sous-secrétaire britannique de l'Air, est arrivé hier soir, à l'aéroport de Charlottetown, avec sept autres officiels, après avoir traversé l'Atlantique.

Leur avion, un bombardier de modèle américain, se dirigeait vers Montréal, mais il dut descendre ici quand il fut surpris par la nuit. Les officiels reprendront leur envolé aujourd'hui.

En plus des huit officiels, l'appareil transportait, un équipage de quatre aviateurs.

Le capitaine E.-A. Blake, commandant de l'école d'aviation de Charlottetown, a souhaité la bienvenue aux Anglais à l'aéroport. Plus tard, le maire B. Roy Holman les reçut au nom de la ville à leur entrée à Charlottetown. Le but de leur mission au Canada n'a pas été immédiatement révélé.

Le capitaine Balfour a déclaré aux journalistes qu'il était venu au Canada pour visiter les écoles de l'aviation canadienne dans le Dominion. Il s'attend de visiter de nouveau Charlottetown au cours de sa tournée dans quelque 10 jours.

A son hôtel, hier soir, il fit la remarque qu'il trouvait étrange de pouvoir allumer une lampe sans être obligé de s'assurer au préalable qu'on n'en verra pas la lumière de l'extérieur. Il fit également quelques commentaires sur la quantité libérale de beurre au dîner.

Appel de Haakon

Londres, 11. — (P. C.) Le roi Haakon, de Norvège, dans un discours à ses compatriotes qui a été radiodiffusé hier soir, a déclaré que les relations de la Norvège avec la Finlande ne doivent pas faire oublier le fait que les Norvégiens sont en guerre avec l'Allemagne. C'est ce qu'a rapporté la British Broadcasting Corporation.

"Tout observateur impartial saurait qu'une attaque contre la Russie est, par-dessus tout, une partie de la lutte de l'Allemagne pour dominer le monde", a déclaré le roi. "Ce que cela veut dire pour notre pays, je n'ai pas besoin de vous le dire à vous, qui êtes les témoins quotidiens de tout ce que fait l'Allemagne pour supplanter et que les Norvégiens avaient toujours chéri, la liberté et l'indépendance".

Brevet d'instructeur

M. Johnny Petit, instructeur de natation au Séminaire durant l'année scolaire et au Parc Victoria durant les vacances, a obtenu le brevet officiel d'instructeur de la Société Royale de sauvetage du Canada, mercredi soir, au Palais Montcalm. L'examineur était M. Joseph-Lachance, instructeur à la piscine municipale.

Les élèves qui ont permis à M. Petit d'obtenir son brevet sont: M. l'abbé Jean-Marie Garant, M.M. Augustin Painchaud, Margella Duchesneau et Georges-Henri Garneau. Ces élèves ont obtenu la médaille de bronze de la Société Royale de sauvetage du Canada ainsi qu'un certificat officiel de sauveteurs. Nos sincères félicitations à M. Petit ainsi qu'à ses élèves.

En expropriation

Comme les religieuses de l'Hôpital Général s'en tenaient à leur prix de \$3.500 pour la vente d'un terrain dont la cité aura besoin pour le passage de son égoût collectif, les échevins ont décidé de soumettre le cas aux tribunaux dans une demande d'expropriation avec une offre de \$2.500. Plusieurs échevins se sont étonnés de l'exigence des administratrices de l'hôpital. "Ces gens-là payent donc bien cher de taxe pour être si exigeants", s'est écrié un échevin.

Elus commissaires à Arthabaska

Arthabaska, (DNC) — A la mise en nomination des commissaires d'écoles, M.M. Paul Couture et J.-D. Lefebvre ont été élus par acclamation à la Commission scolaire de la ville d'Arthabaska.

Les autres membres sont M.M. Philias Guinard, président, Dr Henri Bécotte et Alfred Paris. Nos félicitations aux nouveaux élus.

Hanson dans l'Ouest

Moose Jaw, 11 (P. C.) — Le chef de l'opposition conservatrice à la Chambre des Communes, l'hon. M. Hanson, a prédit ici hier que le premier ministre du Canada ira en Grande-Bretagne avant que la neige ne tombe sur le Canada. Il a ajouté que M. King devra imposer la conscription si l'entraînement volontaire ne donne pas satisfaction.

Les Allemands déçus

Moscou, 11 (vendredi). — (P. A.) L'Office de l'information soviétique a annoncé de bonne heure, ce matin, qu'un soldat allemand fait prisonnier a déclaré qu'un officier nazi avait assuré son unité que "les Allemands en auraient fini avec les bolchéviques en 10 jours et qu'ils dîneraient à Londres en août".

L'Angleterre. Son groupe aurait été conduit sur le front de l'est deux semaines avant le déclenchement des hostilités.

L'Office a également rapporté qu'il tient d'une source fiable l'information que le haut commandement nazi a retiré toutes ses troupes de la frontière germano-suisse et les a remplacés par "des hommes vieux et invalides".

Catholiques, rappelez-vous que les évêques allemands ont condamné, dans une lettre collective, la persécution que les Nazis font subir à la religion.

Les Joueurs Plaisent

"Les Bouts en Liège me plaisent"

J'aime la saveur du vrai bon tabac virginien, et je préfère les cigarettes avec bouts en liège. Le fume donc toujours les Player's "Medium" avec bout en liège.

CIGARETTES NAVY CUT PLAYER'S "MEDIUM" AVEC BOUT EN LIÈGE

"C'EST LE TABAC QUI COMPTE"

Une journée sans journal est impossible!

FAITES SUIVRE LE VOTRE A VOTRE CHALET D'ETE

VOTRE QUOTIDIEN FAVORI

LE SOLEIL

vous parviendra chaque soir où que vous demeuriez

La rapidité avec laquelle se succèdent les événements en Europe ne nous permet pas de négliger les nouvelles une seule journée. En vingt-quatre heures peut surgir tout un monde nouveau... gros de conséquences sur les destinées canadiennes.

Faites suivre Le Soleil à votre nouveau chalet d'été. Ne vous privez pas de sa lecture, le soir, dans la veillée.

TELEPHONEZ-NOUS (Abonnements: 7131) ou ADRESSEZ-NOUS LE BULLETIN CI-DESSOUS en nous donnant l'adresse de votre boîte postale — ou du bureau de poste le plus proche.

LE SOLEIL

Veuillez avoir l'obligeance de me faire parvenir dorénavant mon journal à l'adresse suivante:

NOM.....

ADRESSE FUTURE.....

du..... du mois de..... au.....

ADRESSE ACTUELLE.....

Etes-vous un NOUVEL ABONNE?.....

IMPORTANT: Si vous n'êtes pas déjà abonné à notre journal nous vous demanderons de nous faire parvenir votre remise en même temps que le bulletin ci-dessus.

TARIF: 6 mois \$2.50 3 mois \$1.25 (à la campagne)

VINS DIGNES D'UN PALAIS ROYAL

BIEN VIEILLIS D'UN SOUQUET PARFAIT

Les vins Chateau Royal types Ports ou Sherry sont inimitables.

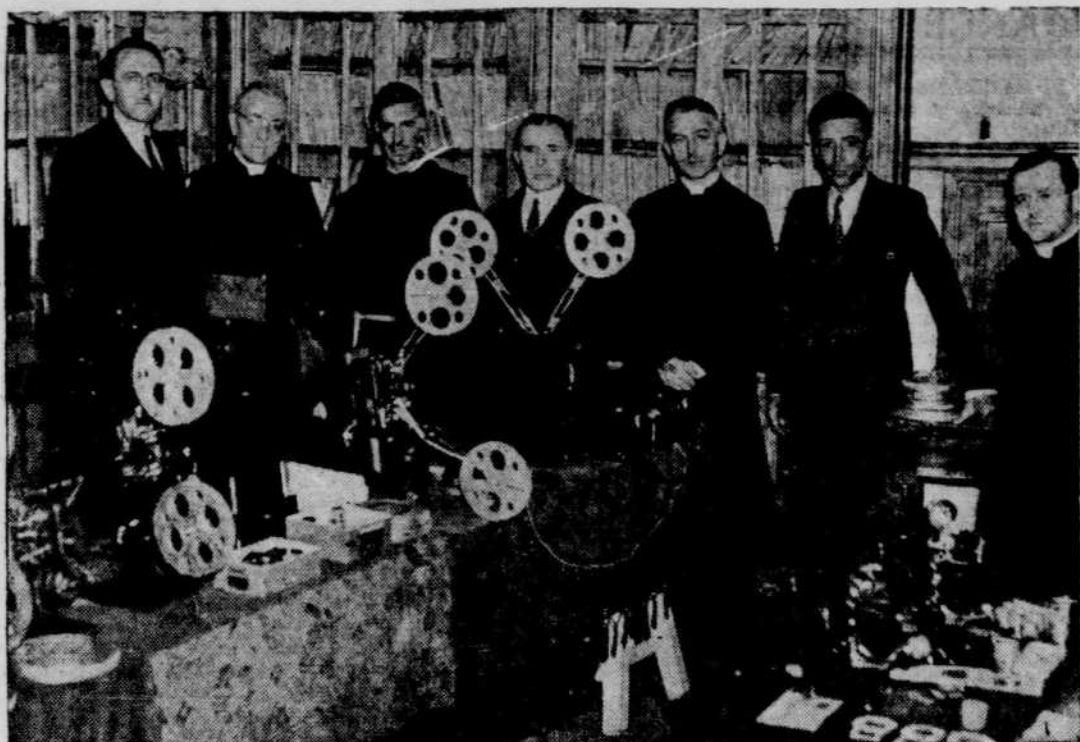
CON 26 et 45 FLACON 40 et 100 CRUCHE 1 GAL 120

Chateau Royal

BARNES WINES LIMITED

Montréal and St. Catharines

Une exposition d'appareils de projections à l'Université



Mgr CAMILLE ROY, P.A., V.G., recteur de l'Université, a présidé hier l'ouverture d'une exposition d'appareils de projections lumineuses adaptés pour l'enseignement par l'image.

ARTHABASKA

Va-et-vient M. Achille Poisson, agent d'assurance, Arthur Fréchette et sa famille et J.-L. Rousseau, de Princeville; J.-M. Feeney, de Warwick; MM. Fournier et Gustave Fournier, de Plessisville; M. et Mme Chabot, de Victoriaville; M. J.-P. Carrière, de Princeville; le dentiste Houde et sa sœur Mlle Houde, de Drummondville, étaient de passage à Arthabaska cette semaine.

Nos jeunes



Les trois enfants de M et Mme Edmond TREMBLAY (Deliska Larouche), de Québec: J.-M.-RODRIGUE, sept ans; GASTON, cinq ans; et CLAUDETTE, un an.

Mort de monsieur Valère Moreau

Un citoyen bien connu de la paroisse Notre-Dame de Grâce, M. Valère Moreau, maître-charretier, est décédé, hier, à l'âge de 62 ans 6 mois. En M. Moreau disparait un homme intègre, parfait chrétien et dévoué à toutes les oeuvres.



Dufour; ses deux fils, MM. Valère et Emile Moreau; trois filles, Mme G.-A. Lamontagne (Gabrielle), Mlle Juliette et Jacqueline Moreau; ses petites-filles, Huguette et Gisèle Moreau, Gilles et Colette Lamontagne et Jacqueline Cossette; ses frères, MM. Joseph et Elie Moreau; sa sœur, Mme Turner de Montréal (Albertine); ses gendres, MM. G.-A. Lamontagne, de Québec, et Alfred Cossette, des Trois-Rivières; sa belle-fille, Mme Valère Moreau (Fleur-de-Tremblay).

GENTILLY

Mariage du frère et de la sœur Ces jours derniers, en l'église de Saint-Edouard de Gentilly a été béni le mariage de frère et de la sœur, M. Albert Mailhot à Mlle Brigitte Brunelle et Mlle Claire Mailhot à M. Edouard Lavigne.

GRAND'MÈRE

Triduum Eucharistique Un triduum eucharistique a eu lieu en la paroisse St-Paul comme préparation au prochain congrès eucharistique diocésain.

Trois tragédies de l'onde à Chicoutimi et à Grand'Mère

(Suite de la page 3) Thibault, échevin, s'est noyé, mercredi dernier, en se baignant dans la rivière St-Maurice, près de la résidence d'été de M. J.-A. Crête, député à la Chambre des Communes.

Des aviateurs canadiens sont revenus couverts de gloire

(Suite de la page 3) sortir des cadavres d'un avion en feu. De la bataille de Grèce un autre aviateur a dit qu'en tout temps les Anglais n'ont jamais eu plus que 60 avions opérant en même temps.

Couvrepiéd portant des noms canadiens

Londres, 10. (PC-par câble) — Le reine Elisabeth, visitant les bureaux du fonds du lord-maire pour venir en aide aux victimes des raids aériens, a vu aujourd'hui un couvrepiéd brodé portant les noms de 600 enfants canadiens et déclaré au lord-maire que c'était un charmant cadeau.

Retraite pour hommes et jeunes gens

Du 7 au 10 août, il y aura à la Villa Manrèse, une retraite fermée pour hommes et jeunes gens.

Chalutiers coulés

Londres, 10 (PC) — L'Amirauté a annoncé aujourd'hui que le chalutier de 600 tonnes, "Ash", complété peu après le début de la guerre, et le chalutier "Akrænes" qui n'est pas enregistré dans les registres navals ont été coulés.

SURVEILLEZ LES AUBAINES DE JUILLET CHEZ POLLACK

ET ACHETEZ A BON COMPTE TOUT CE QU'IL VOUS FAUT POUR TERMINER L'ETE

Réduction extraordinaire demain dans les SOULIERS SPORT ou de TOILETTE pour DAMES

Modèles avec semelles de cuir ou de caoutchouc - Blanc et combinaisons de teintes

1.99

DES VALEURS REGULIERES DE 2.99 ET PLUS

Profitez de cette vente pour vous chausser pour toutes les occasions de l'été... pour la campagne... pour les voyages... pour la toilette.

Troisième plancher



PANTALONS de FLANELLE, TROPICAL, BEDFORD CORD

Flanelle de meilleure qualité finie worsted de Garnett, modèles avec plis et fermoir éclair.

En worsted tropical anglais tout laine - plis et fermoir éclair en avant, dessins de rayures dans le vert, bleu, gris.

En Bedford Cord anglais fini avec fermoir éclair et plis en avant. Teintes de vert, drab, bleu ainsi que blanc.

Votre choix

6.75

Un autre groupe de pantalons de bonne qualité comprenant les tissus suivants:

Flanelle tout laine gris pâle, gris moyen ainsi que drab.

Tweed anglais chevronné dans le vert, brun, gris ainsi que bleu.

Worsted tropical uni ou rayé et fini avec fermoir éclair. Vert, bleu, drab, gris.

Votre choix

3.99

Rez-de-chaussée

ENSEMBLES SPORT 2 PIECES POUR HOMMES

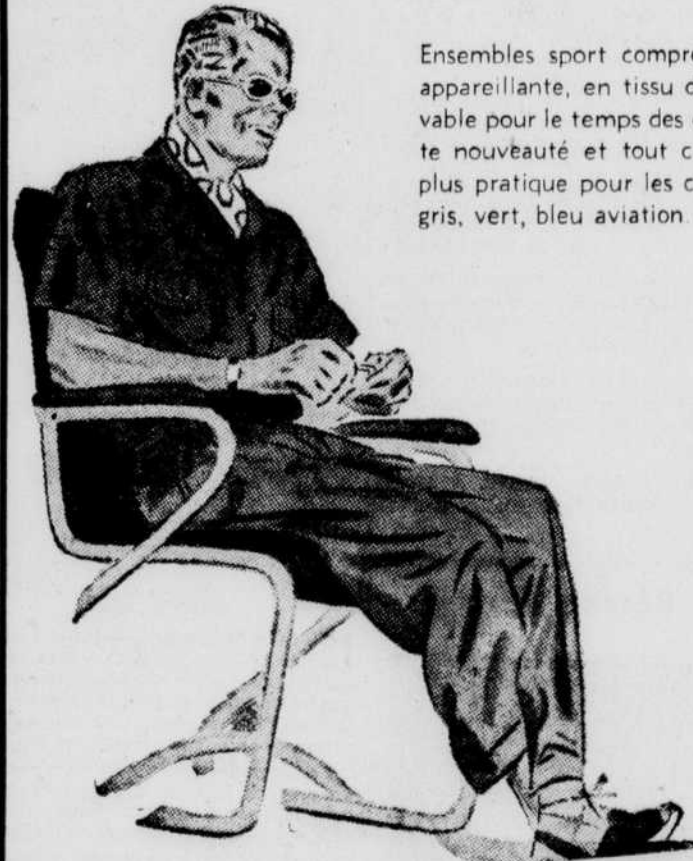
Ensembles sport comprenant pantalon et chemise appareillante, en tissu de belle qualité, frais et lavable pour le temps des chaleurs.

6.50

Ensembles sport de toile fraîche pour hommes. Chemise et pantalon avec plis, de teinte appareillante. Vous apprécierez ces ensembles sport pour le confort qu'ils vous procureront aussi bien à la ville qu'à la campagne.

3.99

Rez-de-chaussée



Encore une occasion demain de profiter de notre

VENTE DE ROBES UNE OU DEUX PIECES POUR DAMES

Des robes qui se vendent habituellement jusqu'à 10.95

- chiffon uni, chiffon imprimé, crêpe uni, crêpe imprimé, crêpe miami, Bemberg de soie

Tout ce que vous pouvez demander, vous le trouverez dans ce groupe. Il y a tous les genres de toilettes pour l'été et les vacances...

Tailles 11 à 19 - 12 à 20 - 38 à 52 et 16 1/2 à 24 dans le lot.

Troisième plancher



Souliers sport avec fortes semelles de caoutchouc crépelé

Souliers de cuir souple dans les modèles nouveaux avec fortes semelles de caoutchouc crépelé pour hommes et jeunes gens.

3.50

Rez-de-chaussée



Voici le parfum doux des fleurs sous la pluie... Heaven Sent pour vos imprimés d'été...

- Cologne Heaven Sent, Eau de toilette Heaven Sent, Poudre de corps Heaven Sent, Huile de bain Heaven Sent, Savon Heaven Sent

Rez-de-chaussée



Echos Mondains

LE MONDE OFFICIEL

Son Excellence le gouverneur-général, accompagné de sir Shuldham Redfern, du major Geoffrey Eastwood et du capitaine T.R.C. Goff, s'est rendu à Trenton, au dépôt de la R.C.A.F., mercredi après-midi.

Son Altesse royale la princesse Alice a reçu à l'heure du thé, mercredi, un groupe d'Américaines qui sont actuellement dans la capitale fédérale, les hôtes du Canadian Welfare Council.

Le Très Révérend Philip Carrington, lord-évêque de Québec, est parti pour un voyage au Labrador et sur la Côte Nord.

L'honorable Wilfrid Girouard passe quelques jours dans l'Abitibi.

RECEPTIONS

Avant leur départ pour Sussex, Nouveau-Brunswick, le capitaine J. A. Morin, du régiment de la Chaudière, recevait à dîner à la résidence de ses parents, à Sainte-Clair; le major Paul Mathieu, le lieutenant Hugues Lapointe, madame Lapointe et quelques amis intimes.

MARIAGES

Le 24 juin dernier a été célébré, à Montréal, le mariage de mademoiselle Marthe Gagnon, G.M.G., de Montréal, avec M. Georges Thompson, de Lewiston, Maine. Les nouveaux époux, après avoir visité Ottawa, Québec et L'Abitibi, se rendront à Lewiston, où ils résideront.

Nouveaux mariés



M. et Mme Roland NADEAU (Irene Grenier), mariés dernièrement, à St-Jean-Baptiste.

L'odeur des sous-vêtements? Jamais!

J'FAIS CHAQUE SOIR UN LUX-LAVAGE!



SOYEZ SAGE! CHAQUE SOIR, UN LUX-LAVAGE

Même un soupçon d'odeur des sous-vêtements nuit aux amitiés. Donc, ne portez jamais le lendemain les sous-vêtements d'aujourd'hui, sans les laver. Les sous-vêtements absorbent la transpiration — amènent vite l'odeur de défranchi. Évitez que cela vous arrive. Lux-lavez vos sous-vêtements chaque soir de sorte que vous les enlevez. Lux fait disparaître la transpiration, l'odeur de défranchi — garde les sous-vêtements frais!

ASSUREZ VOTRE FRAICHEUR—

LUX-LAVEZ VOS SOUS-VÊTEMENTS CE SOIR!

Un produit Lux — Fabrication canadienne.

Récemment mariés à St-Roch



M. GERARD-F. EMOND et madame EMOND, née Anita Bourré, dont le mariage fut célébré, dernièrement, en l'église de St-Roch. (Studio Michel)

Madame Charles Beaubien et ses enfants, de Montréal, sont en villégiature à la Pointe-au-Pic.

Sir Montagu et lady Allan font un séjour à Cacouana, les invités de madame H. B. Yates, jusqu'à lundi, alors qu'ils se rendront à Saint-Andrews-by-the-Sea, où ils passeront plusieurs semaines.

M. et madame L. Cox, M. et madame J.-P. Mousseau, M. et madame A.-D. de Grandpré sont inscrits au Chanteclair, à Val-Morin.

M. et madame Walter Barry, de Notre-Dame de Grâce et leurs filles, Monique, Isabelle et Louise, passent le mois de juillet à Pointe-Calumet.

(Suite à la page 7, 1ère col.)

MM. Derek et Peter Price passent quelque temps à Tadoussac, chez leur grand-mère, lady Price.

Mlle Marthe Landry passe la belle saison à Mont-Joli, l'invitée de M. et Mme Jos. Pinault.

Madame Alastair Grant, de Montréal, et sa soeur, mademoiselle Marion McInnis, font un séjour au lac Roseau, Ont., à l'hôtel Royal Muskoka.

M. et madame Donald-D. Grant, d'Ottawa, font un séjour à la plage des Eboulements, aux "Chalets Fleuris".

Mademoiselle Constance Champion est partie pour la Pointe-au-Pic, où elle passera quelque temps.

M. Alfred Dobell et sa fille, mademoiselle Frances Dobell sont rendus à Métis où ils ont rejoint madame Dobell pour la saison estivale.

Madame Lionel Bergeron et mademoiselle Madeleine Bergeron occupent maintenant leur résidence d'été à la Baie Saint-Paul.

Le docteur et madame Sylvie Leblond passent quelque temps à la plage des Eboulements, aux "Chalets Fleuris".

Mademoiselles Angers, de Montréal, occupent leur résidence d'été à Cacouana.

Récemment mariés



M. et Mme HENRI CURLEY (Cécile Caron), mariés, dernièrement, en l'église St-Charles de Limoilou.

LES jolies jeunes personnes qui enseignent la danse dans les studios d'Arthur Murray, doivent veiller sur leur tenue — leur fraîcheur personnelle — encore plus que les autres jeunes filles. Et elles ont constaté que la Crème Oodorono répond exactement aux exigences des personnes qui gagnent leur vie en enseignant la danse.

La Crème Oodorono nraye sûrement la transpiration durant 1 à 3 jours. Douce comme un satin, elle est non irritante et peut employer après l'épilation et le rasage; non grasseuse, elle n'abîme pas les tissus.

Ayez une tenue impeccable — gardez-vous fraîche et séduisante! Achetez aujourd'hui un pot de Crème Oodorono. Comparez-la avec les autres crèmes au point de vue grandeur et valeur!



SEULEMENT 39¢ POUR UN POT DE 1 ONCE

DE 50% À 100% PLUS POUR VOTRE ARGENT

AUSSI L'ODORONO LIQUIDE — ORDINAIRE ET INSTANTANÉ

LE COURRIER de Pascale FRANCE

D. — Où pourrais-je vendre du plomb de cigarette ou de thé?
2. — Est-ce que manger du citron ferait maigrir? Je n'ai pas le temps de faire de l'exercice. CASIMIR.

R. — On dit que certains magasins de seconde main achètent ce papier de plomb, à raison de 3 ou 4 cents la livre.
2. — Buvez le jus d'un citron dans un verre d'eau chaude, le matin à jeun; pendant la journée, vous pouvez boire du jus de pamplemousse, et vous priverez ainsi de possible de pâtisseries, pain, chocolat, bonbons, sauces riches, peanuts, amandes, crème. Si vous pouvez faire un quart-d'heure de course à pied le matin, cela vous aiderait beaucoup à maigrir.

D. — Je désirerais la recette du vin de rhubarbe et celle des "buns". OISEAU BLEU.

R. — Voici: 1 gallon de jus de rhubarbe; passez les morceaux de rhubarbe au tamis pour en extraire tout le jus; 1 gallon d'eau; 7 livres de cassonade; laissez fermenter 2 semaines dans une cruche couverte d'un coton à fromage; fermez ensuite pendant un mois; embouteillez pendant la fermentation; tenez à une chaleur modérée.

2. — Voici pour les buns ou brioches: 1 tasse lait; 4 c. à table beurre fondu; 1 1/2 tasse farine; 1 œuf et 1 jaune; 1 c. à thé sel; 2-4 tasses cassonade; 1-4 tasse eau tiède; 1 gâteau levain; farine pour pétrir. Faire chauffer le lait et laisser tiédir; dissoudre le levain dans l'eau tiède et l'ajouter au lait; ajouter la farine; battre le tout énergiquement 10 minutes; déposer dans un endroit chaud pour lever; lorsque la préparation a doublé son volume, ajouter les œufs battus avec le sucre, le sel, le beurre fondu; amalgamer le tout. Ajouter de la farine pour faire une pâte pas trop ferme; la bien travailler. Laisser lever de nouveau au double du volume; donner la forme voulue à la pâte; laisser lever sur la table; faire cuire dans un fourneau chaud. Vous pouvez aussi ajouter du raisin en même temps que les œufs battus, soit 1-3 de tasse de raisins de Corinthe et 2 c. à thé de cannelle, au goût.

G. GUINARD, Garneau Junction, Co. Champlain, désire échanger timbres-poste.

YVETTE BOUCHARD, Ste-Agnès de Charlevoix, désire: Giovanna; Mon petit kiki; Beer Barri en français; Loin de mon ciel d'Italie; Sérénade sans espoir; Sérénade près de Mexico; en espagnol; en français.

M. PAUL RUEL, St-Malachie, désire: Ton petit kiki; Beer Barri; Coeur en chômage; Prenez le temps d'aimer; Sur les ailes de France.

RACHELLE GILBERT, R. R. 2, St-Léonard, Kamogami, désire: Giovanna; Giovanna; On n'est pas toujours au sur les ailes de France; Le grand café; Tes bras; Faisons notre bonheur nous-mêmes; Jeunesse; Bienvenue du rêve bleu. Enverra plusieurs en retour.

FERNAND PLANTE, St-Lambert de Lévis, désire: Je suis loin de toi mignonne; Pardonnez-moi mon président; Le naufrage de l'Albatros; Prenez le temps d'aimer; en français; en français.

BRUNETTE AUX YEUX BLEUS, Centre St-Simon, Gloucester, N.-B., désire: Little Mother of the Hills; The Bum's Rush; The 21 years prisoner is dead; Waiting for a Train; The Miner's Prayer; Song of the Prairie Alone on the Prairie; enverra des chansons de cowboys, en échange. Répondre assurée.

JEANNINE VINANT, 114, Station, Shawinigan-Pais, désire: Bonjour Tommy; Mon amour; Goodbye little darling; La rumba des roses; Adieu ma chérie; Beer Barri en français; enverra en retour: Soit d'Espagne; Sur les ailes de France; Giovanna; Je suis loin de toi mignonne; Coeur en chômage.

JEANNINE OTIS, Amqui, désire: Tagada; Mon vieux port; Amourette; enverra en retour: Adieu ma belle; Sérénade sans espoir; Un baiser de ma Nina.

ARMAND HATTON, Ligny St-Flochel, Gaspé, désire: L'étoile ou brille l'amour; Le plus beau refrain de la vie; Mon cœur a besoin d'aimer; Viens au bal de l'amour; À 18 ans je sortais d'une école; Sérénade près de Mexico.

ARMAND HATTON, Ligny St-Flochel, Gaspé, désire: L'étoile ou brille l'amour; Le plus beau de tous les tangos; Ave Maria; Petit village.

PASCALE FRANCE

M. et Mme Adrien GOULET (Colette Morin), mariés, récemment, à St-Joseph d'Alma.

Le Dr Roberl Côté et Mme Côté sont douloureusement éprouvés

(Suite de la page 3)

Côté, ancien député de Saint-Sauveur; son oncle, M. Bernard Côté; ses oncles et tantes: Mlles Blanche Lapointe, Charlotte Lapointe, garde-malade à l'Enfant-Jésus, Ursule Lapointe, Marthe Lapointe, soprano avantageusement connue, Marcelle Lapointe, la R. St-Jeanette, des SS, de la Charité, le R. P. Jean-Marie Côté, dominicain, et M. Armand Lapointe, de Montréal.

Un libéra sera chanté cet après-midi, à 4 heures, en l'église de Notre-Dame du Chemin. Le cortège quittera la résidence du Dr Côté, 81 rue Cartier, à 4 heures moins quart.

Le Soleil prie le docteur et Mme Roberl Côté d'agréer ses plus vives condoléances.

Salade de homard canadien en moule

1 c. à table de gélatine
2 tasses de homard émincé (cuit ou de conserve)

2 c. à table d'eau froide
1-2 c. à table de jus de citron
1-4 de tasse de sauce Chili ou autre condiment du même genre.

1 c. à table de raifort
1 tasse de celeri haché
1 c. à thé de sel
3-4 de tasse de mayonnaise

Gonfler la gélatine dans l'eau froide pour 5 minutes, puis la dissoudre au-dessus de l'eau bouillante. Ajouter la mayonnaise puis incorporer les autres ingrédients. (Si on désire, on peut remplacer le homard par tout autre poisson canadien.) Verser le tout dans des moules qui ont été au préalable immergés dans l'eau froide. Laisser refroidir dans le réfrigérateur, démouler, et servir avec garniture de laitue. Cette recette suffit pour 6 personnes.

Nouvelle épousee



Madame GEORGES DEMERS, née Gertrude Jacques, dont le mariage a été célébré dernièrement.

EVELYN LECLERC, Ruiseau-Arbour, eau de poste Québec-Ouest, désire correspondants: photo si possible.

JEANNINE OTIS, Amqui, désire échanger chansons de toutes sortes.

AGNES NERON, Ste-Agnès de Salles, Co. Charlevoix, désire: Mon petit kiki; Ne parlez pas de ça; Pourquoi loin de toi; Eris-moi; Tes bras; enverra d'autres.

GERMAINE DUBE, St-Cyrlle de l'Islet, désire: Si tu reviens; Pourquoi loin de toi; Vous m'avez quitté sans un baiser; Pourquoi se quitter quand on s'aime; Dis-moi que tu m'aimes d'amour; Je m'enmule; Ne parlez pas de ça; Baissons la lumière; Beer Barri en français; enverra d'autres.

MARGUERITE LEBLANC, 342, 4ème Avenue, Québec, désire: Le baiser promis; Tommy et la petite Française; Ça fait pleurer les mamans; C'est l'amour.

EVELYN LECLERC, Ruiseau-Arbour, Gaspé, désire: Avec mon cheval et mon lasso; L'enfant de la misère; Reginitia; Il est parti mon soldat; enverra d'autres.

GEORGETTE BOUFFARD, Stornoway, désire: Le chemin des amours; Les beaux jours sont si courts; On n'a pas toujours 20 ans; Faisons notre bonheur nous-mêmes; Coeur en chômage.

AUDETTE SAGUENAYENNE, casier 60, Arvida, désire: Le chanson des adieux, de Jean Clément; les mots de Reginitia et Violetta.

MARIE B. BEDARD, 110, 8ème Avenue, Québec-Ouest, désire: L'étoile ou brille l'amour; J'attendrai; Ne parlez pas de ça; Le plus beau refrain de la vie; Mon cœur a besoin d'aimer; Viens au bal de l'amour; À 18 ans je sortais d'une école; Sérénade près de Mexico.

JEANNINE OTIS, Amqui, désire: Tagada; Mon vieux port; Amourette; enverra en retour: Adieu ma belle; Sérénade sans espoir; Un baiser de ma Nina.

ARMAND HATTON, Ligny St-Flochel, Gaspé, désire: L'étoile ou brille l'amour; Le plus beau de tous les tangos; Ave Maria; Petit village.

PASCALE FRANCE

A St-Roch



M. et Mme GERARD PAYETTE (Alphonse Bélanger), dont le mariage eut lieu en l'église St-Roch.

Les Papiers à Mouches WILSON'S FLY PADS

TUENT REELEMMENT

Un papier tuera des mouches toute la journée et chaque jour pendant 2 ou 3 semaines, 3 papiers dans chaque paquet. Pas d'arrosage, de viscosité et de mauvaise odeur. En vente dans les Pharmacies, les Epiceries et les Magasins Généraux.

10 CENTS LE PAQUET POURQUOI PAYER PLUS? THE WILSON FLY PAD CO., Hamilton, Ont.

Le piano WEBER style "S" Un favori des salons modernes

Un superbe instrument aux lignes sobres, mais d'une rare distinction. D'une touche délicate et d'une sonorité qui enchante l'oreille du plus fin connaisseur. L'on peut se le procurer au prix populaire de \$390

Le modèle 'Impérial' L'ami des familles... Une valeur exceptionnelle à ce prix... Sa riche sonorité et son action légère répondent aux désirs des maîtres les plus difficiles. \$279

Conditions de paiement aussi faciles que \$6 par mois

Nous gardons également les fameuses marques suivantes: STEINWAY, HEINTZMAN, HORDHEIMER et LINDSAY

LINDSAY C.W. LINDSAY & CIE LIMITÉE Fondée 1877 201, 203 rue Saint-Jean E.-H. DROLET, gérant

ANNIE ROONEY, la petite orpheline



par Brandon Walsh



Zéro, cette caisse est adressée à quelqu'un qui va à Hong-Kong...



Grands dieux! -- Hong-Kong est en Chine -- et la Chine est bien loin -- un beau du monde -- est ce que dit la géographie!



Echos Mondains

DEPLACEMENTS

M. et madame Ferrault Casgrain sont retournés à Rimouski, après avoir fait un court séjour en ville.

Madame L. A. R. Beaudry est retournée dans la métropole, après avoir fait un séjour d'une quinzaine en notre ville, l'invitée de M. et de madame Charles Delagrave.

Mademoiselle Alice Amyot, première vice-présidente de la Ligue de la Jeunesse Féminine, est de retour d'un voyage aux Etats-Unis où elle a visité plusieurs institutions, pour le perfectionnement de l'Ecole Cardinal Villeneuve.

Mademoiselle Zoé Pinsonneault, trésorière de la Ligue de la Jeunesse Féminine, est de retour d'un voyage aux Etats-Unis, pour le perfectionnement de l'Ecole Cardinal Villeneuve, est de retour en ville.

Mademoiselle Fernande Landry passe quelque temps dans la métropole, l'invitée de madame Duncan Douglas.

Le Rév. Père A. Martel, C. S. C. de la Louisiane, a passé quelques jours chez son frère, l'évêque J.-B. Martel, et sa sœur, Mme (Vive) Samuel Plamondon, de la rue de la Salle.

Madame John-H. Price passe quelque temps à Kingston, Ontario.

Le docteur et madame Eusèbe Chabot et leur famille, font actuellement un voyage en Gaspésie.

Madame Maurice Rousseau fait un séjour à la Rivière-du-Loup, l'invitée du docteur et de madame Provencher.

Mademoiselle Bernadette Aubé, directrice de l'Ecole Cardinal Villeneuve, est revenue des Etats-Unis, où elle a fait un voyage d'études pour le perfectionnement de l'Ecole.

Mademoiselle Denyse Roy fait actuellement un séjour à L'Islet, chez ses grands-parents, M. et madame Ferdinand Hudon.

Mademoiselle Pauline Morel, de Ste-Anne-de-Beaupré, passe une huitaine à Mont-Joli.

A Sillery



Madame JOS. ROSS, née Jeanette GAUVIN, dont le mariage fut béni en l'église de Sillery.



Crème Orientale GOURAUD

Madame Paul-Emile Pettigrew est de retour de Trois-Pistoles, après un séjour chez sa mère, madame Pascal Larrivé.

Mademoiselle Rolande Larrivé, de Trois-Pistoles, passe quelque temps à Québec, l'invitée de sa sœur, madame P.-E. Pettigrew.

M. et madame W. A. Merrill sont rentrés à Montréal, après avoir passé quelque temps à la Pointe-aux-Pic.

Mesdemoiselles Joan et Anne Ogilvie sont retournées à Montréal, après avoir fait un séjour à Vaudreuil, les invitées de leur tante, madame D. W. Ogilvie.

M. et madame Paul-A. LaPalme, de Montréal, sont de retour du lac Oulmet, St-Jovite, où ils ont passé quelque temps.

Les personnes dont les noms suivent sont de passage à Québec et logent au Château Frontenac: Mme L. Gilmore, Mme T. Gilmore, M. et Mme F. Bramley, M. et Mme E. Desnoix, M. F.-J. Sullivan, Mlle J. Reekie, Mlle G. Melanson, M. et Mme E.-E. Orlando, Montréal; Mme J. Gilmore, Ottawa; Mlle A. Clark, Mlle H. Clark, M. et Mme G.-A. Smith, M. et Mme A. Sullivan, Toronto, etc., etc.

Une tournée de recrutement pour l'aviation

Le Corps d'aviation royal canadien entreprendra la semaine prochaine une tournée de recrutement dans les Cantons de l'Est et la Beauce.

Actuellement, il y a une demande considérable pour des hommes qualifiés dans les métiers suivants: Comptables, commis-sténographes, commis-dactylos, armuriers, électriciens, pompiers, ingénieurs-stationnaires, infirmiers, hommes de manoeuvres, gardes, etc.

Il est entendu qu'il y a toujours des ouvertures dans le service navigant, telles que pour aspirants pilotes-observateurs, radiotélégraphistes-Mitrailleurs.

On est donc prié de prendre note qu'un officier recruteur du C.A.R.C. sera à l'hôtel de ville de:

Mégantic, Québec, le 15 juillet, 1941 de 10 heures a. m. à 10 heures p. m.

Thetford-Mines, Québec, le 16 juillet, 1941 de 10 heures a. m. à 10 heures p. m.

St-Joseph, Beauce, Québec, le 17 juillet, 1941, de 10 heures a. m. à 10 heures p. m.

Pour fin de recrutement: — Afin de faciliter la tâche de l'officier recruteur, les intéressés sont priés de se munir des documents suivants: Certificat de naissance; Certificat d'études; Certificat de mariage et certificat de naissance des enfants (s'il y a lieu).

Accident à deux jeunes américaines

Baie-St-Paul, (D. N. C.) — Deux jeunes Américaines qui s'en allaient au Manoir Richelieu à la Malbaie ont eu un accident dimanche soir, un peu avant d'arriver à la Baie-St-Paul, leur auto ayant frappé une pierre sur la route, tourna sens dessus dessous et est passablement endommagée; il a dû être remorqué à Québec pour réparations. Les jeunes filles s'en sont tirées avec quelques légères égratignures. Elles sont actuellement pour une huitaine ici, à l'hôtel Royal, dont M. P. Ouellet est le propriétaire.

Parfums saisis

Jersey City, N. J., 11. (P.A.) — On a appris, mercredi, à l'arrivée du paquebot "Excambion", que les autorités anglaises ont saisi pour une valeur de \$120,000 de parfums français rares lorsque le navire a fait escale aux Bermudes. On a saisi ce parfum dans les valises de Henri Robert, qui devait les livrer à la succursale américaine de Coty.

Au consulat anglais, on a annoncé que ces parfums avaient probablement été saisis parce qu'ils venaient de la France occupée, qui est sujette au blocus anglais, et parce que la cargaison n'était pas munie d'un permis d'exportation britannique.

Ouvriers, rappelez-vous que les dictateurs font toujours disparaître les unions et les syndicats.

Mariage Bourque-Roy



M. JEAN BOURQUE et Mme BOURQUE, née Marie-Paule Roy, photographiés à l'issue de leur mariage célébré, dernièrement, à la Basilique. (Studio Michel).

Anniversaire



M. et Mme LOUIS MARTIN, de Québec, qui ont célébré, ces jours derniers, leur 25e anniversaire de mariage.

Nouveau couple



M. et Mme Paul CHAVANNE (Irene Rochette), dont le mariage fut béni en l'église de St-Coeur de Marie.

-King veut que la volonté du peuple soit respectée, en dépit des conscriptionnistes

(Suite de la page 3)

Le premier ministre affirmait suite que son propre jugement lui avait conseillé de donner l'exemple en prenant part à la campagne de recrutement et en étudiant l'effort de guerre du pays sur place avant d'entreprendre un voyage en Angleterre.

"Tout ce que j'ai vu au cours de ma présente randonnée et tout ce que j'ai entendu depuis mon départ d'Ottawa m'ont convaincu qu'en prenant cette décision j'avais choisi la meilleure décision, dit-il.

"Je crois que mes efforts ont encouragé et assisté les autres qui se sont occupés de la campagne de recrutement. Je crois, ou du moins j'espère, que en raison de la présente campagne de recrutement, mes efforts ont servi à faire disparaître toute excuse pour le soulèvement de la question de conscription pour service outre-mer.

"Tout ce que j'ai vu au cours de ma présente randonnée et tout ce que j'ai entendu depuis mon départ d'Ottawa m'ont convaincu qu'en prenant cette décision j'avais choisi la meilleure décision, dit-il.

"La menace nazie se rapproche de plus en plus de cet hémisphère", dit-il. "C'est là la vérité que j'aimerais à faire comprendre à tous aujourd'hui. C'est la constatation de cette menace qui a conduit le président Roosevelt, cette semaine, à envoyer des forces armées des Etats-Unis en Islande.

"C'est l'admission de cette menace qui a fait que le président, il y a quelques mois, a fait assumer la protection du Groenland par les Etats-Unis.

"Pour cette raison, les forces américaines coopèrent aujourd'hui à Terre-Neuve avec nos propres forces de défense dans la protection sur terre, sur mer et dans les airs, de cette île stratégique.

"La possibilité d'une invasion est quelque chose qui ne peut plus être ignoré. A moins que l'Angleterre ne survive et que les forces qui luttent pour sauvegarder la liberté des mers ne triomphent, une tentative d'invasion de l'Amérique du nord est une conséquence aussi inévitable que la succession de la nuit au jour".

Accident à Amqui

Amqui, 11. (D.N.C.) — Madame Joseph Côté s'est fracturé une jambe en tombant sur le terrain de la ferme de démonstration de Mlle Beaulieu, à Amqui, où elle assistait à une fête champêtre donnée aux dames fermières des comtés de Matane et Matapédia.

Elle fut conduite immédiatement à l'hôpital de Matane, et de là, chez elle, à St-Ulric de Matane, où elle passera sa convalescence.

A St-Sauveur



M. et Mme ROBERT SIMARD (Cécile Dugal) dont le mariage a été célébré en l'église St-Sauveur.

A St-Fidèle



M. et Mme MARCEL PAQUET (Jeanne d'Arc Martin), dont le mariage eut lieu à St-Fidèle.

Récent mariage



Madame EGIDE DUPERE, née Thérèse LACHANCE, dont le mariage fut célébré en l'église St-Jean-Baptiste.

Récent mariage



M. MARCEL LETOURNEAU, avocat de Rouyn, fils de feu l'hon. Louis Letourneau, ancien conseiller législatif, et de madame Letourneau, de Québec, et Mme Letourneau, née Rita Morin, fille de M. et Mme Jean Morin, dont le mariage a été célébré récemment à Rouyn. Les nouveaux époux sont de retour d'un voyage au cours duquel ils ont notamment visité les Chutes Niagara et les Mille-Iles.

Mission pédagogique dans l'île du Prince-Edouard

Le Comité Permanent de la Survivance française organise cette année encore une Mission pédagogique dans l'île du Prince-Edouard. Depuis trois années déjà, en effet, le Comité envoie chaque été dans l'île quelques professeurs qui se chargent de donner aux Instituts et Instituteurs acadiens de l'île des cours de français. La Mission comprendra cette année deux délégués: monsieur Roland Parent, instituteur de Québec, et monsieur Joseph Page,

Instituteurs de Montréal. M. Page est délégué par l'Alliance catholique des professeurs de Montréal. Monsieur Parent représente le Comité de la Survivance française. Les cours commenceront le 16 juillet pour se terminer le 31. Ils auront lieu dans la paroisse acadienne de Miscouche. On compte que plus de cinquante institutrices et instituteurs assisteront à ces cours. Les professeurs tiendront aussi des conférences et donneront des conférences dans les principales paroisses acadiennes de l'île. On se rappelle qu'il y a deux ans, le premier ministre de l'île, monsieur Campbell, avait tenu à assister à la clôture de ces cours d'été. Paul-E. Gosselin, préteur, Secrétaire général.

A Limoilou



M. et Mme ROGER JOBIDON (Eugénie Simard), mariés, dernièrement, en l'église de Limoilou. (Studio Michel).

A St-Fidèle



Madame ROGER LEMIEUX, née Marie-Paule DALAIRE, dont le mariage fut béni en l'église de St-Fidèle.

BONNE NOUVELLE!

Le NOUVEAU BUREAU de COMMANDES EATON EST OUVERT

AU NUMERO 98, rue de la Couronne, QUEBEC -- Téléphone: 3-0207

Quelle bonne nouvelle ! Un bureau de commandes EATON à Québec ! Ce bureau a été ouvert pour vous accommoder et vous faire économiser. Vous n'aurez plus la peine d'écrire ni commandes ni lettres... le personnel du bureau vous aidera à faire vos emplettes. Entrez, n'importe quand, ou téléphonez simplement. En téléphonant ou allant au Bureau de commandes vous économisez les frais de timbres et de mandat de poste.

EATON n'offre que de la nouveauté ! Vous pouvez commander tout ce que vous verrez dans n'importe quelle annonce d'EATON ainsi que toute la marchandise vendue par EATON.

Les commandes de 2.00 et plus (provisions exceptées) seront livrées A DOMICILE dans la ville de Québec, Limoilou et la banlieue, sans frais supplémentaires.

Ce n'est qu'en comparant qu'on peut vérifier ses profits. Comparez les prix EATON des meubles, poêles, laveuses, vêtements pour dames et enfants, hommes et garçons aux autres prix. N'oubliez pas que tout ce que vous achetez chez EATON porte la garantie: "Argent remis, si la marchandise ne satisfait pas".

DEMANDEZ LES CONDITIONS FACILES DU PLAN BUDGETAIRE

ENTREZ VOIR LE NOUVEAU MAGASIN DE COMMANDES EATON AUJOURD'HUI

Heures: 9 à 5.30
Samedi 9 à 9.30

THE T. EATON CO LIMITED OF MONTREAL

Le meilleur de tous les rafraichissements

Le pétillant et la délicieuse qualité du "Champagne des Ginger Ales" n'ont jamais été égalés. Demandez toujours "Canada Dry"... le meilleur des rafraichissements. Il désaltère plus vite.

"CANADA DRY" Le Champagne des Ginger Ales

Canada Dry Pale Ginger Ale

LE NOUVEAU CHECHES

Jubilé d'argent de M. l'abbé D. Pettigrew

La paroisse de St-Léonard de Portneuf a célébré le 25ième anniversaire de l'ordination sacerdotale de son dévoué pasteur — Beau programme.

Les paroissiens de St-Léonard ont célébré le 25ième anniversaire de l'ordination sacerdotale de leur vénéré pasteur M. l'abbé David G. Pettigrew. En effet, de belles fêtes eurent lieu dans cette paroisse, tout récemment, en l'honneur du jubilaire. Une messe solennelle fut célébrée par le jubilaire lui-même en l'église paroissiale à 9 h 30. M. le curé était assisté de MM. les abbés Joseph Diament et Léon Destroismaisons. L'église, pour cette circonstance, était ornée de ses plus belles parures. Plusieurs prêtres étaient présents, ainsi que les parents et amis de M. le curé et tous ses paroissiens. Le sermon de circonstance a été prononcé par M. l'abbé O. Groulx, du Séminaire de Québec. Après la messe, M. le maître des cérémonies a lu une adresse au digne jubilaire qui fut remercié en termes élogieux. On lui présenta aussi un cadeau-souvenir. Pendant la messe, Mlle Lortie touchait l'orgue. Après cette cérémonie, le clergé et ses parents du jubilaire sont allés prendre le repas au presbytère. Le soir, un banquet fut offert à la salle paroissiale pour le jubilaire, le clergé et les parents, le principaux de la paroisse. Mme Georges Robitaille, présidente de la L. C. F. s'occupait du banquet. Des demoiselles servaient les convives. Après le banquet, il y eut une soirée intéressante, sous la direction de Mlle Blanche Lesage; et ont pris part: Mlle Juliette Desrochers, Jeanne d'Arc Leclerc, Mme Ous-Eug. Girard, Mlle Cecile Lortie, Marguerite Turcotte, Imelda Lesage, Gergette Robitaille, Mlle Jeannette Cantin, Imelda Robitaille, Jacqueline Walsh, Alice Côté, Cecile Leclerc, et M. Ernest Lesage. Aussi s'agit par les élèves de Marie-A. Turgeon. Un cadeau-souvenir fut distribué à chacune des personnes présentes.

Mort de madame Octave Morin

Nous avons le regret d'annoncer la mort de Mme (Vve) Octave Morin, née Jeanne Dupont, de St-Jean Port-Joli, décédée hier matin à l'Hôtel-Dieu de Québec, après une longue maladie. Elle était âgée de 51 ans. Cette personne, qui jouissait d'une grande considération, sera unanimement regrettée. Elle laisse dans le deuil trois enfants: Soeur Marie-Jeanne (Madeleine), des Soeurs de St-Joseph de St-Valier, chemin Ste-Foy, Mlle Monique Morin et M. Jean-Albert Morin, comptable à la Banque Provinciale, de St-Jean Port-Joli. Lui survivent également, ses frères et soeurs: MM. Charles-Emile et Roméo Dupont, de St-Pamphile, Jean-Joseph Dupont, de Québec, Mmes (Dr) Emile Morin (Aline), de St-Joseph de Montmorency, Léonce Caron (Gabrielle), de St-Jean Port-Joli, Mme Joseph Gagné (Anne-Marie), de Québec, Mme Pierre Caron (Juliette), de St-Aubert.

Disparu

M. Georges Tremblay, forgeron, citoyen bien connu et très estimé, est décédé mercredi, à la Rivière-du-Moulin, à l'âge de 88 ans et 11 mois. Il était le frère de M. l'abbé Adélard Tremblay, aumônier des PP. de St-François-Régis. Le défunt laisse plusieurs enfants et un grand nombre de petits-enfants et de neveux, dont plusieurs prêtres. MM. les abbés Victor Tremblay et Charles-Elzéar Tremblay, le R. P. Alphonse Tremblay, missionnaire en Indochine, le R. P. Laurent Tremblay, oblat, le R. P. Gérard Gobell, oblat, le R. P. Marcel Tremblay, eudiste, et le R. Frère Antoine, des Frères des Ecoles chrétiennes. Les funérailles auront lieu samedi matin, à la cathédrale de Chicoutimi.

M. Georges Tremblay meurt à Chicoutimi

Chicoutimi, 11, (D.N.C.) — M. Georges Tremblay, forgeron, citoyen bien connu et très estimé, est décédé mercredi, à la Rivière-du-Moulin, à l'âge de 88 ans et 11 mois. Il était le frère de M. l'abbé Adélard Tremblay, aumônier des PP. de St-François-Régis. Le défunt laisse plusieurs enfants et un grand nombre de petits-enfants et de neveux, dont plusieurs prêtres. MM. les abbés Victor Tremblay et Charles-Elzéar Tremblay, le R. P. Alphonse Tremblay, missionnaire en Indochine, le R. P. Laurent Tremblay, oblat, le R. P. Gérard Gobell, oblat, le R. P. Marcel Tremblay, eudiste, et le R. Frère Antoine, des Frères des Ecoles chrétiennes. Les funérailles auront lieu samedi matin, à la cathédrale de Chicoutimi.

M. Georges Tremblay meurt à Chicoutimi

Chicoutimi, 11, (D.N.C.) — M. Georges Tremblay, forgeron, citoyen bien connu et très estimé, est décédé mercredi, à la Rivière-du-Moulin, à l'âge de 88 ans et 11 mois. Il était le frère de M. l'abbé Adélard Tremblay, aumônier des PP. de St-François-Régis. Le défunt laisse plusieurs enfants et un grand nombre de petits-enfants et de neveux, dont plusieurs prêtres. MM. les abbés Victor Tremblay et Charles-Elzéar Tremblay, le R. P. Alphonse Tremblay, missionnaire en Indochine, le R. P. Laurent Tremblay, oblat, le R. P. Gérard Gobell, oblat, le R. P. Marcel Tremblay, eudiste, et le R. Frère Antoine, des Frères des Ecoles chrétiennes. Les funérailles auront lieu samedi matin, à la cathédrale de Chicoutimi.

M. Georges Tremblay meurt à Chicoutimi

Chicoutimi, 11, (D.N.C.) — M. Georges Tremblay, forgeron, citoyen bien connu et très estimé, est décédé mercredi, à la Rivière-du-Moulin, à l'âge de 88 ans et 11 mois. Il était le frère de M. l'abbé Adélard Tremblay, aumônier des PP. de St-François-Régis. Le défunt laisse plusieurs enfants et un grand nombre de petits-enfants et de neveux, dont plusieurs prêtres. MM. les abbés Victor Tremblay et Charles-Elzéar Tremblay, le R. P. Alphonse Tremblay, missionnaire en Indochine, le R. P. Laurent Tremblay, oblat, le R. P. Gérard Gobell, oblat, le R. P. Marcel Tremblay, eudiste, et le R. Frère Antoine, des Frères des Ecoles chrétiennes. Les funérailles auront lieu samedi matin, à la cathédrale de Chicoutimi.

M. Georges Tremblay meurt à Chicoutimi

Chicoutimi, 11, (D.N.C.) — M. Georges Tremblay, forgeron, citoyen bien connu et très estimé, est décédé mercredi, à la Rivière-du-Moulin, à l'âge de 88 ans et 11 mois. Il était le frère de M. l'abbé Adélard Tremblay, aumônier des PP. de St-François-Régis. Le défunt laisse plusieurs enfants et un grand nombre de petits-enfants et de neveux, dont plusieurs prêtres. MM. les abbés Victor Tremblay et Charles-Elzéar Tremblay, le R. P. Alphonse Tremblay, missionnaire en Indochine, le R. P. Laurent Tremblay, oblat, le R. P. Gérard Gobell, oblat, le R. P. Marcel Tremblay, eudiste, et le R. Frère Antoine, des Frères des Ecoles chrétiennes. Les funérailles auront lieu samedi matin, à la cathédrale de Chicoutimi.

M. Georges Tremblay meurt à Chicoutimi

Chicoutimi, 11, (D.N.C.) — M. Georges Tremblay, forgeron, citoyen bien connu et très estimé, est décédé mercredi, à la Rivière-du-Moulin, à l'âge de 88 ans et 11 mois. Il était le frère de M. l'abbé Adélard Tremblay, aumônier des PP. de St-François-Régis. Le défunt laisse plusieurs enfants et un grand nombre de petits-enfants et de neveux, dont plusieurs prêtres. MM. les abbés Victor Tremblay et Charles-Elzéar Tremblay, le R. P. Alphonse Tremblay, missionnaire en Indochine, le R. P. Laurent Tremblay, oblat, le R. P. Gérard Gobell, oblat, le R. P. Marcel Tremblay, eudiste, et le R. Frère Antoine, des Frères des Ecoles chrétiennes. Les funérailles auront lieu samedi matin, à la cathédrale de Chicoutimi.

M. Georges Tremblay meurt à Chicoutimi

Chicoutimi, 11, (D.N.C.) — M. Georges Tremblay, forgeron, citoyen bien connu et très estimé, est décédé mercredi, à la Rivière-du-Moulin, à l'âge de 88 ans et 11 mois. Il était le frère de M. l'abbé Adélard Tremblay, aumônier des PP. de St-François-Régis. Le défunt laisse plusieurs enfants et un grand nombre de petits-enfants et de neveux, dont plusieurs prêtres. MM. les abbés Victor Tremblay et Charles-Elzéar Tremblay, le R. P. Alphonse Tremblay, missionnaire en Indochine, le R. P. Laurent Tremblay, oblat, le R. P. Gérard Gobell, oblat, le R. P. Marcel Tremblay, eudiste, et le R. Frère Antoine, des Frères des Ecoles chrétiennes. Les funérailles auront lieu samedi matin, à la cathédrale de Chicoutimi.

A CEUX QUI NE PEUVENT AVALER DES PILULES

Si vous vous sentez alourdi, déprimé, sans entrain, ou si vous êtes portés à faire de la constipation, essayez ce traitement chaque matin dans un verre d'eau chaude: une quantité de Kruschen qui tient sur une pièce de dix sous.

C'est là quelque chose de très facile à prendre; Kruschen est un laxatif bénin, sans aucune violence.

La constipation est surtout causée par l'insuffisance d'humidité dans le gros intestin. Kruschen est fait de sels minéraux combinés avec soin pour rétablir cette humidité nécessaire. En plus de favoriser l'élimination des déchets toxiques, Kruschen aide à débarrasser le sang des autres poisons qui le polluent et qui sont le résultat de la constipation.

Achetez Kruschen chez votre pharmacien et, en moins de deux semaines, vous vous sentirez revenir à la santé. En deux grands, à 25c et 75c.

Fédération des cercles de fermières

Au cours d'une importante réunion à Ste-Anne de la Pocatière, les dames fermières du district No 3 appuient le projet de fédération.

Les dames fermières ont été reçues par M. P. Champagne, agronome régional. Au cours de l'avant-midi, M. O.-A. Bériau et Mlle Vallancourt ont exposé le point de vue de la Fédération des Cercles de Fermières. M. O.-A. Bériau a expliqué avoir obtenu l'appui de toutes les fermières qui ne demandent qu'à remplir le plus efficacement possible le rôle noble qu'elles sont appelées à jouer sur le théâtre de la vie rurale. Ce but sera obtenu en suivant, qu'elles acquerront des connaissances pour l'amélioration de l'agriculture et la conduite habile du foyer, qui rendront les récoltes abondantes et la vie de la terre.

Il importe que les cercles de Fermières coordonnent leurs objectifs, se connaissent mieux entre eux afin de pouvoir échanger des idées et faire bénéficier toute la collectivité des méthodes particulières à tel ou tel district. Il est aussi nécessaire que ces cercles aient une doctrine et une organisation centralisée, laquelle surveillera les intérêts des cercles groupés, stimulera le progrès des cercles et développera les initiatives importantes telles que journées d'études, expositions régionales, concours de produits pour la vente des produits d'art domestique. Les fermières du district de Ste-Anne de la Pocatière ont approuvé la proposition de se grouper en Fédération régionale. C'est pourquoi elle est décidée de se grouper en Fédération régionale. C'est pourquoi elle est décidée de se grouper en Fédération régionale. C'est pourquoi elle est décidée de se grouper en Fédération régionale.

Mort de madame Ovide Dumas

Nous avons le regret d'annoncer la mort de Mme Ovide Dumas, née Marie-Louise, de St-Jean Port-Joli, décédée hier matin à l'Hôtel-Dieu de Québec, après une longue maladie. Elle était âgée de 51 ans. Cette personne, qui jouissait d'une grande considération, sera unanimement regrettée. Elle laisse dans le deuil trois enfants: Soeur Marie-Jeanne (Madeleine), des Soeurs de St-Joseph de St-Valier, chemin Ste-Foy, Mlle Monique Morin et M. Jean-Albert Morin, comptable à la Banque Provinciale, de St-Jean Port-Joli. Lui survivent également, ses frères et soeurs: MM. Charles-Emile et Roméo Dupont, de St-Pamphile, Jean-Joseph Dupont, de Québec, Mmes (Dr) Emile Morin (Aline), de St-Joseph de Montmorency, Léonce Caron (Gabrielle), de St-Jean Port-Joli, Mme Joseph Gagné (Anne-Marie), de Québec, Mme Pierre Caron (Juliette), de St-Aubert.

Disparu

M. Georges Tremblay, forgeron, citoyen bien connu et très estimé, est décédé mercredi, à la Rivière-du-Moulin, à l'âge de 88 ans et 11 mois. Il était le frère de M. l'abbé Adélard Tremblay, aumônier des PP. de St-François-Régis. Le défunt laisse plusieurs enfants et un grand nombre de petits-enfants et de neveux, dont plusieurs prêtres. MM. les abbés Victor Tremblay et Charles-Elzéar Tremblay, le R. P. Alphonse Tremblay, missionnaire en Indochine, le R. P. Laurent Tremblay, oblat, le R. P. Gérard Gobell, oblat, le R. P. Marcel Tremblay, eudiste, et le R. Frère Antoine, des Frères des Ecoles chrétiennes. Les funérailles auront lieu samedi matin, à la cathédrale de Chicoutimi.

M. Georges Tremblay meurt à Chicoutimi

Chicoutimi, 11, (D.N.C.) — M. Georges Tremblay, forgeron, citoyen bien connu et très estimé, est décédé mercredi, à la Rivière-du-Moulin, à l'âge de 88 ans et 11 mois. Il était le frère de M. l'abbé Adélard Tremblay, aumônier des PP. de St-François-Régis. Le défunt laisse plusieurs enfants et un grand nombre de petits-enfants et de neveux, dont plusieurs prêtres. MM. les abbés Victor Tremblay et Charles-Elzéar Tremblay, le R. P. Alphonse Tremblay, missionnaire en Indochine, le R. P. Laurent Tremblay, oblat, le R. P. Gérard Gobell, oblat, le R. P. Marcel Tremblay, eudiste, et le R. Frère Antoine, des Frères des Ecoles chrétiennes. Les funérailles auront lieu samedi matin, à la cathédrale de Chicoutimi.

M. Georges Tremblay meurt à Chicoutimi

Chicoutimi, 11, (D.N.C.) — M. Georges Tremblay, forgeron, citoyen bien connu et très estimé, est décédé mercredi, à la Rivière-du-Moulin, à l'âge de 88 ans et 11 mois. Il était le frère de M. l'abbé Adélard Tremblay, aumônier des PP. de St-François-Régis. Le défunt laisse plusieurs enfants et un grand nombre de petits-enfants et de neveux, dont plusieurs prêtres. MM. les abbés Victor Tremblay et Charles-Elzéar Tremblay, le R. P. Alphonse Tremblay, missionnaire en Indochine, le R. P. Laurent Tremblay, oblat, le R. P. Gérard Gobell, oblat, le R. P. Marcel Tremblay, eudiste, et le R. Frère Antoine, des Frères des Ecoles chrétiennes. Les funérailles auront lieu samedi matin, à la cathédrale de Chicoutimi.

M. Georges Tremblay meurt à Chicoutimi

Chicoutimi, 11, (D.N.C.) — M. Georges Tremblay, forgeron, citoyen bien connu et très estimé, est décédé mercredi, à la Rivière-du-Moulin, à l'âge de 88 ans et 11 mois. Il était le frère de M. l'abbé Adélard Tremblay, aumônier des PP. de St-François-Régis. Le défunt laisse plusieurs enfants et un grand nombre de petits-enfants et de neveux, dont plusieurs prêtres. MM. les abbés Victor Tremblay et Charles-Elzéar Tremblay, le R. P. Alphonse Tremblay, missionnaire en Indochine, le R. P. Laurent Tremblay, oblat, le R. P. Gérard Gobell, oblat, le R. P. Marcel Tremblay, eudiste, et le R. Frère Antoine, des Frères des Ecoles chrétiennes. Les funérailles auront lieu samedi matin, à la cathédrale de Chicoutimi.

M. Georges Tremblay meurt à Chicoutimi

Chicoutimi, 11, (D.N.C.) — M. Georges Tremblay, forgeron, citoyen bien connu et très estimé, est décédé mercredi, à la Rivière-du-Moulin, à l'âge de 88 ans et 11 mois. Il était le frère de M. l'abbé Adélard Tremblay, aumônier des PP. de St-François-Régis. Le défunt laisse plusieurs enfants et un grand nombre de petits-enfants et de neveux, dont plusieurs prêtres. MM. les abbés Victor Tremblay et Charles-Elzéar Tremblay, le R. P. Alphonse Tremblay, missionnaire en Indochine, le R. P. Laurent Tremblay, oblat, le R. P. Gérard Gobell, oblat, le R. P. Marcel Tremblay, eudiste, et le R. Frère Antoine, des Frères des Ecoles chrétiennes. Les funérailles auront lieu samedi matin, à la cathédrale de Chicoutimi.

M. Georges Tremblay meurt à Chicoutimi

Chicoutimi, 11, (D.N.C.) — M. Georges Tremblay, forgeron, citoyen bien connu et très estimé, est décédé mercredi, à la Rivière-du-Moulin, à l'âge de 88 ans et 11 mois. Il était le frère de M. l'abbé Adélard Tremblay, aumônier des PP. de St-François-Régis. Le défunt laisse plusieurs enfants et un grand nombre de petits-enfants et de neveux, dont plusieurs prêtres. MM. les abbés Victor Tremblay et Charles-Elzéar Tremblay, le R. P. Alphonse Tremblay, missionnaire en Indochine, le R. P. Laurent Tremblay, oblat, le R. P. Gérard Gobell, oblat, le R. P. Marcel Tremblay, eudiste, et le R. Frère Antoine, des Frères des Ecoles chrétiennes. Les funérailles auront lieu samedi matin, à la cathédrale de Chicoutimi.

Chez WOODHOUSE

JUILLET: SOLDE DE COMPLETS D'ÉTÉ



Lorsque nous avons mis ces complets d'été en magasin, nous avons pris en considération la garde-robe de chaque homme, ainsi que les exigences de son compte de dépenses. Chez nous vous êtes assuré de trouver exactement ce que vous cherchez. Vous constaterez que les offres sont irrésistibles. Les assortiments considérables, les bons tissus pleins de valeur et la confection excellente. Modèles droits ou croisés. Dos uni et fantaisie, un ou deux pantalons. Grandeurs 35 à 40. Quadrillés losanges, carreaux bergers, rayés unis. Magnifiques nuances de brun, de faon et de gris.

Valent régulièrement de 32.50 à 36.50

\$24.50

PAS DE DÉPOT — La première mensualité assure la livraison — 40 VERSEMENTS HEBDOMADAIRES DE 12.10 ou 10 MENSUALITES DE 24.50 — Pas d'intérêt — Pas de supplément.

PAS DE DEPOT

LA PREMIERE MENSUALITE ASSURE LA LIVRAISON

40 SEMAINES OU 10 MOIS POUR PAYER

PAS D'INTERET PAS DE SUPPLEMENT

GILETS DE SPORT

Cet événement opportun est une occasion pour vous. Ne manquez pas de profiter de cette vente abaine. Gilets-sport en tweed, carreaux, unis, chevrons, draps modifiés unis et fantaisie. Grandeur 35 à 42.

Régulier jusqu'à \$22.95

\$15.95

PAS DE DEPOT — La première mensualité assure la livraison — 40 VERSEMENTS HEBDOMADAIRES de 40c ou 10 MENSUALITES DE \$15.95 — Pas d'intérêt — Pas de supplément.

COMPLETS DE DEUX PANTALONS POUR ADOLESCENTS ET ETUDIANTS

Coupe magnifique avec devant droit ou croisé et modèle de fantaisie ou uni. Complots de 4 pièces tout laine uni ou rayé ainsi que chevrons. Belles nuances vertes, bleu taupe, grises ou brunes.

PAS DE DEPOT — La première mensualité assure la livraison — 40 VERSEMENTS HEBDOMADAIRES DE 45c ou 10 MENSUALITES DE \$17.95 — Pas d'intérêt — Pas de supplément.

\$17.95

COMPLETS DE 3 PIECES POUR GARÇONNETS

Tweeds tout laine de nuances vertes, bleues et grises. Dos uni et de fantaisie. 1 breeches et un pantalon court. Tailles: 24 à 29.

\$10.95

PAS DE DEPOT — La première mensualité assure la livraison — 10 MENSUALITES DE \$1.09 — Pas d'intérêt — Pas de supplément.

WOODHOUSE & Co., Limited

SUCCURSALES

DRUMMOND-VILLE 447 LINDSAY
GRANBY 174 RUE PRINCIPALE
SHAWINIGAN 606 GAN
ST-JEROME 204-206 RUE S.-GEORGES
JONQUIERE 157 ST-DOMINIQUE
RIMOUSKI S.-GERMAIN
ST-HYACINTHE 158 THEAS MINES 278
THEYFORDVILLE 435 NOTRE-DAME
MONTREAL, 105 OUEST STE-CATHERINE RIV.-DU-LOUP, angle rues JOLY et LAFONTAINE

M. Georges Tremblay meurt à Chicoutimi

Chicoutimi, 11, (D.N.C.) — M. Georges Tremblay, forgeron, citoyen bien connu et très estimé, est décédé mercredi, à la Rivière-du-Moulin, à l'âge de 88 ans et 11 mois. Il était le frère de M. l'abbé Adélard Tremblay, aumônier des PP. de St-François-Régis. Le défunt laisse plusieurs enfants et un grand nombre de petits-enfants et de neveux, dont plusieurs prêtres. MM. les abbés Victor Tremblay et Charles-Elzéar Tremblay, le R. P. Alphonse Tremblay, missionnaire en Indochine, le R. P. Laurent Tremblay, oblat, le R. P. Gérard Gobell, oblat, le R. P. Marcel Tremblay, eudiste, et le R. Frère Antoine, des Frères des Ecoles chrétiennes. Les funérailles auront lieu samedi matin, à la cathédrale de Chicoutimi.

M. Georges Tremblay meurt à Chicoutimi

Chicoutimi, 11, (D.N.C.) — M. Georges Tremblay, forgeron, citoyen bien connu et très estimé, est décédé mercredi, à la Rivière-du-Moulin, à l'âge de 88 ans et 11 mois. Il était le frère de M. l'abbé Adélard Tremblay, aumônier des PP. de St-François-Régis. Le défunt laisse plusieurs enfants et un grand nombre de petits-enfants et de neveux, dont plusieurs prêtres. MM. les abbés Victor Tremblay et Charles-Elzéar Tremblay, le R. P. Alphonse Tremblay, missionnaire en Indochine, le R. P. Laurent Tremblay, oblat, le R. P. Gérard Gobell, oblat, le R. P. Marcel Tremblay, eudiste, et le R. Frère Antoine, des Frères des Ecoles chrétiennes. Les funérailles auront lieu samedi matin, à la cathédrale de Chicoutimi.

M. Georges Tremblay meurt à Chicoutimi

Chicoutimi, 11, (D.N.C.) — M. Georges Tremblay, forgeron, citoyen bien connu et très estimé, est décédé mercredi, à la Rivière-du-Moulin, à l'âge de 88 ans et 11 mois. Il était le frère de M. l'abbé Adélard Tremblay, aumônier des PP. de St-François-Régis. Le défunt laisse plusieurs enfants et un grand nombre de petits-enfants et de neveux, dont plusieurs prêtres. MM. les abbés Victor Tremblay et Charles-Elzéar Tremblay, le R. P. Alphonse Tremblay, missionnaire en Indochine, le R. P. Laurent Tremblay, oblat, le R. P. Gérard Gobell, oblat, le R. P. Marcel Tremblay, eudiste, et le R. Frère Antoine, des Frères des Ecoles chrétiennes. Les funérailles auront lieu samedi matin, à la cathédrale de Chicoutimi.

M. Georges Tremblay meurt à Chicoutimi

Chicoutimi, 11, (D.N.C.) — M. Georges Tremblay, forgeron, citoyen bien connu et très estimé, est décédé mercredi, à la Rivière-du-Moulin, à l'âge de 88 ans et 11 mois. Il était le frère de M. l'abbé Adélard Tremblay, aumônier des PP. de St-François-Régis. Le défunt laisse plusieurs enfants et un grand nombre de petits-enfants et de neveux, dont plusieurs prêtres. MM. les abbés Victor Tremblay et Charles-Elzéar Tremblay, le R. P. Alphonse Tremblay, missionnaire en Indochine, le R. P. Laurent Tremblay, oblat, le R. P. Gérard Gobell, oblat, le R. P. Marcel Tremblay, eudiste, et le R. Frère Antoine, des Frères des Ecoles chrétiennes. Les funérailles auront lieu samedi matin, à la cathédrale de Chicoutimi.

M. Georges Tremblay meurt à Chicoutimi

Chicoutimi, 11, (D.N.C.) — M. Georges Tremblay, forgeron, citoyen bien connu et très estimé, est décédé mercredi, à la Rivière-du-Moulin, à l'âge de 88 ans et 11 mois. Il était le frère de M. l'abbé Adélard Tremblay, aumônier des PP. de St-François-Régis. Le défunt laisse plusieurs enfants et un grand nombre de petits-enfants et de neveux, dont plusieurs prêtres. MM. les abbés Victor Tremblay et Charles-Elzéar Tremblay, le R. P. Alphonse Tremblay, missionnaire en Indochine, le R. P. Laurent Tremblay, oblat, le R. P. Gérard Gobell, oblat, le R. P. Marcel Tremblay, eudiste, et le R. Frère Antoine, des Frères des Ecoles chrétiennes. Les funérailles auront lieu samedi matin, à la cathédrale de Chicoutimi.

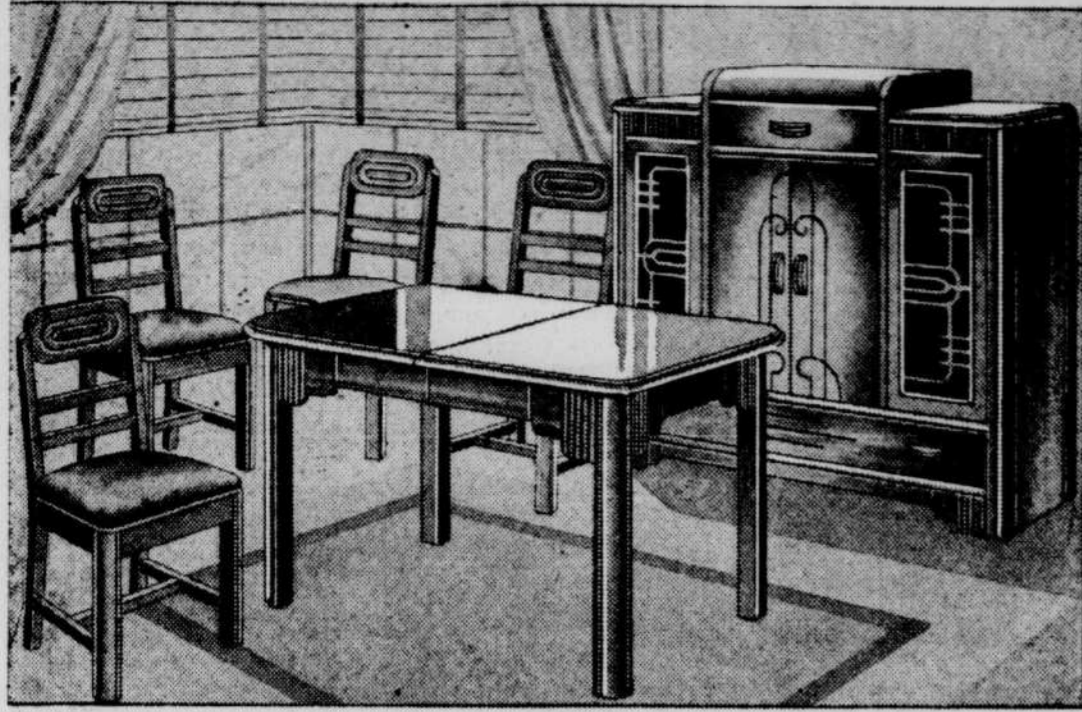
MUTT et JEFF

Qui aurait pu croire que cet acide était aussi fort!



par Bud Fisher

DEMAIN *chez* WOODHOUSE



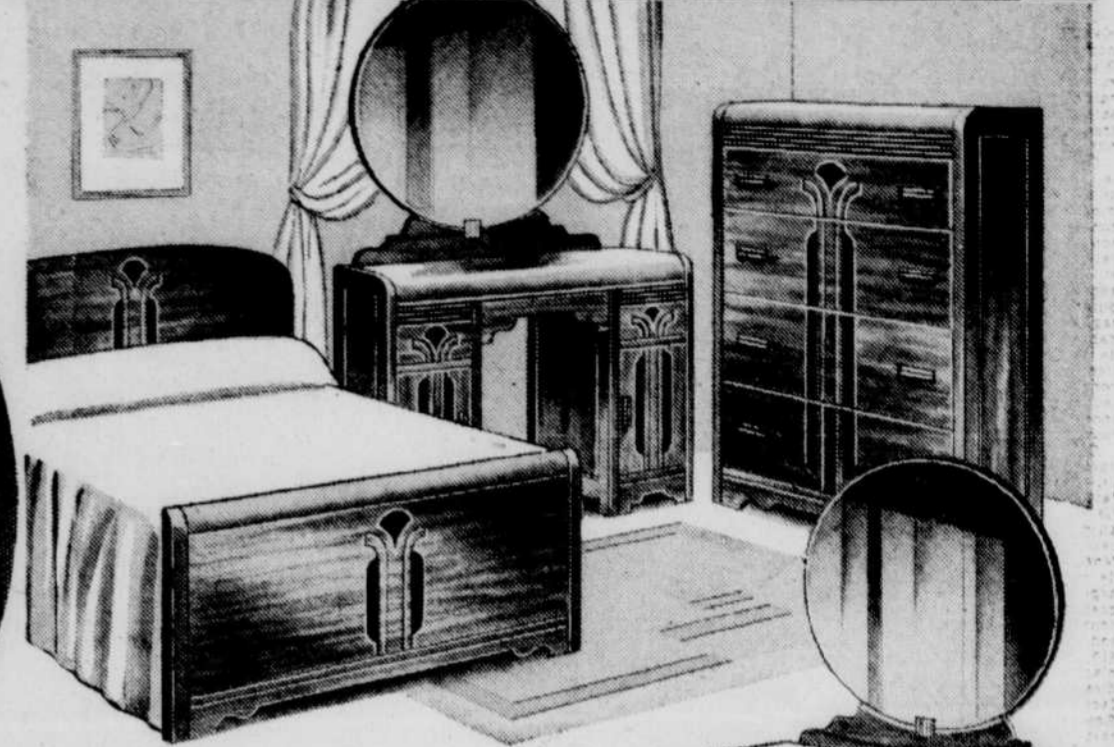
MOBILIER DE SALLE A DEJEUNER DE 6 MEUBLES GENRE CASCADE

6 meubles attrayants et durables, fini naturel et rouge ou naturel et vert, pour salle à déjeuner. Comprend: buffet avec long tiroir à linge de table et tiroir subdivisé pour couellerie; grande table à rallonge automatique et 4 chaises à siège rembourré.

Exactement tel qu'illustré
Rég. \$79.50
Economie de \$20.00
\$59.50

AUCUN DEPOT
La première mensualité assure la livraison — 24 MENSUALITES de \$2.48 — Sans intérêt — ni supplément.

SANS DEPOT 24 MOIS POUR PAYER PAS D'INTERET PAS DE SURCHARGE



MOBILIER DE CHAMBRE A COUCHER

FINI NOYER TEINTE MOISSON

Mobilier de chambre à coucher, 4 articles, façon noyer, nouvelle teinte "Moisson" deux-teins. Bien proportionné et aux lignes gracieuses. Poignées modernes en métal. Glaces circulaires. Le mobilier comprend: grand lit, bureau, chiffonier et coiffeuse. Exactement comme le cliché. REGULIER \$99.00

\$79.00

PAS DE DEPOT — Livraison à la première mensualité — 24 MENSUALITES DE \$3.30 — Pas d'intérêt — Pas de supplément.

HORLOGES DE CHEMINEE

CARILLON CATHEDRALE

Magnifiquement finie noyer, cette horloge de cheminée comporte un mouvement américain et une sonnerie cathédrale. Elle sonne les heures et les demies. Il suffit de la remonter tous les huit jours.

\$11.95

LAMPE DE TABLE ET ABAT-JOUR
Lampe de table en porcelaine, magnifique dessin unique, abat-jour en parchemin assorti. Choix de rouge, vert, blanc et bleu.
REGULIER \$2.75
\$1.99

REPLACEZ VOS PNEUS PAR DES 'SILVERTOWNS' GOODRICH A SEMELLE 'LIFE-SAVER' AVEC 'DURAMIN'

La nouvelle découverte qui ajoute tant au parcours avec en plus le "SAFETY-WELD", le plus grand facteur de protection qui soit contre les éclatements ainsi que la semelle life-saver, la plus anti-dérapante qui soit.

SILVERTOWN 600-16 — Seuls les SILVERTOWNS vous offrent cette nouvelle amélioration synonyme de parcours plus long et plus sûr ainsi que la protection additionnelle contre les éclatements.

PNEU "COMMANDER" 600-16
\$11.35 En vente selon notre mode de paiement budgétaire

FAUTEUILS PLAZA

Voici un fauteuil des plus pratiques. Remarquez les appui-bras, le dossier et le siège en toile assurant plus de confort. Se replie en un instant et occupe le minimum d'espace. Exactement comme le cliché.

REC. \$1.29
95c

S.V.P. pas de commandes téléphoniques ou P.S.L.

BEL AMEUBLEMENT DE VIVOIR DE 12 ARTICLES

Vos hôtes ne manqueront pas de remarquer le riche ameublement de votre vivoir. Voici un mobilier chesterfield aux lignes gracieuses, artistement rembourré et joliment sculpté. En plus de ce charmant mobilier chesterfield de 3 meubles, l'ensemble comprend aussi les superbes et excellents articles de vivoir suivants: lampe de parquet à triple éclairage et abat-jour — table de bout façon noyer — lampe de table et abat-jour — table à café façon noyer — chaise — tabouret — pupitre façon noyer.

REGULIER \$149.00
ECONOMISEZ \$40.00
\$109.00

PAS DE DEPOT — LIVRAISON A LA PREMIERE MENSUALITE — 24 MENSUALITES DE \$4.54 — PAS D'INTERET — PAS DE SUPPLEMENT.

CHAISES LONGUES AVEC DAIS ET APPUI-PIEDS

Bras pleine longueur, appui-pieds en bois dur, 31 pouces de long, robuste construction en merisier fini vernissé. Couverture en toile rayée.

\$2.15

Pas de ventes par téléphone ou P.S.L.

BANCS de JARDIN

Bancs de Jardin de construction solide et renforcés pour plus de solidité — finissage naturel. Exactement comme le cliché.

\$1.15

S.V.P. pas de commandes téléphoniques ou P.S.L.

RADIO-PHONO COMBINE

Un nouvel envoi qui nous arrive! Solde du manufacturier. Nous avons eu la bonne fortune d'obtenir un autre groupe de ces radios-phonos de table pour ceux qui n'ont pu bénéficier de notre dernière vente. Venez au plus tôt.

NOUS N'EN AVONS QU'UN CERTAIN NOMBRE. PRIX AU COMPTANT

\$59.95

PAS DE DEPOT
La première mensualité assure la livraison — 24 MENSUALITES DE \$2.86

WOODHOUSE & CO., Limited					
65 de la Couronne, Québec 48 Côte du Passage, Lévis					
SUCCURSALES					
GRANBY 174 RUE PRINCIPALE	MONTREAL 105 QUES STE-CATHERINE	SHAWINGAN 90 51ème AVE	ST-JEROME 294-296 rue S.-GEORGES	JONQUIERE 157 ST. DOMINIQUE	THETFORD MINES 270 NOTRE-DAME
S.-HYACINTHE 55 S.-FRANÇOIS	RIMOUSKI 158 ST-GERMAIN	RV.-DU-LOUP Joly et Lafontaine	DRUMMONDVILLE 417 LINDSAY		



**Joli mobilier de studio
3 meubles en reps**

Semblable à l'illustration. Ce mobilier très simple fera l'orgueil de votre intérieur par l'élégance de ses meubles bien proportionnés et le chic du tissu utilisé pour couverture. Charpente en bois solidement assemblée. Les appuis-bras sont enjolivés de fines sculptures, fini noyer deux tons ou noyer ordinaire. Le divan est pourvu d'un dossier pour retenir les coussins. C'est une véritable occasion que Legaré vous offre au prix très spécial de

Legaré

Laissez-nous vous aider à augmenter votre confort par des articles de haute qualité que nous vous offrons à prix extrêmement avantageux. Et ces meubles, vous pouvez vous les procurer immédiatement moyennant un premier versement très minime. CHEZ LEGARE, VOUS AVEZ JUSQU'A 24 MOIS POUR PAYER!

**142, rue St-Joseph
273 rue St-Paul**

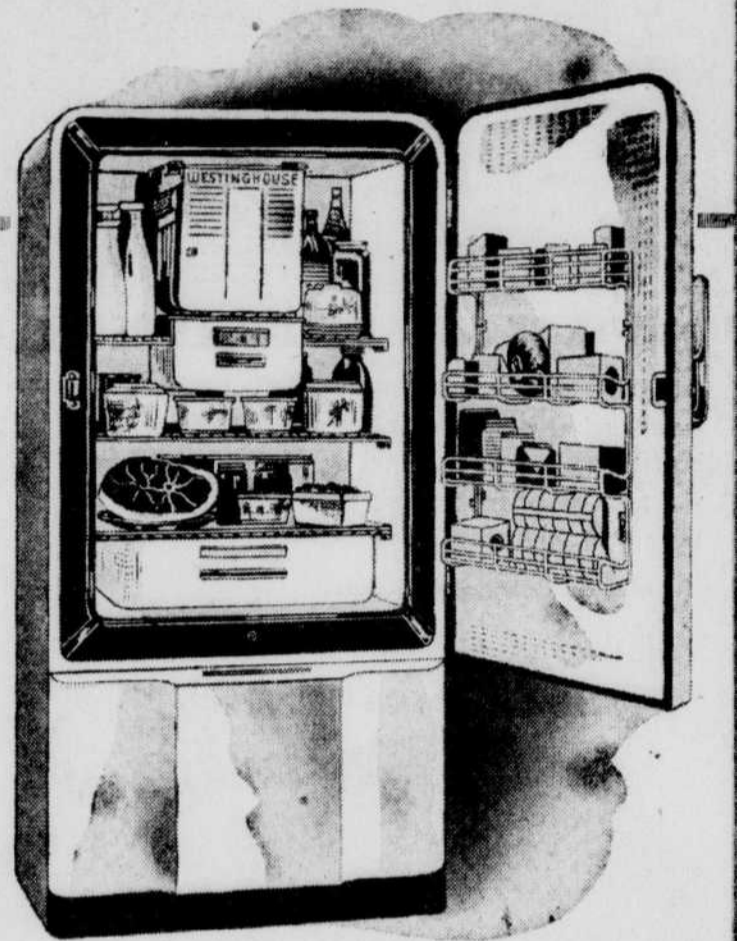
Ces marchandises sont aussi en vente dans tous nos magasins.

**WESTINGHOUSE
Modèles 1941!**

Aujourd'hui, des milliers de ménagères avisées possèdent une glacière "WESTINGHOUSE". C'est parce qu'elles ont sérieusement pesé les nombreux avantages que pouvait leur apporter un réfrigérateur dessiné dans une nouvelle forme moderne et possédant les plus merveilleuses améliorations destinées à permettre un service plus long et partant, une plus grande économie.

**VOYEZ LES SUPERBES
MODELES QUE NOUS VENONS
DE RECEVOIR**

Le réfrigérateur que vous achèterez, vous voudrez qu'il soit robuste, qu'il garde bien tous vos aliments, qu'il vous assure un long fonctionnement sans ennui de réparations. Ceci veut dire que ce sera un "Westinghouse" car, la confection de tous les nouveaux modèles "Westinghouse" est faite d'après les données des meilleurs spécialistes et les matériaux utilisés ont été scientifiquement éprouvés. Seul le Westinghouse avec son régulateur True-Temp permet de fixer une température déterminée pour vos aliments. C'est pourquoi le régulateur True-Temp de Westinghouse est le seul qui s'ajuste automatiquement pour suivre les variations de température de la cuisine. Vous trouverez plusieurs autres améliorations intéressantes dans le Westinghouse de 1941. Venez faire votre choix dès maintenant.



Prix à partir de.....

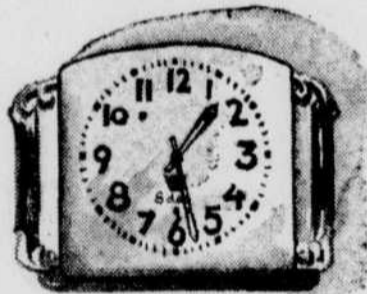
\$ 226.

**Vous avez jusqu'à 36
mois pour payer votre
réfrigérateur!**



Jolis miroirs

Grande variété de miroirs de toutes formes, pour la salle de bain, le boudoir, etc. Confection de \$2.95 choisis. Prix à partir de

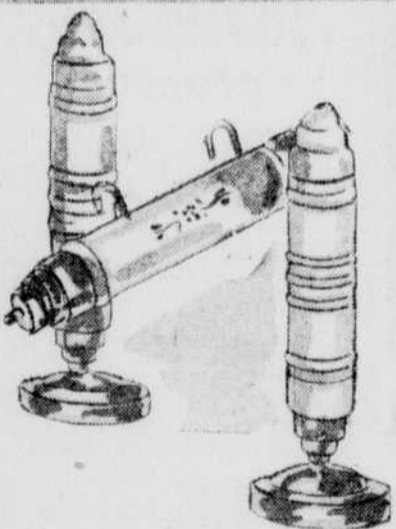


Chic horloge

Jolie petite horloge qui ornara votre cuisine tout en vous indiquant l'heure avec exactitude. Fini blanc et noir, blanc et rouge ou ivoire et vert.

\$ 47.50

*jusqu'à
24 MOIS
pour payer*



**Ensemble de
lampes**

\$ 7.50

Cet ensemble comprend une lampe de chevet et deux lampes de coiffeuse. Dessin exclusif et d'une rare élégance. Parties finies chrome. Complet avec ampoules.

Tricycle C. C. M.

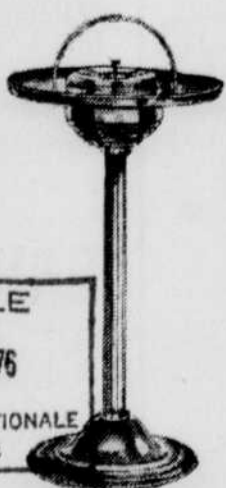
Ce joli vélocipède possède une charpente en acier très robuste. Il est doté de pédales montées sur des axes unis de roulement. Sella suspendue sur ressorts. Guidon pivotant avec sonnette. Garde-boue avant. Fini ivoire avec jantes rouges. Roue avant de 20"

\$11.00



Superbe Fauteuil
Cet article sera très pratique pour la chambre à coucher. Siège et dossier recouverts en crêpe. Bouteille dissimulée dans la partie inférieure.

\$4.50



REÇU LE
27 AOÛT 1976
BIBLIOTHÈQUE NATIONALE
DU QUÉBEC

Très beau cendrier

Ce cendrier est monté sur une très large base et supporté par une tige robuste. Plateau de 12". Confection en métal, fini rouge ou noir.

\$3.25



**Ameublement de chambre
Trois meubles!**

Tel qu'illustré, voici une réelle occasion de bien meubler votre chambre à un prix extrêmement avantageux. Cet ensemble, composé de trois meubles, apportera une heureuse contribution au confort de votre "home". La sobriété de son dessin s'entend admirablement avec les données du style moderne. Il comprend un grand chiffonnier et un bureau en merisier, fini noyer agrémenté d'imitation de "Tamo" ainsi qu'un lit double en acier avec panneaux pleins. Venez voir cet ameublement, vous serez surpris de son chic et de son prix extraordinaire.

\$ 39.50

Sentiments d'un marin québécois

Le marin Gaston Leclerc, en service dans la marine royale, écrit à sa famille une lettre empreinte d'une belle noblesse — Fils de M. P.-R. Leclerc.

"Je ne laisserai pas mon navire avant l'armistice. Si je dois mourir, je mourrai sur le "S. S.". L'Angleterre a besoin de marins, je suis britannique et je suis fier de servir. Tels sont les sentiments qu'exprime le marin Gaston Leclerc dans une lettre à son père, M. P.-R. Leclerc, comptable de Québec, du bureau de l'Auditeur de la province. Notre jeune concitoyen a quitté Québec le 17 août 1940. Les nazis et leurs agents ont annoncé quatre fois depuis six mois la destruction du navire sur lequel M. Leclerc parcourt les mers depuis bientôt un an. Voici des extraits de la lettre intéressante qu'il adresse à ses parents :

Cher Papa, J'ai reçu quatre lettres de voyage-ci. Elles m'ont été remises le 28 du mois dernier. — figurez-vous la joie de les lire et relire ; sans doute quelques-unes ne me sont pas parvenues, mais il ne faut pas être trop exigeant. Vous avez dû recevoir plusieurs câblagrammes. Je ne perds aucune occasion de vous donner des nouvelles. Ma santé depuis que j'ai laissé la maison ne laisse rien à désirer. Je n'ai aucun malaise et mange ce que je veux..... Ici les choses vont assez bien, l'esprit des Anglais est toujours le même, c'est incroyable, mais c'est vrai, ils sont toujours les mêmes, gais, vaillants, ils ne connaissent pas la peur. Sur ce sujet rien à craindre..... Nous entendons dire qu'en Amérique on vous dit qu'Angleterre les habitants sont affamés (starving), c'est faux. Je puis vous le garantir. Il y a la ration sur plusieurs choses, ce qui donne à chacun la même quantité et suffisante. Nous avons quatre repas par jour et je devrais dire cinq repas et pour tout le monde, pauvre ou riche. Tout va très bien ici. Je puis vous le dire..... Si vous entendez dire que mon bateau a été coulé, ne le croyez pas avant de vous informer à la Compagnie, nous sommes supposés avoir été coulés quatre fois en six mois, d'après les nouvelles lancées par la cinquième colonne. Les Allemands annonçaient récemment qu'ils avaient coulé l'Empress of Australia, eh bien au même instant, je montais à bord du dit même bateau, j'allais voir un ami. Tu crois si on a ri..... Vous espérez qu'André prenne une vacances, j'en suis bien content, j'espère qu'il s'amusera, mais pour moi, c'est impossible. Je ne puis pas m'absenter, mais je ne laisserai pas mon bateau avant l'armistice ; si je dois mourir d'ici là, je mourrai sur le "S. S.". L'Angleterre a besoin de marins, je suis britannique et je suis fier de pouvoir dire : "J'aide en restant" — Je resterais, c'est mon devoir et je compte demeurer ferme..... J'espère pour 1942.....

Bonjour tous, portez-vous bien. Ecrivez-moi aussi souvent que possible. Ne me vantez pas trop ; des centaines de Canadiens font comme moi, et plus. Je vous embrasse tous affectueusement. (Signé) Gaston.

Liste d'aviateurs tués ou disparus Ottawa, 10 (P.C.) — La 54ème liste de pertes du Corps d'Aviation canadien, publiée aujourd'hui, contient les noms de 10 aviateurs tués dans des accidents d'aviation au Canada et outre-mer, d'un autre noyé au Canada et de sept disparus outre-mer. Ceci porte à 380 le nombre des morts et des disparus dans ce service depuis le début de la guerre.

Les Anglaises employées partout



Pendant que les Anglais sont sous les armes, les femmes les remplacent dans les occupations les plus diverses. On en voit trois, ici, employées d'un chemin de fer, occupées à nettoyer une locomotive. (Photo Central Press)

Bénédiction de la tourbière de Rivière-du-Loup

Le premier ministre Godbout et quelques-uns de ses collègues assisteront à la bénédiction de la tourbière de Rivière-du-Loup

La bénédiction de la tourbière de la Canada Peat Company, aux limites de la ville de la Rivière-du-Loup, aura lieu dimanche, le 20 juillet prochain, et le premier ministre de la province, l'honorable Adélard Godbout, et quelques-uns de ses collègues, notamment les honorables Oscar Drouin, ministre des Affaires municipales, du Commerce et de l'Industrie, Edgar Rochette, ministre du Travail, des Mines et des Pêcheries maritimes, et Léon Casgrain, ministre sans portefeuille, y assisteront de leur présence cette cérémonie.

Parmi les autres personnages qui ont accepté l'invitation des organisateurs on remarque M. J.-Fr. Pouliot, député de Témiscouata à Ottawa, L.-P. Lizotte, député de Kamouraska à la Chambre des Communes, et J.-A. Beaulieu, député de Témiscouata à l'Assemblée Législative. Immédiatement après la cérémonie religieuse, il y aura une assemblée politique à Rivière-du-Loup. Le programme a été fixé comme suit : 1 h. 15 (avancées) départ du parc Blais pour la tourbière de la Canada Peat ; 2 h. 15, visite de l'exposition des arts domestiques à Rivière-du-Loup ; 3 h. Grande assemblée politique au parc Blais. En cas de mauvais temps les orateurs adresseront la parole à l'intérieur du théâtre Princess.

Les principaux orateurs seront : l'hon. premier ministre, les honorables Drouin, Rochette et Casgrain, et MM. les députés Pouliot, Beaulieu et Lizotte.

Frais de transport remboursés La maire Berné a annoncé hier midi aux sans travail que la Commission municipale a accordé son assentiment au remboursement de leurs frais de transport et de pension, pour le passé. Il s'agit des citoyens de Québec qui ont travaillé pour le compte de la voirie provinciale dans le comté de Lotbinière.

Un orateur du Crédit social s'est fait proprement éconduire dimanche dernier, à Charny, où il tentait d'adresser la parole à la population, à la fin de la messe paroissiale. Le maire Alfred Arcand, accompagné d'un juge de paix, M. J.-W. Pilon, l'a tout simplement prié de quitter la paroisse parce que de lavis des autorités municipales l'homme à Aberhardt dépassait les bornes dans ses invectives à l'égard des gouvernements.

Le maire Arcand demanda à un jeune orateur de produire sa carte d'enregistrement national, ce qu'il ne put pas faire parce qu'il ne s'était pas enregistré. M. Arcand le pria alors de sortir de la paroisse et on téléphona à la police parce que l'homme semblait vouloir se promener dans les rues de la paroisse. On a transmis tous les détails à la police fédérale qui verra maintenant pourquoi le jeune orateur ne s'est pas enregistré, suivant la loi.

Le gouvernement britannique répond à la critique

Le ministre de la production aéronautique donne des précisions et des explications à la Chambre des Communes.

Londres, 10 (P. C.) — Répondant pour le gouvernement en Chambre des Communes aujourd'hui aux critiques formulées contre la qualité du matériel fourni à l'aviation et à l'armée, le lieutenant J. T. C. Moore-Brabazon, ministre de la Production aéronautique, a déclaré qu'il ne pouvait pas accepter les chiffres donnés par le lieutenant Rupert Brabner, conservateur, qui a dit hier que 70 à 80 pour cent des chars britanniques en Grèce étaient "hors de service avant d'avoir vu l'ennemi".

Le colonel Moore-Brabazon a répondu aussi à ceux qui critiquaient le fait que certains avions de fabrication américaine ont dû être modifiés afin de réduire leur vitesse de 30 milles à l'heure en disant : "On n'a aucune raison de s'objecter à ce que la vitesse soit restreinte pour des raisons concernant les opérations".

L'accumulation de certains avions américains inactifs dans le pays, dit-il, était inévitable parce que la Grande-Bretagne a pris à son compte les commandes américaines et que des modifications devaient être apportées à ces avions avant que la Royal Air Force ne puisse servir. Ces avions, a-t-il ajouté, font maintenant du "travail splendide".

Des députés s'étant plaints qu'il y avait 30 modèles d'avions américains en Grande-Bretagne, le colonel Moore-Brabazon a dit : "La construction n'a été normalement que tout récemment en Amérique, mais lorsque toute l'industrie américaine aura été organisée, certains modèles seront abandonnés et les États-Unis devraient pouvoir se concentrer, comme nous en Angleterre, sur plusieurs prototypes de base".

Londres, 10 (P. C.) — James Henderson Stewart, libéral national, a déclaré à la Chambre des Communes aujourd'hui que "des milliers et des milliers de soldats britanniques et de l'Empire avaient été condamnés à mourir ou à être capturés dans le Moyen-Orient parce qu'on ne leur avait pas donné les armes nécessaires pour se défendre".

Parlant sur la question des fournitures de guerre, M. Stewart a cité la déclaration hier du lieutenant R. A. Brabner, de l'aviation de la Marine Royale, qui réussit à s'échapper de La Crête, et témoigna en uniforme devant les membres de la Chambre, au sujet de la disette des armes défensives dans cette bataille.

"Je ne publierai aucun secret militaire lorsque je vois que le compte rendu qui nous a été donné au cours de la séance hier, est absolument véridique", a dit M. Stewart. Chaque matin au cours de mes 3 mois de service dans l'armée du Moyen-Orient, a déclaré M. Stewart, mon cabinet de travail était encombré de messages "implorant des armes que les soldats solent".

M. Stewart a réclamé l'application rigide de la loi de mobilisation industrielle, votée il y a 13 mois, et il a dit que la Grande-Bretagne devait cesser cette besogne inutile et timide de demander aux hommes de faire leur devoir en temps de guerre".

Les épouses des hommes en service actif "vivent avec un cinquième de l'argent gagné par les ouvriers en munitions", a-t-il déclaré, et il ajoutait : "M. Bevin a appelé quelques-uns d'entre nous colonnaires. Il est mieux de faire attention qu'il ne pas bientôt lui-même le meilleur exemple de la cinquième colonne de tous nous autres".

Les conférences à l'Université de vacances Mlle Georgette Dorval, D. Ph., inaugure aujourd'hui une série de conférences sur "le beau selon saint Thomas".

Les conférences à l'Université Laval à l'occasion des cours de vacances suscitent un très vif intérêt. M. l'abbé Félix-Antoine Savard a inauguré ces séries de conférences et des auditoires nombreux en ont profité. Mlle Georgette Dorval, M. Irénée Lussier et M. Lionel Roy commencent aussi des séries de conférences de bel intérêt.

Mlle Georgette Dorval, D. Ph., inaugurerait hier même une série de quatre conférences sur "le beau selon saint Thomas d'Aquin". Elle continuera ses leçons les 17, 24 et 31 juillet. Les conférences de Mlle Dorval ont lieu le jeudi après-midi à 4 heures, à la Faculté de Philosophie, entrée 25 sur Ste-Famille.

M. Irénée Lussier est professeur à l'Université de Montréal. Il est chargé de cours de pédagogie à l'Université de vacances de Laval. Il donnera douze leçons sur "la psychologie pédagogique". Il parlera notamment du développement et de la croissance intellectuelle, des aptitudes spéciales et des surdoués. Ces cours ont lieu à 10 heures et à 4 heures à l'amphithéâtre de Médecine, rue de l'Université.

Me Lionel Roy, avocat, professeur à l'École des sciences sociales de Québec, parlera du statut de Westminister dans une série de six conférences, à l'Université de Laval, à Québec, du 15 au 21 juillet. Ce sont des conférences de l'Europe et dans le monde entier". Ces cours auront lieu à 11 heures, le matin, au pavillon de médecine, salle à droite en entrant.

On peut s'inscrire pour les cours de MM. Lussier et Roy en s'adressant au secrétaire général de l'Université de Laval, rue Ste-Famille.

Les cours d'été remportent cette année, un particulier succès. On compte des étudiants de tous les centres de la province et de nombreux étrangers dont une centaine d'Américains. Il y a même des étudiants qui sont venus de la Jamaïque, du Mexique et d'ailleurs. Ce soir, les étudiants américains dîneront avec leurs professeurs au Mont Ste-Castin. Plusieurs excursions et visites historiques ont été organisées pour le bénéfice des étudiants étrangers.

Aidez à l'effort de guerre de votre pays, en conservant vos rebuts. Ils représentent une somme appréciable.

Importance de la récupération des rebuts



La contribution de ANITA et VICTOR SAIKELEY (ci-dessus) est bien typique du rôle important joué par tous, même les petits enfants, au Canada, dans la campagne nationale de récupération de la ferraille. Ces deux jeunes Canadiens — d'origine syrienne — apparaissent ici avec leur voiturette chargée de ferraille qu'ils viennent déposer sur un terrain réservé à cet effet. (Photo Central Press)

Les deux fugitifs, Arthur Boulanger et Arthur Bérubé, que la sûreté provinciale recherchait à la suite d'une évasion de la prison de New-Charlisle et qui ont été appréhendés au début de la semaine par des agents provinciaux, ont comparu devant M. le magistrat F.-A. Buteau. Ils avaient chacun à répondre à deux accusations et ils ont été condamnés chacun à sept ans de pénitencier.

Arthur Bérubé était accusé d'avoir aidé à l'évasion de Arthur Boulanger, qui purgeait une sentence de 6 mois de prison à New-Charlisle et d'avoir participé à un vol avec effraction au magasin de M. Grenier, à St-Godfroy.

Quant à Arthur Boulanger, il a été accusé d'évasion et d'avoir été complice dans le vol commis chez un marchand général de St-Godfroy.

Pour l'évasion, ils ont été condamnés chacun à 2 années de pénitencier tandis que pour le vol chez M. Grenier ils ont reçu chacun une sentence de 5 ans de pénitencier.

C'est à la suite de l'évasion, se trouvant sans vivres et sans aucun moyen de subsistance qu'ils dévalèrent le magasin de M. Grenier en s'appropriant des vêtements et des provisions de toutes sortes qu'ils

Paradis se cachait dans sa chambre

La police qui recherchait Grégoire Paradis depuis dimanche le trouve sous son lit dans sa chambre

Après trois jours d'actives recherches, les détectives municipaux ont fini par localiser, caché sous le lit de sa chambre, Grégoire Paradis, que la police recherchait, depuis dimanche dernier, après qu'il se fut évadé en sortant de la voiture de patrouille à bord de laquelle il venait d'être conduit à l'hôtel de ville pour y être détenu. Paradis a été appréhendé, au cours de la nuit de samedi à dimanche, à la suite d'une chasse mouvementée dans les rues du quartier St-Roch, pour avoir causé un accident et avoir refusé d'obéir aux ordres du constable Truchon.

Paradis a d'abord été traduit en Cour du recorder, hier. Il a plaidé "coupable" à l'accusation d'"avoir conduit son automobile d'une façon dangereuse. Sa sentence a été de \$10 d'amende ou 10 jours de prison.

Immédiatement après sa comparution en Cour du recorder, les détectives Gaulin et Tanguay, qui ont opéré l'arrestation de Paradis, à 2 heures la nuit dernière, à sa résidence, ont pris charge de leur prisonnier.

C'est vers 11 heures, dimanche matin, en arrière de l'hôtel de ville, que Paradis réussit à tromper la surveillance de la police et prit la fuite. Il avait été arrêté quelques heures plus tôt par le constable Truchon et le constable Fradette, du poste No 3, qui furent faire jusqu'à quatre-vingt milles à l'heure dans les rues de St-Roch pour le rejoindre. Cette course dura plus d'une heure et c'est sur une plainte d'un citoyen de la rue Turgeon que les agents municipaux partirent à la poursuite du prévenu.

Depuis son évasion, les agents municipaux le recherchaient activement.

Condamnés au bagne

Les deux fugitifs, Arthur Boulanger et Arthur Bérubé, que la sûreté provinciale recherchait à la suite d'une évasion de la prison de New-Charlisle et qui ont été appréhendés au début de la semaine par des agents provinciaux, ont comparu devant M. le magistrat F.-A. Buteau. Ils avaient chacun à répondre à deux accusations et ils ont été condamnés chacun à sept ans de pénitencier.

Arthur Bérubé était accusé d'avoir aidé à l'évasion de Arthur Boulanger, qui purgeait une sentence de 6 mois de prison à New-Charlisle et d'avoir participé à un vol avec effraction au magasin de M. Grenier, à St-Godfroy.

Quant à Arthur Boulanger, il a été accusé d'évasion et d'avoir été complice dans le vol commis chez un marchand général de St-Godfroy.

Pour l'évasion, ils ont été condamnés chacun à 2 années de pénitencier tandis que pour le vol chez M. Grenier ils ont reçu chacun une sentence de 5 ans de pénitencier.

C'est à la suite de l'évasion, se trouvant sans vivres et sans aucun moyen de subsistance qu'ils dévalèrent le magasin de M. Grenier en s'appropriant des vêtements et des provisions de toutes sortes qu'ils

LE CHEMIN DE CHARLESBOURG

On nous apprend que le département de la Voirie avait décidé de reconstruire à neuf le vieux chemin du village de Charlesbourg sur tout son parcours. Une fois le chemin reconstruit, on s'occupera des trottoirs et des drainages.

Quebec Modern Clothing MANUFACTURING COMPANY 580 SAINT-VALLIER Coin SAINT-ANSELME REDUCTION FORMIDABLE DANS LES VETEMENTS LEGERS 300 Habits BEAU WORSTED LEGER GABARDINE ANGLAISE TWEEDS DE QUALITE 15.50 18.50 21.50 Special! VETEMENTS PALES--D'ETE 125 Habits Flanelle, Honespun, Tweed, Serge légère. Gris, drab, fléché, etc. Simple croisure. SPECIAL 8.50 10.50

RAFRAICHISSEZ-VOUS avec du Gin de Kuypèr 40 onces, 26 onces, 10 onces \$3.45 \$2.40 \$1.05 Distillé et embouteillé au Canada sous la surveillance directe de JOHN de KUYPER & SON, Distillateurs, Rotterdam, Hollande. Maison fondée en 1695. Gin de Kuypèr

La nouvelle AUBERGE DU FAUBOURG (Léonard Bourgault, prop.) A ST-JEAN PORT-JOLI est maintenant ouverte Hôtellerie ultra-moderne. — A 100 pieds à l'est de l'atelier des frères Bourgault — A 56 milles de Québec. De l'aveu des connaisseurs, l'endroit le plus attrayant du pas de Québec. — Site splendide. — Tous les charmes de la campagne avec toutes les COMMODITÉS de la ville. Cuisine de choix. — Chambres avec bain et avec douche. Boccage. — Vaste espace. — Plage. — Canotage et bain. — Vue superbe sur le fleuve. — Tennis. Cabines chauffées; eau courante et électricité. — Cordiale invitation aux voyageurs de commerce. — Prix modérés.

Wall Street a manoeuvré pour s'améliorer, hier, en dépit d'une irrégularité persistante

Plusieurs leaders de la hausse récente n'ont pu figurer — A Montréal, plusieurs titres vigoureux continuent à la hausse — Noranda monte d'un autre point.

New-York 11. — Le marché des valeurs de New-York a manoeuvré pour s'améliorer hier, en dépit d'une irrégularité persistante qui a commencé tard mercredi. Tandis que plusieurs leaders de la rapide hausse récente n'ont pu figurer, une série de spécialités, d'utilités, de caoutchoucs, de cuivre, d'avionnières et d'outils agricoles ont clôturé avec des gains de fractions à environ 2 points. La moyenne de la P. A. de 60 stocks a monté de 1 point à 43,3, ou un gain net de 14 cent de point sur la moyenne de cette semaine. L'activité a beaucoup diminué, les transferts se chiffrent à 838.095 actions, comparé à 1.097.184 la journée d'avant et 1.387.673 jeudi. Parmi les titres qui ont atteint des sommets pour 1941, on compte Pepsi-Cola, White Rock, Consolidated Aircraft, U. S. Rubber commun et privilégié, et Great Western privilégié. Ont aussi monté 'Consolidated Edison, North America, American Water Works, Union Carbide, Allied Chemical, Anaconda et Kennecott. Woolworth a repris 5-8 de sa perte de 2-14 de mercredi. American Telephone a doublé sa perte de 2 points de la séance précédente. Les perdants incluent U. S. Steel, Bethlehem, Chrysler, Santa Fe, Great Northern, N. Y. Central, Sothen Pacific, Westinghouse et Du Pont.

A MONTRÉAL. Montréal, 11. — Les ventes à perte, sur le marché des valeurs de Montréal, après trois séances de hausse, ont fait descendre un groupe de titres, mais plusieurs titres vigoureux ont continué à la hausse, tandis que d'autres ont conservé leurs avances. Noranda a avancé d'un autre point dans les mines, mais International Nickel et Consolidated Smelters ont retrévisé. St. Lawrence Corporation 'A' privilégié se sont raffermissés dans les papeteries, mais les titres communs ont reculé, de même que Dryden, tandis que Price Brothers s'est amélioré. Dans les titres ferroviaires et les transports, C. P. R. et Canada Steamship privilégié ont reculé. Téléphone a monté de plus d'un point dans les utilités, et Québec Power a avancé d'une fraction, Canada Northern Power a reculé. Dans les industriels, les titres plus fermes incluent International Bronze, Dominion Coal privilégié, Dosco 'B', les obligations de Canadian Car et Dominion Mackenzie ont retrévisé. Steel of Canada et Canada Cement Imperial a baissé dans les huiles. Quelques titres divers qui ont apparu ont fait y compris Associated Breweries et Zellers privilégié. Celanese a repris une perte du début et Imperial Tobacco et Ogilvie se sont raffermissés légèrement.

Les prix du beurre se sont raffermissés. A la fermeture, le beurre du Québec, marque 92, cotait 34 3-4 et 35 sur le Canadian Commodity Exchange hier.

A TORONTO. — Le volume sur le marché financier de Toronto a baissé et les prix étaient quel que peu lourds au début, hier, mais le ton à la fin s'est amélioré. Les changements étaient étroits dans la majorité des cas. Preston était un leader dans le groupe des ors, se raffermissant de 5 sous à 3 3/4 à la suite d'un virement substantiel. Pickle Crow, Kennerly, en même temps que Ford 'A', Aluminium, David & Frère et Fleet Aircraft, British American Oil était ferme et Cub Aircraft a enregistré un léger gain. Le marché des ors était calme. Sullivan et Madsen et Aldermac ont monté, et Pamour et Ferron ont falli. Home Oil a enregistré une perte après un gain au début. Ventes totales, 21.400 actions; industrielles, 8.800; minières, 12.600; obligations, 850.

PROFITS DU C. P. R. Montréal, 11. (P. C.) La réaction causée par la prise de profit à annuler les gains du début sur le marché de Londres aujourd'hui. Les obligations de l'Inde ont conservé leurs gains, mais les fonds britanniques ont fini en dessous des sommets de la journée. Les obligations japonaises ont baissé. Les titres des banques et des assurances ont monté. Les valeurs des kaffirs étaient stables. Les industriels ont clôturé mixtes. Les titres des brasseries ont conservé leurs avances du début. Les actions des tabacs ont reculé. Les titres ferroviaires domestiques étaient calmes.

MONTRÉAL, 11. (P. C.) La réaction causée par la prise de profit à annuler les gains du début sur le marché de Londres aujourd'hui. Les obligations de l'Inde ont conservé leurs gains, mais les fonds britanniques ont fini en dessous des sommets de la journée. Les obligations japonaises ont baissé. Les titres des banques et des assurances ont monté. Les valeurs des kaffirs étaient stables. Les industriels ont clôturé mixtes. Les titres des brasseries ont conservé leurs avances du début. Les actions des tabacs ont reculé. Les titres ferroviaires domestiques étaient calmes.

BOURSE DE MONTRÉAL BOURSE DE NEW-YORK

Table with columns for Cours fournis par L.-G. BEAUBIEN & CIE, 70 rue St-Pierre, Québec, Tél. 2-1521. Includes sections for Bourse de Montréal and Bourse de New-York with various stock prices.

CURB DE MONTRÉAL

Table with columns for Cours fournis par L.-G. BEAUBIEN & CIE, 70 rue St-Pierre, Québec, Tél. 2-1521. Lists various commodity prices.

BOURSE DE TORONTO

Table with columns for Cours fournis par BARRY & McMANAMY, 79 rue St-Pierre, Québec, Tél. 2-7006. Lists various stock prices.

Table with columns for Cours fournis par BARRY & McMANAMY, 79 rue St-Pierre, Québec, Tél. 2-7006. Lists various stock prices.

L'état des grandes cultures

L'état des cultures au Canada exprimé numériquement tel que constaté à la fin de juin. — Une estimation préliminaire des étendues en grains. Ottawa, 11. — Les cultures en croissance dans presque toutes les provinces du Canada ont souffert de la sécheresse et de la chaleur en juin. En Saskatchewan et en Alberta, l'état du blé de printemps au 30 juin indique une forte détérioration comparativement au mois précédent et est considérablement en bas des perspectives de la date correspondante de 1940. Le Manitoba est plus heureux (pour ce qui est de la précipitation) et dans presque toutes les sections de la province les perspectives sont excellentes pour le blé. Le blé d'automne en Ontario souffre aussi d'un déclin important quant à son état au 30 juin et est bien en bas de la moyenne à long terme. Les secondaires ne souffrent pas autant que le blé, mais leur état à la fin de juin est en bas de la moyenne dans toutes les provinces à l'exception de la Colombie Britannique. Les cultures fourragères et les pâturages ont été durement brûlés par la sécheresse de juin, spécialement en Ontario où l'état est le pire de plusieurs années. Les pommes de terre en général sont en état légèrement moins bon que l'an dernier; dans l'île du Prince-Edouard et l'Ontario, elles sont considérablement en bas de la normale. Les changements dans l'état des grandes cultures des Provinces Maritimes sont quelque peu variés en raison de la chaleur excessive, l'Écosse et de l'île du Prince-Edouard montrent peu de changement durant le mois tandis qu'au Nouveau-Brunswick il y a des réductions dans l'état de presque toutes les cultures. Comparativement à la moyenne à long terme, les cultures des Provinces Maritimes sont de 1 à 5 p. c. en bas de la normale au 30 juin.

VALUEURS ÉTRANGÈRES A NEW-YORK. Argentine 4 1/2, Belgique 8 5/8, Brésil 7 1/2, Canada 5 1/2, Chili 6 1/2, France 7 1/2, Italie 7 1/2, Japon 1 1/2, Royaume-Uni 10 1/2, Suisse 1 1/2, Espagne 1 1/2, Grèce 1 1/2, Portugal 1 1/2, Pays-Bas 1 1/2, Danemark 1 1/2, Suède 1 1/2, Norvège 1 1/2, Finlande 1 1/2, Danemark 1 1/2, Suède 1 1/2, Norvège 1 1/2, Finlande 1 1/2.

BOURSES DES CÉRÉALES

Argentine 4 1/2, Belgique 8 5/8, Brésil 7 1/2, Canada 5 1/2, Chili 6 1/2, France 7 1/2, Italie 7 1/2, Japon 1 1/2, Royaume-Uni 10 1/2, Suisse 1 1/2, Espagne 1 1/2, Grèce 1 1/2, Portugal 1 1/2, Pays-Bas 1 1/2, Danemark 1 1/2, Suède 1 1/2, Norvège 1 1/2, Finlande 1 1/2.

OBLIGATIONS CANADIENNES

Table with columns for Obligations du Dom., Off. Dem., and various bond prices.

LE DOLLAR CANADIEN

New-York, 11. — (P. A.) Sur le marché des changes, ici, hier, le dollar canadien n'a pas changé à 1-3/4 sous. La Commission du contrôle des changes, d'Ottawa, fixe les taux à 9.09 et 9.21 par dollar d'exportation. La livre sterling à \$4.03 1-2 a baissé de 1-4 en comparaison avec les cours à la fermeture, mercredi. Les dollars de Shanghai et de Hong Kong à 5.34 et 24.54 respectivement, ont légèrement monté comparé aux cours de mercredi. Le peso d'Uruguay n'a pas changé à 4.25.

Le rapport de la Banque d'Angleterre

Les dépôts publics en moins temps que les dépôts privés baissent de 35,138,000 livres. Les obligations du gouvernement ont été réduites. Londres, 11. (P. A.) — Le rapport de la Banque d'Angleterre indique une réduction moyenne des dépôts publics et privés de 35,138,000 livres la période finissant le 9 juillet. La circulation des billets a continué à monter pour atteindre le total de 648,000,000 livres. Ceci représente une hausse de 37,552,000 sur la semaine précédente et de 1,511,000 sur la semaine précédente et de 1,110,559 sur la semaine précédente de l'an dernier. Les obligations du gouvernement ont été réduites de 25,535,000 livres, la proportion des réserves au passif a monté de 14.7 pour cent, comparé à 11.9 pour cent pour la période correspondante l'an dernier.

LE CHARBON AUX E.-U.

Les principaux producteurs d'anthracite, des États-Unis, qui jusqu'à présent n'avaient pas voulu fixer les prix au-delà du 15 août à cause de l'incertitude du coût de production, ont annoncé les prix pour la balance de la saison. Selon la nouvelle liste de prix, le prix pour le charbon de toute grosseur au commencement de la saison d'hiver, le 15 septembre ont monté de 50 sous (98, 96) à 80 (98, 96); tout bon 80 (98, 96); avoine, 87 (94, 92); orge 89 (93, 92); seigle d'automne, 83 (89, 86); seigle de printemps, 86 (95, 92); tout seigle, 84 (91, 88); pois, 86 (97, 82); haricots, 89 (91, 92); sarrasin, 85 (92); grains mélangés, 84 (94, 90); graine de lin, 87 (92); maïs, 90 (94, 89); foin, 94 (83); pommes de terre, 93 (94); navets, etc., 87 (91, 83); foin et trèfle, 85 (95, 100); luzerne, 82 (90, 102); maïs à grain 87 (89, 86); betteraves sucrières, 98 (95, 93); paturages, 83 (94, 102).

EXPÉDITIONS D'ACIER

New-York, 11. (P. A.) — Les expéditions d'acier fin en juin par les filiales de U. S. Steel Corporation ont brisé tous les records précédents pour le mois, s'élevant à 1,568,377 tonnes nettes, annonce la Corporation. Les expéditions pour la première moitié de l'année ont aussi établi un sommet pour cette période à 10,522,877 tonnes. Les livraisons de juin se comparent aux 1,745,295 tonnes en mai et 1,309,684 tonnes en juin 1940. Les livraisons précédentes pour le mois de juin avaient été atteintes en 1917 alors que les expéditions se chiffraient à 1,558,444 tonnes. Les expéditions pour la première moitié 1940 se chiffrent à 6,288,398 tonnes. Le record précédent a été atteint en 1928 avec 9,207,000 tonnes.

LA LOI DE FAILLITE

LA LOI DE FAILLITE. 'VENTE A L'ENCAISSE'. DANS L'AFFAIRE DE JOSEPH-EDMOND TURGEON, Banquier et Restaurateur, 33, Carrière, LÉVELLÉ. CÉDANT AUTORISÉ. ATIS est par le présent donné avis que, le 11 juillet 1941, à 11 heures A. M., sera vendue au public au syndicat LUCIEN CHAREST, 8, rue St-Pierre, Québec, l'actif en cette affaire, comme suit: I. Articles de commerce: 1. Épicerie... 2. Cigarettes et tabac... 3. Papier... 4. Divers... II. Immeubles: 1. Alex. Bide 6 47 34 38... 2. Do Ro 4 59 56 55... 3. Glen V 4 34 56 53... 4. Godfrey R 3 42 56 53... 5. Iles St 2 31 56 53... III. Le magasin sera ouvert VENDRE, le 11e jour de juillet, 1941, pour inspection. CONDITIONS de paiement: ARGENT COMPTANT. LUCIEN CHAREST, Syndic. BUREAUX, 85, St-Pierre, Québec.

INFORMATIONS MINIÈRES

Island Mountain Mines Ltd. Island Mountain Mines Ltd (p. 10) a rapporté une production pour le mois de juin de 860,806, avec l'usage de 4,596 tonnes de minéral, comparé à 874,243 en mai. La production pour les premiers six mois de 1941 se chiffrent à 4,971,609 avec l'usage de 27,616 tonnes contre 5,279,242 avec l'usage de 22,149 tonnes durant la période correspondante en 1940. Mount Zeballos Gold Mines a produit des lingots d'or d'une valeur de \$62,202. Le rapport sur la production pour le premier trimestre. La production dans la première moitié de 1941 se chiffrent à \$211,300 avec l'usage de 111,211 tonnes de minéral contre \$281,125 avec l'usage de 11,035 tonnes durant la même période en 1940. Perron Gold Mines. La production de Perron Gold Mines pour le mois de juin a été de \$152,260 avec l'usage de 12,061 tonnes de minéral. Ceci compare à une production de \$160,105 avec l'usage de 12,608 tonnes de minéral pour le mois de mai et \$173,455 avec l'usage de 10,722 tonnes pour le mois de juin l'an dernier. Hovey Gold Mines. Hovey Gold Mines Ltd, Red Lake, Ont., rapporte une production évaluée à \$211,920 pour le trimestre se terminant le 30 juin, comparé à \$237,000 pour le trimestre l'an dernier. Les profits d'opération se chiffrent à \$20,824, comparé à \$39,533 le trimestre précédent et \$48,400 durant le même trimestre l'année précédente. Dorval-Sisco Mines. A une réunion qui aura lieu le 10 juillet, les actionnaires de la Dorval-Sisco Mines auront à approuver un contrat de compagnie et M. W. S. Gubeimann fils de Convent, N.-J. Le contrat concerne l'organisation d'une nouvelle compagnie au capital de 2,000,000 d'actions, dont 800,000 sont détenus par l'actif de la Dorval-Sisco; la compagnie empruntera une somme de \$175,000 aux actionnaires américains sur un billet à ordre sur une période de trois ans et offrira un intérêt de 3 pour cent, elle offrira 430,000 actions à \$0.40 par action, et les actionnaires américains posséderont aussi un option sur 500,000 actions pendant trois ans à des prix variant de 8 à 35 cents. Dome Mines. En juin la production de la mine Dome a été de 85,200 tonnes de minéral, comparativement à 86,108 et 83,500 tonnes le mois précédent et à 65,042 tonnes en juin 1940. Sheep Creek Gold Mines en juin s'est chiffré à \$81,163, à regard de \$91,003 durant le mois précédent.

AM. LOCOMOTIVE

American Locomotive Co. a reçu du département de la guerre des États-Unis des contrats pour la fabrication des chars d'assaut s'élevant à \$26,725,000.

BANQUE DU JAPON

Tokyo, 11. — Le rapport de la Banque du Japon pour la semaine se terminant le 4 juillet, comprend les items suivants: billets en circulation 3,987,556,000 yens; avances sur obligations du gouvernement 3,977,784,000 yens et dépôts du gouvernement 1,017,465,000 yens.

TRUST GENERAL DU CANADA

Ottawa, 11. — (P. C.) Les billets en circulation ont augmenté de \$4,519,000 à \$400,459,000 durant la semaine se terminant le 9 juillet, indique aujourd'hui le rapport hebdomadaire de la banque du Canada. Le montant du gouvernement du Dominion ont augmenté de \$1,461,000 à \$22,246,000, tandis que les dépôts des banques à charte ont diminué de \$3,055,000 à \$205,077,000, révèle le rapport.

COUR DE MAGISTRAT

COUR DE MAGISTRAT. ALFRED CORMIER, DEMANDEUR. Longue-Pointe de Blanc Sablon, Québec. JAMES BUCKLE, Blanc-Sablon, Québec, défendeur. DÉFENSEUR. ISAAC BUCKLE, suite de Blanc-Sablon, Québec, défendeur. DÉFENSEUR. Il est ordonné aux défendeurs de comparaître dans le mois de juillet, nullement garanti et un. Le Directeur Général, RENE MORIN, MONTREAL, 2 juillet 1941. COUR DE MAGISTRAT. ALFRED CORMIER, DEMANDEUR. Longue-Pointe de Blanc Sablon, Québec. JAMES BUCKLE, Blanc-Sablon, Québec, défendeur. DÉFENSEUR. ISAAC BUCKLE, suite de Blanc-Sablon, Québec, défendeur. DÉFENSEUR. Il est ordonné aux défendeurs de comparaître dans le mois de juillet, nullement garanti et un. Le Directeur Général, RENE MORIN, MONTREAL, 2 juillet 1941.

Nombreuses activités du Kiwanis

Le déjeuner hebdomadaire du club Kiwanis a été suivi d'une discussion générale au sujet des problèmes de régie interne du club. En l'absence du président du club, le Dr J.-E. Laforet, le kiwanien Gordon Pfeiffer, président de la réunion. Au cours du déjeuner, un prix de présence donné par le kiwanien Albert Grosfilis a été tiré au sort et gagné par le kiwanien Paul Malouin.

M. Pfeiffer a lu aux membres du club un message du Kiwanis International adressé au local pour lui offrir des félicitations et les meilleurs vœux des autres clubs, à l'occasion du vingtème anniversaire de sa fondation.

Un comité sous la présidence de M. Harry Quart, a été formé dans le but d'organiser une réception aux membres du club montréalais qui visiteront notre ville, le 24 juillet courant. Un autre comité comprenant les kiwaniens B. Pidgeon, Wilfrid Samson, Philippe St-Hilaire, et Frank Beaudry, a été également choisi pour préparer une réception à plus de 500 membres des clubs du district de l'Illinois, qui passeront une journée dans notre ville, le 28 août prochain.

Les kiwaniens André Simard, Bert L. Austin, Paul Mathie et A.-R. Hubbard ont été appelés à faire partie d'un comité qui travaillera de concert avec d'autres organisations provinciales, pour grouper les donateurs de sang dans la province de Québec. Comme l'on sait le sang ainsi recueilli est séparé des globules, et le plasma est ensuite embouteillé pour être envoyé en réserve sur tous les fronts combattant les soldats de l'Empire.

R. B. Hanson et la conscription

Régina, 10. (P. C.) — L'hon. R. B. Hanson, leader conservateur en Chambre des Communes, a dit dans une interview aujourd'hui ici qu'il constatait que l'opinion publique était fortement en faveur de la conscription dans cette partie du Canada.

"Nous avons le principe de la conscription déjà écrit dans la loi de la mobilisation, et il est aussi large qu'il peut l'être excepté sur la question du service outre-mer", dit-il. Il ajouta que la conscription viendrait lorsque le volontariat aurait donné tout ce qu'il peut donner.

H. McNeil élu par acclamation

Greenock, Ecosse, 10. (P. C.) — Hector McNeil, travailliste, est retourné à la Chambre des Communes après son élection par acclamation pour remplir la vacance causée par la nomination de Robert Gibson à la présidence d'une conférence. Il n'y a pas eu de lutte à cette élection complémentaire comme le veut la règle politique en temps de guerre.

Secousse sismique enregistrée au Chili

Santiago, Chili, 10. (P. A.) — Une violente secousse sismique a été enregistrée dans la région de Arica, dans le nord du Chili, à l'aube aujourd'hui. On n'a pas encore rapporté de pertes ou de dégâts sérieux.

Trois navires ont frappé des mines

Stockholm, Suède, 10. (P. A.) — On rapporte aujourd'hui que trois navires de nationalité inconnue ont frappé des mines et coulé dans la mer Baltique, au large de la côte suédoise, hier soir. Les explosions ont été entendues de très loin.

Le Dr J.-G. Bouchard au service éducationnel

Ottawa, 10. (P. C.) — Le lieutenant Wilfrid Bovey, de Montréal, président national du service éducationnel de la Légion canadienne, a annoncé aujourd'hui la nomination du Dr J.-G. Bouchard, sous-ministre adjoint de l'Agriculture, comme membre du comité national du service éducationnel.

Bel éloge

Londres, 10. (P. C.) — Le successeur de lord Beaverbrook comme ministre de la Production aéronautique, le lieutenant J. T. C. Moore-Fraser, a fait l'éloge de son prédécesseur en Chambre des Communes aujourd'hui et il a déclaré qu'il était parvenu par son énergie à faire produire des avions qui n'auraient jamais été produits autrement. Lord Beaverbrook, comme ministre des Approvisionnements, est maintenant occupé à répéter le miracle des avions dans les usines de chars.

Le Japon achète du caoutchouc

Singapour, 10. (P. A.) — Le Japon, dit-on de source digne de confiance, a commencé une campagne d'achat de caoutchouc sur une grande échelle au Thailand, comportant apparemment l'achat de toute la production du pays pour les deux années à venir au moins et à le payer au comptant au-dessus des prix réguliers du marché.

(L'exportation du caoutchouc du Thailand au cours de l'année 1938-39 s'est élevée à environ \$10,000,000.)

Démangeaison, cuisson et sueur des pieds

Allez chercher dès aujourd'hui à n'importe quelle bonne pharmacie une bouteille d'huile Emeraude de Moone. Ne vous inquiétez pas — cette puissante huile pénétrante procure tellement d'aïssance et de confort que vous pourriez vous occuper de nouveau de votre ouvrage, heureux et débarrassé de cette insupportable douleur presque insupportable.

Frictionnez-vous d'huile Emeraude de Moone — abondamment; elle ne tache pas — elle est économique. Satisfaction ou argent remboursé. Chez les bons pharmaciens de partout.

Le bombardement imaginaire de Halifax

Ottawa, 10. (P. C.) — Le major Gladstone Murray, gérant général de Radio-Canada, a dit aujourd'hui que le bombardement imaginaire de Halifax par des avions allemands décrits sur le réseau français de Radio-Canada, hier soir, était admirable de réalisme et qu'il approuvait ce programme comme tel. Il admit, cependant, que c'était "une question d'opinion".

Inauguration de la première manufacture canadienne de verre optique



L'hon. C.-D. Howe, ministre des Munitions et des Approvisionnements, vient d'ouvrir, à Leaside, Ont., l'usine de "Research Enterprises Ltd.", propriété du gouvernement, où l'on a commencé la fabrication du verre optique. Le col. W. ERIC PHILLIPS, président de la compagnie, apparaît en compagnie de M. HOWE (gauche), avec un morceau de verre de 158 livres, le premier produit à l'usine. A droite, trois jolies employées de l'usine ont été photographiées avec un gros morceau de verre dont elles ont participé à la fabrication. (Photo Central Press)

Pour la guerre

New-York, 10. (P. C.) — Dans un premier New-York adressé "au président et au Congrès", le "New-York Post" demande "déclarer la guerre immédiatement à l'Allemagne nazie". Le titre de cet appel couvre toute la largeur de la première page. Le Post est un journal démocrate indépendant du sol qui a énergiquement approuvé toutes les mesures prises par le président Roosevelt pour soutenir la Grande-Bretagne.

"Les Etats-Unis, poursuit le Post, sont en fait déjà dans la guerre. Le peuple américain sympathise avec l'héroïque Angleterre et voudrait enchaîner le nazisme au plus profond de l'enfer. Nos actes d'assistance officielle à la Grande-Bretagne sont devenus une offense colossale que nous ne pourrions jamais espérer nous faire pardonner d'un Hitler victorieux..."

Le Post énumère les raisons suivantes qui devraient pousser les Etats-Unis à entrer immédiatement en guerre:

"En entrant dans cette guerre, nous serions inspirés avant tout par les instincts de la justice et de la liberté."

Mais le but de guerre essentiel ne peut pas s'arrêter là, et il n'est pas plus possible de l'arrêter là que d'empêcher l'été de succéder au printemps.

"Nous nous battons pour préserver notre vie et notre liberté comme Américains.

"Nous nous battons jusqu'à ce que nous ayons détruit Hitler, le nazisme et la sorte de dictature pillarde qui sévit actuellement.

"Nous nous battons pour avoir le droit légitime de continuer de vivre en hommes et en femmes libres sur notre sol américain, de travailler comme nous l'entendons vers la justice et une vie mieux remplie.

"Et lorsque nous serons vainqueurs, nous accorderons inévitablement aux autres nations les mêmes droits d'aller par leurs destinées suivant leurs propres instincts, le droit de marcher librement comme elles l'entendent — ce droit fondamental que Adolf Hitler voudrait enlever au monde pour toujours.

"Nous nous battons parce qu'il le faut, et aucune épreuve, aucun sacrifice ne sera trop dur; notre vie elle-même est en jeu."

LE ROLE DE LA POLOGNE

Ottawa, 10. (P. C.) — Victor Podolski, consul général de Pologne au Canada, a dit aujourd'hui avoir appris que les conditions de la Pologne pour l'organisation de forces armées qui participeraient à la lutte contre l'Allemagne en Russie avaient été communiquées à l'ambassadeur russe à Londres par le premier ministre polonais, le général W. Sikorski. Ces conditions comportent la libération des personnes arrêtées et déportées par la Russie dans la partie de la Pologne occupée par les troupes russes, et la réparation des torts causés à la population polonaise.

Mort de madame Gédéon Leclerc

Beauceville, 10. — Ce matin est décédée Mme Gédéon Leclerc, née Elisa Gilbert, des suites d'un accident survenu en fin de semaine à Beauceville-Est. Elle laisse pour pleurer sa perte outre son époux, son fils, Jimmy; sa fille, Mme H. Gosselin (Bernadette), de Timmins, Ont.; ses trois sœurs, Mme A. Jutra (Philomène), de Clermont, N.-H.; Mme P. Gagnon (Rose-Anna), de Harford, Conn.; madame G. Doyon (Marie), de St-François; ses deux frères, MM. Joseph et Adélar Gilbert, de Beauceville. Lui survivent également ses beaux-frères, MM. Dominique Leclerc, de Saint-Simon-les-Mines, D. Jutra, Paul Gagnon et Gaudias Doyon ainsi qu'un grand nombre d'autres parents.

Le service et la sépulture auront lieu lundi matin à 9 heures en l'église de Beauceville. A la famille en deuil nous présentons nos sincères condoléances.

Cowboys blessés dans une collision

Calgary, 10. (P. C.) — Quatre cowboys ont été blessés, trois sérieusement, lorsque deux wagons se sont heurtés hier soir à la piste de course de l'exposition de Calgary. Ce fut la plus grande collision depuis dix ans. Plus de 10,000 personnes en furent témoins.

L'accident est survenu lorsque les wagons conduits par Desjarlais et Green sont venus en collision. Les hommes et les chevaux furent projetés dans les airs pour aller ensuite joncher la piste ou rouler sous les débris.

DES CREDITS

Washington, 10. (P. A.) — Le président Roosevelt a demandé au Congrès aujourd'hui une somme globale de \$4,710,065,588 en crédits pour le ministère de la Guerre, "afin de continuer de renforcer la défense nationale".

AMERICAINS EN IRLANDE DU NORD ?

Le sénateur Taft déclare au Sénat qu'il a appris que les Etats-Unis sont à construire une base aéronavale pour la Grande-Bretagne en Irlande du Nord

Washington, 10. (P. A.) — Le sénateur Robert Taft (rép., Ohio) a dit au Sénat aujourd'hui qu'il avait appris de bonne source il y a plusieurs semaines que les Etats-Unis étaient à construire

une base aéronavale pour la Grande-Bretagne en Irlande du Nord.

"Depuis que j'ai préparé ce discours, ajouta Taft, M. Wendell Willkie, après une longue

entrevue avec le président, a annoncé qu'il son avis nous devrions établir des bases militaires en Irlande du Nord et en Ecosse."

"L'occupation de l'Irlande permettrait à environ un demi-million de soldats britanniques d'aller servir ailleurs, et placerait un demi-million de jeunes Américains dans les îles britanniques."

"Une base en Irlande serait beaucoup plus pratique pour protéger la navigation qu'une base en Islande. Tous les arguments invoqués pour l'occupation de l'Irlande s'appliquent à l'Irlande, à l'Angleterre et au Portugal."

"Taft a prétendu que le débarquement de troupes américaines en Islande était un acte "équivalent exactement à une guerre agressive" et un acte que le président n'avait pas le droit de poser sans l'autorisation du Congrès."

Vaste projet de construction de maisons à travers le pays

Le gouvernement fédéral a déjà accordé des contrats au montant de \$9,500,000 — Dix centres du Canada, dont Québec, bénéficieront de l'exécution de ces travaux.

Ottawa, 10. (P. C.) — Le ministre des Munitions et des Approvisionnements, M. Howe, a déclaré, aujourd'hui, que la "Wartime Housing Ltd.", une compagnie organisée par le gouvernement fédéral pour remédier à la pénurie des logements, a accordé des contrats, d'une valeur d'environ \$9,500,000 pour la construction de 2,000 maisons et autres établissements dans 10 centres canadiens de Halifax à Fort-William.

M. Howe a dit que l'on est à préparer des plans de constructions à Hull, Québec, Valleyfield et Amherst, N.-E.

"La question de la construction de logements pour les ouvriers en munitions et ceux employés aux projets de défense prend de telles proportions que nous commençons à rencontrer des problèmes concernant l'obtention des matériaux", dit M. Howe.

Sur la recommandation de son personnel de l'architecture, la compagnie a décidé de construire trois types différents de maisons et d'utiliser quatre styles pour l'extérieur des constructions.

"De plus, on emploie une variété

Trois voleurs en prison

M. le juge Laetare Roy, de la Cour des sessions de la paix, a condamné hier à l'emprisonnement, trois prévenus coupables d'avoir pris au pied de la lettre les instructions que leur avait données la dame qui les employait.

Mme Cloutier, qui demeure à 79 rue Ste-Ursule, avait en effet retenu leurs services pour nettoyer la cave de sa demeure. Ils étaient trois; le premier, qui avait été chargé du ménage, se fit aider de deux camarades.

On imagine le coup que reçut Mme Cloutier en constatant que ses employés, pour débarrasser la cave, étaient partis avec deux valises contenant du linge et d'autres effets, d'une valeur de \$250 chacune, trois paires de skis, des patins à roulettes.

Une plainte de vol fut immédiatement déposée contre les trois individus et la police au cours de ses recherches parvint à remettre la main sur les effets volés.

Le premier prévenu ayant plaidé coupable à l'accusation portée contre lui, a été condamné à trois mois d'emprisonnement. Ses deux compagnons furent tous deux une sentence de deux mois de prison.

Mme Cloutier est la mère de M. le major Cloutier, aumônier militaire.

Affaire grave

Une jeune fille de 19 ans, domiciliée à St-François Xavier des Hautures, Rimouski, est actuellement détenue par la police judiciaire, sur l'ordre du département du procureur-général, pour avoir caché la naissance de son enfant que l'on a trouvé mort sur un amas de rochers. La prévenue est actuellement en prison en attendant le rapport du docteur Fontaine, médecin légiste de Mont-Réal, à qui le cadavre de l'enfant a été envoyé, hier, pour autopsie afin de déterminer si le bébé était bien vivant à sa naissance.

C'est sur plainte de citoyens de St-François Xavier des Hautures que le département du procureur-général a ordonné une enquête dans cette affaire et que l'arrestation de la jeune prévenue a été faite.

Déserteurs condamnés à deux ans de prison

Deux déserteurs de l'armée, Arthur Boulanger, qui s'échappaient récemment de la prison de New Carlisle avec l'aide de son compère, Arthur Bérubé, a été condamné, avec Bérubé, à deux ans de prison. Durant leur séjour à l'extérieur de la prison les deux hommes volèrent avec effraction dans un magasin de St-Godfroid de Bonaventure et le magistrat Bujold les a condamnés à cinq ans de prison. Les deux sentences seront purgées concurremment.

MENACES DE GAYDA

Rome, 10. (P. C.) — Virginia Gayda, le commentateur fasciste, a déclaré aujourd'hui que les forces britanniques et américaines en Islande pourraient être éventuellement l'objet d'une "attaque légitime" de la part de l'Allemagne. Gayda et d'autres commentateurs s'indignent contre Wendell L. Willkie, qui s'est déclaré hier en faveur de l'établissement de bases militaires américaines en Irlande du Nord et en Ecosse.

Arrestations au Palais Montcalm

Quelques prévenus ont été traduits en cour de recorder. Au nombre d'entr'eux se trouvaient un militaire et un autre jeune homme, qui ont été trouvés dans une posture peu édifiante, vers 2 heures, la nuit dernière, par le constable Roger Guillemette, dans les vestiaires du Palais Montcalm. Les deux prévenus ont été accusés de vagabondage. Ils ont plaidé "non coupables". Leur cause a été remise à huit jours.

D'autres individus ont été accusés de désordre ou d'ivresse.

Armistice fort bien accueilli

Canberra, Australie, 10. (P. A.) — Le premier ministre Menzies a exprimé l'opinion, aujourd'hui, que les Britanniques ainsi que les Français accueilleraient avec plaisir la nouvelle que Vichy entreprendrait des négociations en vue d'un armistice avec les forces alliées en Syrie, et il a ajouté que la "conclusion des hostilités nous permettrait de consolider nos positions dans le Moyen-Orient".

Pertes aériennes

Berlin, 10. (P. A.) — Le haut commandement allemand prétend aujourd'hui que l'aviation britannique a perdu 25 appareils hier et la nuit dernière au cours de ses incursions au-dessus de la France occupée et de l'Allemagne. Dix-huit avions britanniques auraient été détruits hier et six autres la nuit dernière.

(Londres a annoncé la perte de sept chasseurs au-dessus de la Manche hier et de quatre bombardiers au-dessus de l'Allemagne la nuit dernière. Onze avions allemands furent abattus pendant les combats diurnes hier.)

Athlètes nazis tués en Russie

Berlin, 10. (P. A.) — Des rapports nazis révèlent que deux athlètes allemands ont trouvé la mort dans la guerre russo-allemande. Il s'agit du premier lieutenant Wilhelm Hoelling, ancien champion allemand et européen des courses à obstacles de 400 mètres et le soldat Hulmut Haman, ancien champion allemand pour le 400 mètres qui gagna les courses à relais de 1,600 mètres aux Jeux Olympiques de 1936. La mort du skieur Rudi Granz a été aussi rapportée.

Un demi verre d'eau RÉVÈLE LE ROMAN D'UNE GRANDE Industrie

Il y a plusieurs années... une distillerie canadienne décida de distiller des whiskys qui, après avoir été vieillies et mélangés, auraient acquis assez de velouté, de corps, pour que l'eau nature suffise à en faire ressortir toutes les qualités.

Le succès couronna les efforts, une renommée mondiale fut acquise aux Seagram's Canadian Whiskies et donna naissance à une industrie dont le chiffre d'affaires atteint le Cent Millions de dollars.

Les Whiskys Canadiens qui portent la marque de la Maison Seagram possèdent un velouté, un moelleux, un bouquet si délicat que l'eau nature ou gazeuse suffit pour en faire ressortir toutes les qualités.

Les Whiskys distillés, vieillies et mélangés à la manière de Seagram jouissent, sur le continent Américain, d'une vente supérieure à celles de toutes les autres marques.

La Maison Seagram
Jos. E. Seagram & Sons Ltd., Waterloo, Ont., Distillateurs de bons whiskys depuis 1857.

Les célèbres marques Seagram

SEAGRAM'S "CROWN ROYAL" SEAGRAM'S "V.O."
SEAGRAM'S "83" SEAGRAM'S "EXTRA SPECIAL"
SEAGRAM'S "KING'S PLATE" SEAGRAM'S "OLD RYE"

Bouteilles de 10 oz., 13 oz., 25 oz., et 40 oz., de \$1.05 à \$4.90



PAGE AGRICOLE



C'est le temps de faire de l'argent avec l'industrie du porc et non d'en perdre

Préférer les primes aux rabais — Il faut rendre les porcs à 200 livres — Frais d'alimentation remboursés avec un bon profit.

On se rappelle, sans doute, les observations ne devrions-nous pas dire, "critiques" nombreuses et justifiées, des producteurs de porcs depuis le début de la guerre à venir jusqu'à ces temps derniers, concernant les prix fixés par l'Office canadien du Bacon, pour cette production animale des plus recherchées des denrées de la ferme que nous exportons.

Reproduire ici certains fragments d'articles parus dans la presse agricole ontarien... Les cultivateurs ont compris néanmoins qu'il fallait, même s'il leur en coûtait quelques sacrifices, correspondre à l'effort de guerre du pays, et en maintenant leurs porcheries, comme la bonne majorité l'ont fait, sur un bon pied d'exploitation, ils ont courageusement accompli leur devoir.

Ces conditions adverses ont bien changé depuis quelques semaines. Par suite des augmentations survenues à partir du mois de mai, le marché du porc est devenu, à l'étranger, dans le cas d'absorber toute notre production de bacon et plus même. Le porc donc, au prix actuel est pratiquement, de toutes nos productions animales, celle qui retribue le mieux l'effort du cultivateur.

Nous croyons utile de faire écho, aujourd'hui, aux remarques que fait l'honorable Premier Ministre aux journalistes, ces jours derniers, en rappelant le conseil donné aux cultivateurs qui effectuent encore trop d'expéditions de porcs légers, lesquels ne conviennent pas au commerce d'exportation et sur lesquels le producteur perd un bénéfice appréciable.

LES PRIX DES ANIMAUX VIVANTS

Prix obtenus sur le marché de Montréal, lundi 7 juillet, 1941, par la Coopérative Canadienne du Bétail de Québec, Limitée.

Table with columns for 'PORCS', 'VEAUX DE LAIT', 'BOUVILLONS', 'AGNEAUX DU PRINTEMPS', and 'MOITONS'. It lists various types of livestock and their corresponding market prices.

Table with columns for 'TAUREUX', 'VACHES', 'TAUREAUX', and 'POULETS VIVANTS'. It lists prices for different types of cattle and chickens.

Table with columns for 'POULETS ABATTUS', 'POULETS A ROTIR', 'POULETS ABATTUS (Sélectionnés)', and 'POULETS VIVANTS A GRILLER'. It lists prices for various types of poultry.

Table with columns for 'LAPINS VIVANTS', 'RESTAURATEURS', and 'CULTIVATEURS'. It lists prices for rabbits and provides information for restaurateurs and cultivators.

LES ELEVEURS DE BOVINS HOLSTEINS A NICOLET



Une quantité suffisante de bouillie. Lorsque les plantes sont petites, une quantité de 50 à 75 gallons par acre suffit; si en fait de 100 à 120 gallons lorsque les plantes sont entièrement développées.

En haut, les congressistes prenant part au concours d'expertise, soit, placer 12 vaches de types variés selon leurs mérites et dans les catégories prévues par le système d'enregistrement des vaches, par sélection. En vertu de cette méthode d'enregistrement, les éleveurs font inspecter leur troupeau, par un officier de l'association. Les vaches sont appréciées en tenant compte de leur aptitude laitière et de leur conformation anatomique. Les sujets sont classés en raison du nombre de points conservés dans les catégories suivantes: "Médaille d'Or", si elles conservent plus de 75 des points, "Excellente", celles qui obtiennent de 75 à 85%, "Bonne", les vaches conservant de 60 à 75% des points, "Passable", l'animal méritant de 50 à 60%, et, "Médiocre", le sujet auquel on accorde moins de 50% des points. Les vaches de la catégorie "Médiocre" ne sont pas éligibles à l'enregistrement sélectif. Le propriétaire doit retourner le certificat d'enregistrement de l'animal déclassé, et il recevra le remboursement du prix déboursé pour l'enregistrement. Au centre: On voit sur cette photo, un type classé "Excellente". Bien que forte productrice, elle se rapproche moins, par sa conformation, du type modèle Holstein, qu'une vache éligible à la catégorie "Médaille d'Or". Au bas: Le secrétaire de l'Association provinciale, M. R. P. CHARBONNEAU, qui l'on voit au microphone, explique, avant le concours, les règlements énoncés précédemment. — (Cliché du ministère provincial de l'Agriculture).

On peut, toutefois, ajouter un peu de glace ou un morceau de charbon de bois, ceci pour éviter la corruption des tiges.

Il faut couper les tiges de fleurs de blé, en affilant, chaque fois que l'on renouvelle l'eau.

On gagnerait néanmoins à écarteler les tiges ligneuses, comme celles de l'iris, des quatre-saisons, des chrysanthèmes, des girofles, etc. Ceci facilite l'absorption de l'eau.

Il faut plonger les tiges dans l'eau et avoir bien soin de supprimer toutes les feuilles qui seraient immergées, car, celles-ci noyées, pourrissent.

Pour assurer une abondante floraison, il faut pincer la tige principale des pétunias, des geraniums, des fuchsias afin d'obtenir une ramification nombreuse.

Voilà autant de trucs qu'un fleuriste de nos amis nous glisse à l'oreille à l'intention de nos aimables lectrices et lecteurs qui s'intéressent à la culture des fleurs dont les couleurs variées et riantes apportent tant de charme à la vie rurale.

Et nous aurons une bonne récolte de miel.

Nos laborieuses abeilles, blondes et noires à Ronsard, elles qui commencent leur œuvre dans la lumière pour de la terminer que dans l'ombre de la ruche, sont très affairées depuis le début de la saison. Elles nous préparent une abondante récolte de miel.

Ce beau miel doré qui constitue non seulement un dessert délicieux mais de même le plus parfait des aliments hydro-carbonisés, parce qu'il est directement assimilable par l'organisme est supérieur au sucre qui doit être transformé.

Rappelons que le miel est un aliment complet puisqu'il renferme des sucres, des matières azotées et minérales, sans compter de l'acide phosphorique. Sa consommation journalière a un effet bienfaisant sur la digestion et les fonctions intestinales. Voilà pourquoi le miel doit être préféré au sucre dans le café et le thé, dans la confection des sirops, des gâteaux aux fruits ou au chocolat. Il devrait se trouver sur notre table à chaque repas, toujours bien en évidence, voisinant le beurre, l'eau et le sel.

Il nous est tout aussi agréable de vous transmettre ce conseil d'une

apiculture de nos connaissances qui s'entend en matière de recettes culinaires et d'apiculture que l'avis de notre fleuriste peut vous être utile.

Bureau de la Publicité, Ministère provincial de l'Agriculture.

FRS FLEURY.

Restaurateurs: Pour satisfaire vos clients, vendez la délicieuse crème à la glace Arctic.

Cultivateurs: Expédiez-nous votre crème pour obtenir le plus haut prix du marché.

Expédiez-nous pour obtenir nos prix et conditions.

LA LAITERIE DE QUEBEC, LTEE

75, ave du Sacré-Coeur JULES GINGRAS, prés. Téléphone : 7101

LES CONSULTATIONS DU MEDECIN VETERINAIRE

Cité Montmagny. — J'ai une vache qui a mis bas au printemps, elle est au pâturage depuis le commencement de juin, elle donne 45 litres de lait par jour; depuis lundi son lait est complètement retiré et les deux quartiers d'en arrière sont enflés et très durs, je la garde à l'étable, elle ne veut pas manger. J'ai lavé le pis plusieurs fois par jour avec de l'eau froide, sans résultat. Crovez-vous que ça peut revenir ou si c'est préférable de la livrer à la boucherie?

REPOSE: Votre vache souffre de mammitte aiguë et le cas est grave, cela peut guérir en la faisant traire le plus tôt possible. Je vous conseille de voir votre médecin-vétérinaire.

Cité Dorchester. — J'ai un poulain de l'année qui est crevé au nombril, il a une petite bosse, et lorsqu'on pèse en montant on sent un petit trou. Est-ce dangereux que ça déchire et que les intestins sortent? Dites-moi quel faire?

REPOSE: Faites une application de pommade vésicante au moucheron noir sur la hernie, il se formera une croûte que vous ne devez pas enlever, la hernie guérira.

Un laitier. — Seriez-vous assez bon de me dire si on peut prévenir la fièvre du lait chez les vaches? Tous les ans je perds une vache de cette maladie, cette année j'en ai perdu deux dans quinze jours.

REPOSE: Un médecin-vétérinaire aurait pu traiter ces vaches avec succès, si vous l'aviez appelé à temps. Il y a un traitement préventif qui donne de bons résultats.

Cité Portneuf. — Au printemps, j'ai acheté un taureau de deux ans, de mon voisin il est avec mes vaches depuis ce temps. J'ai appris par une personne assez éloignée que mon voisin avait des vaches qui ont avorté cette année et l'an dernier. Je sais que cette année il a acheté des vaches pour élever, il m'a dit qu'il voulait changer la race, etc.

REPOSE: L'avortement est une maladie contagieuse qui fait de rapides progrès, elle est une des maladies qui cause le plus de dommages aux troupeaux bovins. Je vous conseille de ne pas garder ce taureau plus longtemps et de plus de faire subir l'épreuve du sang à votre troupeau, afin d'enlever les sujets contaminés; abattez ce taureau ou vendez-le pour qu'il soit abattu afin qu'il n'aille pas contaminer d'autres troupeaux.

REPOSE: L'avortement est une maladie contagieuse qui fait de rapides progrès, elle est une des maladies qui cause le plus de dommages aux troupeaux bovins. Je vous conseille de ne pas garder ce taureau plus longtemps et de plus de faire subir l'épreuve du sang à votre troupeau, afin d'enlever les sujets contaminés; abattez ce taureau ou vendez-le pour qu'il soit abattu afin qu'il n'aille pas contaminer d'autres troupeaux.

REPOSE: L'avortement est une maladie contagieuse qui fait de rapides progrès, elle est une des maladies qui cause le plus de dommages aux troupeaux bovins. Je vous conseille de ne pas garder ce taureau plus longtemps et de plus de faire subir l'épreuve du sang à votre troupeau, afin d'enlever les sujets contaminés; abattez ce taureau ou vendez-le pour qu'il soit abattu afin qu'il n'aille pas contaminer d'autres troupeaux.

REPOSE: L'avortement est une maladie contagieuse qui fait de rapides progrès, elle est une des maladies qui cause le plus de dommages aux troupeaux bovins. Je vous conseille de ne pas garder ce taureau plus longtemps et de plus de faire subir l'épreuve du sang à votre troupeau, afin d'enlever les sujets contaminés; abattez ce taureau ou vendez-le pour qu'il soit abattu afin qu'il n'aille pas contaminer d'autres troupeaux.

REPOSE: L'avortement est une maladie contagieuse qui fait de rapides progrès, elle est une des maladies qui cause le plus de dommages aux troupeaux bovins. Je vous conseille de ne pas garder ce taureau plus longtemps et de plus de faire subir l'épreuve du sang à votre troupeau, afin d'enlever les sujets contaminés; abattez ce taureau ou vendez-le pour qu'il soit abattu afin qu'il n'aille pas contaminer d'autres troupeaux.

REPOSE: L'avortement est une maladie contagieuse qui fait de rapides progrès, elle est une des maladies qui cause le plus de dommages aux troupeaux bovins. Je vous conseille de ne pas garder ce taureau plus longtemps et de plus de faire subir l'épreuve du sang à votre troupeau, afin d'enlever les sujets contaminés; abattez ce taureau ou vendez-le pour qu'il soit abattu afin qu'il n'aille pas contaminer d'autres troupeaux.

REPOSE: L'avortement est une maladie contagieuse qui fait de rapides progrès, elle est une des maladies qui cause le plus de dommages aux troupeaux bovins. Je vous conseille de ne pas garder ce taureau plus longtemps et de plus de faire subir l'épreuve du sang à votre troupeau, afin d'enlever les sujets contaminés; abattez ce taureau ou vendez-le pour qu'il soit abattu afin qu'il n'aille pas contaminer d'autres troupeaux.

REPOSE: L'avortement est une maladie contagieuse qui fait de rapides progrès, elle est une des maladies qui cause le plus de dommages aux troupeaux bovins. Je vous conseille de ne pas garder ce taureau plus longtemps et de plus de faire subir l'épreuve du sang à votre troupeau, afin d'enlever les sujets contaminés; abattez ce taureau ou vendez-le pour qu'il soit abattu afin qu'il n'aille pas contaminer d'autres troupeaux.

REPOSE: L'avortement est une maladie contagieuse qui fait de rapides progrès, elle est une des maladies qui cause le plus de dommages aux troupeaux bovins. Je vous conseille de ne pas garder ce taureau plus longtemps et de plus de faire subir l'épreuve du sang à votre troupeau, afin d'enlever les sujets contaminés; abattez ce taureau ou vendez-le pour qu'il soit abattu afin qu'il n'aille pas contaminer d'autres troupeaux.

REPOSE: L'avortement est une maladie contagieuse qui fait de rapides progrès, elle est une des maladies qui cause le plus de dommages aux troupeaux bovins. Je vous conseille de ne pas garder ce taureau plus longtemps et de plus de faire subir l'épreuve du sang à votre troupeau, afin d'enlever les sujets contaminés; abattez ce taureau ou vendez-le pour qu'il soit abattu afin qu'il n'aille pas contaminer d'autres troupeaux.

REPOSE: L'avortement est une maladie contagieuse qui fait de rapides progrès, elle est une des maladies qui cause le plus de dommages aux troupeaux bovins. Je vous conseille de ne pas garder ce taureau plus longtemps et de plus de faire subir l'épreuve du sang à votre troupeau, afin d'enlever les sujets contaminés; abattez ce taureau ou vendez-le pour qu'il soit abattu afin qu'il n'aille pas contaminer d'autres troupeaux.

REPOSE: L'avortement est une maladie contagieuse qui fait de rapides progrès, elle est une des maladies qui cause le plus de dommages aux troupeaux bovins. Je vous conseille de ne pas garder ce taureau plus longtemps et de plus de faire subir l'épreuve du sang à votre troupeau, afin d'enlever les sujets contaminés; abattez ce taureau ou vendez-le pour qu'il soit abattu afin qu'il n'aille pas contaminer d'autres troupeaux.

REPOSE: L'avortement est une maladie contagieuse qui fait de rapides progrès, elle est une des maladies qui cause le plus de dommages aux troupeaux bovins. Je vous conseille de ne pas garder ce taureau plus longtemps et de plus de faire subir l'épreuve du sang à votre troupeau, afin d'enlever les sujets contaminés; abattez ce taureau ou vendez-le pour qu'il soit abattu afin qu'il n'aille pas contaminer d'autres troupeaux.

REPOSE: L'avortement est une maladie contagieuse qui fait de rapides progrès, elle est une des maladies qui cause le plus de dommages aux troupeaux bovins. Je vous conseille de ne pas garder ce taureau plus longtemps et de plus de faire subir l'épreuve du sang à votre troupeau, afin d'enlever les sujets contaminés; abattez ce taureau ou vendez-le pour qu'il soit abattu afin qu'il n'aille pas contaminer d'autres troupeaux.

REPOSE: L'avortement est une maladie contagieuse qui fait de rapides progrès, elle est une des maladies qui cause le plus de dommages aux troupeaux bovins. Je vous conseille de ne pas garder ce taureau plus longtemps et de plus de faire subir l'épreuve du sang à votre troupeau, afin d'enlever les sujets contaminés; abattez ce taureau ou vendez-le pour qu'il soit abattu afin qu'il n'aille pas contaminer d'autres troupeaux.

REPOSE: L'avortement est une maladie contagieuse qui fait de rapides progrès, elle est une des maladies qui cause le plus de dommages aux troupeaux bovins. Je vous conseille de ne pas garder ce taureau plus longtemps et de plus de faire subir l'épreuve du sang à votre troupeau, afin d'enlever les sujets contaminés; abattez ce taureau ou vendez-le pour qu'il soit abattu afin qu'il n'aille pas contaminer d'autres troupeaux.

REPOSE: L'avortement est une maladie contagieuse qui fait de rapides progrès, elle est une des maladies qui cause le plus de dommages aux troupeaux bovins. Je vous conseille de ne pas garder ce taureau plus longtemps et de plus de faire subir l'épreuve du sang à votre troupeau, afin d'enlever les sujets contaminés; abattez ce taureau ou vendez-le pour qu'il soit abattu afin qu'il n'aille pas contaminer d'autres troupeaux.

REPOSE: L'avortement est une maladie contagieuse qui fait de rapides progrès, elle est une des maladies qui cause le plus de dommages aux troupeaux bovins. Je vous conseille de ne pas garder ce taureau plus longtemps et de plus de faire subir l'épreuve du sang à votre troupeau, afin d'enlever les sujets contaminés; abattez ce taureau ou vendez-le pour qu'il soit abattu afin qu'il n'aille pas contaminer d'autres troupeaux.

REPOSE: L'avortement est une maladie contagieuse qui fait de rapides progrès, elle est une des maladies qui cause le plus de dommages aux troupeaux bovins. Je vous conseille de ne pas garder ce taureau plus longtemps et de plus de faire subir l'épreuve du sang à votre troupeau, afin d'enlever les sujets contaminés; abattez ce taureau ou vendez-le pour qu'il soit abattu afin qu'il n'aille pas contaminer d'autres troupeaux.

REPOSE: L'avortement est une maladie contagieuse qui fait de rapides progrès, elle est une des maladies qui cause le plus de dommages aux troupeaux bovins. Je vous conseille de ne pas garder ce taureau plus longtemps et de plus de faire subir l'épreuve du sang à votre troupeau, afin d'enlever les sujets contaminés; abattez ce taureau ou vendez-le pour qu'il soit abattu afin qu'il n'aille pas contaminer d'autres troupeaux.

REPOSE: L'avortement est une maladie contagieuse qui fait de rapides progrès, elle est une des maladies qui cause le plus de dommages aux troupeaux bovins. Je vous conseille de ne pas garder ce taureau plus longtemps et de plus de faire subir l'épreuve du sang à votre troupeau, afin d'enlever les sujets contaminés; abattez ce taureau ou vendez-le pour qu'il soit abattu afin qu'il n'aille pas contaminer d'autres troupeaux.

REPOSE: L'avortement est une maladie contagieuse qui fait de rapides progrès, elle est une des maladies qui cause le plus de dommages aux troupeaux bovins. Je vous conseille de ne pas garder ce taureau plus longtemps et de plus de faire subir l'épreuve du sang à votre troupeau, afin d'enlever les sujets contaminés; abattez ce taureau ou vendez-le pour qu'il soit abattu afin qu'il n'aille pas contaminer d'autres troupeaux.

REPOSE: L'avortement est une maladie contagieuse qui fait de rapides progrès, elle est une des maladies qui cause le plus de dommages aux troupeaux bovins. Je vous conseille de ne pas garder ce taureau plus longtemps et de plus de faire subir l'épreuve du sang à votre troupeau, afin d'enlever les sujets contaminés; abattez ce taureau ou vendez-le pour qu'il soit abattu afin qu'il n'aille pas contaminer d'autres troupeaux.

REPOSE: L'avortement est une maladie contagieuse qui fait de rapides progrès, elle est une des maladies qui cause le plus de dommages aux troupeaux bovins. Je vous conseille de ne pas garder ce taureau plus longtemps et de plus de faire subir l'épreuve du sang à votre troupeau, afin d'enlever les sujets contaminés; abattez ce taureau ou vendez-le pour qu'il soit abattu afin qu'il n'aille pas contaminer d'autres troupeaux.

REPOSE: L'avortement est une maladie contagieuse qui fait de rapides progrès, elle est une des maladies qui cause le plus de dommages aux troupeaux bovins. Je vous conseille de ne pas garder ce taureau plus longtemps et de plus de faire subir l'épreuve du sang à votre troupeau, afin d'enlever les sujets contaminés; abattez ce taureau ou vendez-le pour qu'il soit abattu afin qu'il n'aille pas contaminer d'autres troupeaux.

REPOSE: L'avortement est une maladie contagieuse qui fait de rapides progrès, elle est une des maladies qui cause le plus de dommages aux troupeaux bovins. Je vous conseille de ne pas garder ce taureau plus longtemps et de plus de faire subir l'épreuve du sang à votre troupeau, afin d'enlever les sujets contaminés; abattez ce taureau ou vendez-le pour qu'il soit abattu afin qu'il n'aille pas contaminer d'autres troupeaux.

REPOSE: L'avortement est une maladie contagieuse qui fait de rapides progrès, elle est une des maladies qui cause le plus de dommages aux troupeaux bovins. Je vous conseille de ne pas garder ce taureau plus longtemps et de plus de faire subir l'épreuve du sang à votre troupeau, afin d'enlever les sujets contaminés; abattez ce taureau ou vendez-le pour qu'il soit abattu afin qu'il n'aille pas contaminer d'autres troupeaux.

REPOSE: L'avortement est une maladie contagieuse qui fait de rapides progrès, elle est une des maladies qui cause le plus de dommages aux troupeaux bovins. Je vous conseille de ne pas garder ce taureau plus longtemps et de plus de faire subir l'épreuve du sang à votre troupeau, afin d'enlever les sujets contaminés; abattez ce taureau ou vendez-le pour qu'il soit abattu afin qu'il n'aille pas contaminer d'autres troupeaux.

REPOSE: L'avortement est une maladie contagieuse qui fait de rapides progrès, elle est une des maladies qui cause le plus de dommages aux troupeaux bovins. Je vous conseille de ne pas garder ce taureau plus longtemps et de plus de faire subir l'épreuve du sang à votre troupeau, afin d'enlever les sujets contaminés; abattez ce taureau ou vendez-le pour qu'il soit abattu afin qu'il n'aille pas contaminer d'autres troupeaux.

REPOSE: L'avortement est une maladie contagieuse qui fait de rapides progrès, elle est une des maladies qui cause le plus de dommages aux troupeaux bovins. Je vous conseille de ne pas garder ce taureau plus longtemps et de plus de faire subir l'épreuve du sang à votre troupeau, afin d'enlever les sujets contaminés; abattez ce taureau ou vendez-le pour qu'il soit abattu afin qu'il n'aille pas contaminer d'autres troupeaux.

REPOSE: L'avortement est une maladie contagieuse qui fait de rapides progrès, elle est une des maladies qui cause le plus de dommages aux troupeaux bovins. Je vous conseille de ne pas garder ce taureau plus longtemps et de plus de faire subir l'épreuve du sang à votre troupeau, afin d'enlever les sujets contaminés; abattez ce taureau ou vendez-le pour qu'il soit abattu afin qu'il n'aille pas contaminer d'autres troupeaux.

REPOSE: L'avortement est une maladie contagieuse qui fait de rapides progrès, elle est une des maladies qui cause le plus de dommages aux troupeaux bovins. Je vous conseille de ne pas garder ce taureau plus longtemps et de plus de faire subir l'épreuve du sang à votre troupeau, afin d'enlever les sujets contaminés; abattez ce taureau ou vendez-le pour qu'il soit abattu afin qu'il n'aille pas contaminer d'autres troupeaux.

REPOSE: L'avortement est une maladie contagieuse qui fait de rapides progrès, elle est une des maladies qui cause le plus de dommages aux troupeaux bovins. Je vous conseille de ne pas garder ce taureau plus longtemps et de plus de faire subir l'épreuve du sang à votre troupeau, afin d'enlever les sujets contaminés; abattez ce taureau ou vendez-le pour qu'il soit abattu afin qu'il n'aille pas contaminer d'autres troupeaux.

En haut, les congressistes prenant part au concours d'expertise, soit, placer 12 vaches de types variés selon leurs mérites et dans les catégories prévues par le système d'enregistrement des vaches, par sélection. En vertu de cette méthode d'enregistrement, les éleveurs font inspecter leur troupeau, par un officier de l'association. Les vaches sont appréciées en tenant compte de leur aptitude laitière et de leur conformation anatomique. Les sujets sont classés en raison du nombre de points conservés dans les catégories suivantes: "Médaille d'Or", si elles conservent plus de 75 des points, "Excellente", celles qui obtiennent de 75 à 85%, "Bonne", les vaches conservant de 60 à 75% des points, "Passable", l'animal méritant de 50 à 60%, et, "Médiocre", le sujet auquel on accorde moins de 50% des points. Les vaches de la catégorie "Médiocre" ne sont pas éligibles à l'enregistrement sélectif. Le propriétaire doit retourner le certificat d'enregistrement de l'animal déclassé, et il recevra le remboursement du prix déboursé pour l'enregistrement. Au centre: On voit sur cette photo, un type classé "Excellente". Bien que forte productrice, elle se rapproche moins, par sa conformation, du type modèle Holstein, qu'une vache éligible à la catégorie "Médaille d'Or". Au bas: Le secrétaire de l'Association provinciale, M. R. P. CHARBONNEAU, qui l'on voit au microphone, explique, avant le concours, les règlements énoncés précédemment. — (Cliché du ministère provincial de l'Agriculture).

une quantité suffisante de bouillie. Lorsque les plantes sont petites, une quantité de 50 à 75 gallons par acre suffit; si en fait de 100 à 120 gallons lorsque les plantes sont entièrement développées.

Ministère de l'Agriculture, Ottawa.

Ouvriers, rappelez-vous que les dictateurs font toujours disparaître les unions et les syndicats.

LEGARÉ

Pour faciliter votre travail

De nos jours, l'industrie moderne met au service des cultivateurs, tout ce qui est de nature à faciliter leur travail. C'est ainsi, qu'avec un sertisseur Legaré, votre mise en conserve se fera facilement et en un rien de temps. La baratte et l'écrémeuse Legaré simplifieront votre tâche et vous épargneront du temps et de l'argent. Enfin, une installation pratique de fourche à foin Legaré est indispensable sur la ferme. Elle économise du temps, supprime de la main d'œuvre, du travail dur et fatigant. Son coût est modique et elle assure un service permanent.

Sertisseur Legaré No 4

A — Le sertisseur Legaré, quoique vendu à un prix populaire, est fabriqué suivant les meilleurs principes et avec des matériaux de haute qualité. Une rondelle dévée permet un ajustement rapide et parfait. Il coupe, ferme et rebourne les boîtes Nos 2, 2½ et 4. Seulement **\$16.50**

Barattes Legaré

B — Les barattes Legaré sont les favorites des cultivateurs. Elles font un travail irréprochable. Le baril est en chêne de la meilleure qualité pour ne pas absorber le liquide et être facile d'entretien. Quatre modèles différents, à des prix allant de 1 à 10½ gallons. Prix à partir de **\$20.60**

Ecrémeuses Legaré

C — Voici quelques-unes des principales caractéristiques des écrémeuses Legaré: Elles sont de construction simple, faciles d'opération et le matériel qui entre dans leur fabrication est de toute première qualité. Malgré toutes leurs qualités, les écrémeuses Legaré sont offertes à des prix très avantageux. Plusieurs modèles à votre choix, allant de la capacité varie de 150 à 500 gallons à l'heure. Prix à partir de **\$35.50**

Appareils à décharger le foin

D — Modèle pour fonctionner sur lisses en bois ou lisses d'acier. Bien bâti, avec charpente de fer malléable et capable d'endurer tous les efforts des travaux de récoltes. Large point d'appui sur la lisse et roule facilement. Seulement **\$13.95**

Fourches

E — Fourche à serrure brevetée, faite d'acier et de fer malléable. Pointes longues et aiguës qui pénètrent plus facilement dans le foin. Seulement **\$6.35**

Nous avons de plus un assortiment complet de poulies, crachets, râbles pour installations complètes d'appareils à décharger le foin.

Conditions faciles sur demande

273 rue St-Paul LA COMPAGNIE LEGARÉ LIMITEE 273 rue St-Paul

REPRÉSENTÉE PAR TOUTE LA PROVINCE

REPRÉSENTÉE PAR TOUTE LA PROVINCE

REPRÉSENTÉE PAR TOUTE LA PROVINCE

REPRÉSENTÉE PAR TOUTE LA PROVINCE

REPRÉSENTÉE PAR TOUTE LA PROVINCE

REPRÉSENTÉE PAR TOUTE LA PROVINCE

REPRÉSENTÉE PAR TOUTE LA PROVINCE

REPRÉSENTÉE PAR TOUTE LA PROVINCE

Le Rome gagne la première et les Athlétiques la deuxième

Défaits dans la première partie au score de 6 à 1, les Athlétiques de Québec triomphent du Rome dans la deuxième partie d'un double disputé au Stade municipal au pointage de 3 à 2 — Parties qui manquent d'intérêt — Joueurs libérés et nouveaux porte-couleurs.

Les Athlétiques de Québec ont semblé jouer plutôt nonchalamment hier soir dans la première partie d'un double avec les Colonels de Rome et ils ont essuyé une défaite au score de 6 à 1. Manifestant un peu plus de "pep", abstraction faite des exceptions dans la deuxième ils ont remporté la victoire au pointage de 3 à 2. Il est vrai que le club local avait un alignement incomplet mais sera-t-il complet avant la fin de la saison ? Qui peut le dire ? Les amateurs de baseball le souhaitent ardemment. Evidemment, les souhaits les meilleurs ne se réalisent pas toujours.

Myska serait obligé de faire son entraînement militaire aux Etats-Unis. Johnson aurait été congédié à la suite d'une chicane mouvementée. Ciero s'est blessé un pied, un autre semble avoir mal dans le dos et un troisième paraît craindre les échouffaisons. Les directeurs du Québec ont donc bien des remèdes à appliquer et bruisement.

Il appert que notre équipe pourra compter, d'ici une couple de jours sur Wojcikowski, les buts de Elmerics de Pittsburgh; il en serait de même pour le joueur d'arrêt-court, Moore. Quant à Bloch, champ centre du Rome, avec qui on était en pourparler, tout semble que les transactions, dans ce sens, n'ont pas eu de succès épatant.

Dans la première joute d'hier, Atkinson, lanceur gaucher des visiteurs a tenu nos joueurs à trois coups sûrs pendant la joute. Nos porte-couleurs, au cours de cette rencontre initiale, ont affiché une tenue nonchalante. De son côté, Bob Swan était touché à quatorze reprises par les vainqueurs. Les Colonels prirent une avance de deux points, à la même manche et, à l'empêcher de continuer, ils ne furent jamais en danger.

La seconde joute a donné lieu à un duel de lanceurs entre le "rapide" Delawaire et Selway qui devait en sortir vainqueur.

Alors que le pointage était égal, à la 5ème, soit à 2-2, les locaux y allèrent pour le point décisif avec un but gratuit à Laplante, un sacrifice de Selway, un simple de Geierich et une erreur de Delawaire. Geierich venait de cogner son simple pour faire avancer Laplante au 3ème sac quand, en tentant de retirer Geierich, qui voulait prendre le 2ème sac, le lanceur adverse fit un lancer erratique qui permit à Laplante de croiser le marbre.

Somme toute, les deux joutes d'hier soir n'ont pas été intéressantes principalement la seconde qui fut marquée par le travail insolent de Delawaire sur le monticule. Ce joueur, qui frappe cependant très fort, il faut l'admettre, est extrêmement lent. A lui seul, il a retardé cette seconde joute pour plus de trois quarts d'heure, hier soir. Il nous semble que les arbitres auraient bien agi s'ils avaient donné l'ordre à cet athlète "de faire diligence".

Souhaitons que la direction des Athlétiques complète l'alignement de notre club le plus vite possible; il y va de quelques chances qui résident à nos joueurs de sortir de la cave du circuit et de s'assurer une position plus convenable.

Voici les résultats des joutes d'hier soir :

1ère PARTIE		2ème PARTIE	
ROME	ATHLÉTIQUES	ROME	ATHLÉTIQUES
Atkinson, lb	3	0	1
Cliffon, lb	1	2	2
Ernstich, ca	4	3	3
Hill, r	4	0	3
Ripley, cd	4	0	0
Bloch, cc	3	0	2
Pulaski, cf	3	0	2
Katope, 2b	3	0	1
Delawaire, lance	3	0	1
33		6	14
QUEBEC		ROME	
Geierich, cf	3	0	3
Trotta, 2b	3	0	3
Ciero, cc	3	0	3
Cliffon, lb	3	1	1
33		3	10

Bloch score le premier point



Cette photographie nous fait voir BLOCH, du Rome, qui score le premier point de son club, hier soir, au Stade municipal. Rome a gagné la première partie par 6-1 et les Athlétiques ont remporté la deuxième au score de 3 à 2. (Photo Roger Bédard)

BASEBALL

HIER

Ligue Canado-Américaine:
Rome 6, QUEBEC 1 — 1ère
Rome 2, QUEBEC 3
Pittsfield 7, Gloversville 5
Orononia 2, Utica 18
Amsterdam 1, T-Rivières 0 — 1ère
Amsterdam 3, T-Rivières 1

AUJOURD'HUI

Ligue Canado-Américaine:
Rome à Québec
Pittsfield à Gloversville
Amsterdam à Trois-Rivières
Orononia à Utica

LE TOURNOI FERLAND

Dans le tournoi "Invitation" du Club de tennis Ferland les parties se font de plus en plus intéressantes et la lutte est serrée.

Paul Lortie et George Becker annulent hier

Ces deux lutteurs se sont livrés un combat passionnant au stade Exchange pour obtenir un verdict nul — Demitrie et Riley font aussi match nul.

Castilloux se mesurera à Berger

Montréal, 11. (D.N.C.) — Le promoteur Jimmie McKimmie vient d'annoncer qu'il a choisi définitivement le stade de baseball pour donner son grand match-revanche entre Dave Castilloux et Maxie Berger.

Tournoi à Everell

Le tournoi double mixte du club Everell se continuera ce soir pour la première ronde sur le court du club local.

Patty Rappel a éliminé Mme G. Lewis

Cette joueuse de 17 ans cause une véritable sensation dans les championnats de tennis de l'Ontario en éliminant la favorite, Mme G. Lewis.

Choix varié de croisières!

Croisière du "Richelieu" A MONTREAL 4 jours
Départ de Québec le lundi à 8 h. p.m. H.N.E. Vous descendez le St-Laurent et remontez le Saguenay, visitant Chicoutimi, la région du lac St-Jean, Tadoussac et la Malbaie. Le bateau est votre hôtel. Retour vendredi soir. Tous frais compris \$40.00

LA MALBAIE - LE DIMANCHE

Passer la journée du dimanche sur l'eau. Départ de Québec à 8 h. 30 a.m. H.N.E., à destination de la Malbaie; retour à 6 h. 45 p.m. H.N.E. Une heure à terre. Repas délicieux servis à bord moyennant un léger supplément \$2.85

"Si vous pouviez voir comme ils s'amusez!"

Choix varié de croisières!

CANADA STEAMSHIP LINES

12, rue du Fort, QUEBEC — Téléphone 2-6801
Bureau des billets — Château Frontenac — Téléphone 2-1840
Bureau sur les quais — 48, rue Dalhousie — Téléphone 2-7416

Jean Pusie, Al Korman, Thesz et J. Riley ce soir à La Tour

PICHENETTES

Saint Louis restera grand.
Rome est meilleure que l'Italie.
Où la plante vit il y a végétation.
Les armées de frappeurs sont rares.
Pierre qui roule n'amasse pas mousses.
Certain arbitre ne fait que se rendre.
Bloch fera-t-il bloc avec le cap Diamant ?
Qu'est-ce que l'attends pour te laisser frapper ?
Il faut être maquignon un peu pour acheter des joueurs de baseball.

Les Orioles l'emportent sur les Royals

Inaugurant leur série contre les Royals, les Orioles l'emportent au score de 2 à 1 dans une partie très contestée — Collier accorde 7 coups sûrs.

Montréal, 11. (D.N.C.) — Les Orioles ont inauguré leur série contre les Royals de Montréal, hier soir, en l'emportant par le score de 2 à 1 dans une partie contestée au possible. Pour la troisième fois de la saison, Orin Collier a défait les Royals. Il accorda sept coups sûrs et un seul but sur balles aux hommes de Sukeforth pour décrocher sa sixième victoire de l'année.

Tournoi du club de tennis Bellevue

Trois-Rivières, 11. (O.N.C.) — Le grand tournoi annuel du club de tennis Bellevue, de notre ville, pour le championnat de la Mauricie, aura lieu, cette année, du 2 au 9 août.

Robert contre Thesz

Montréal, 11. (D.N.C.) — Alors que le champion du monde Yvon Robert pensait pouvoir prendre un repos bien mérité après sa dure victoire sur Ernie Dusk, voilà que le promoteur Eddie Quinn nous apprend ce matin que Yvon rencontrera Lou Thesz mercredi soir de la semaine prochaine dans une lutte de championnat de 2 dans 3 à finir.

L'Arsenal gagne

Le club de balle molle Dominion Arsenal a défait le Royal hier soir, au Parc Victoria, au score de 23 à 5. L'Heureux et Caron ont frappé chacun un circuit. McCabe et Lemelin ont aussi joué une belle partie. J.-M. Simard a également bien joué comme lanceur.

Courses à Thefford

De grandes courses seront disputées à Thefford-Mines dimanche le 20 juillet. \$400 seront distribués en prix. Ces courses sont organisées par M. Jos-F. Beaudoin, promoteur, et Lionel Pillion, secrétaire.

LE 49e DE DIMAGGIO

New-York, 11. (P.A.) — Joe DiMaggio a réussi un simple, hier soir, pour porter à 49 le nombre de parties qu'il a jouées, consécutivement en gagnant un "hit" à chacune d'elles. Ce fut tout de même le circuit de Joe Gordon qui permit aux Yankees de vaincre les St-Louis par 1-0.

La finale du tournoi de lutte mettra aux prises, ce soir, à La Tour, Jean Pusie et Al Korman — Match deux dans trois à finir — Le vainqueur rencontrera Butch Shapiro — Lou Thesz et Jack Riley.

Dans un match deux dans trois à finir, Jean Pusie et Al Korman viendront aux prises ce soir à La Tour et le vainqueur de cette rencontre qui promet des sensations aura le droit de se mesurer à Butch Shapiro et ensuite à George Becker pour le titre de champion du monde.

Le travail de Pusie durant le tournoi a été tellement impressionnant qu'il a la certitude qu'il sera l'adversaire du champion Becker. L'athlète de Chambly a certainement de belles chances contre Korman. Si le premier sait se montrer agressif et surtout s'il sait répondre à la moindre tactique déloyale du second la victoire lui est presque assurée. Le combat sera dur et mouvementé, Korman tout comme Pusie compte bien décrocher la victoire pour arriver il ne reculera devant aucun moyen et l'on sait avec quelle vigueur il attaque l'adversaire. C'est pourquoi Pusie devra se montrer prudent en face d'un rival aussi dangereux.

AU KENT GOLF CLUB

La ronde de qualification pour le trophée handicap J. E. Tanguay aura lieu samedi, au "Kent Golf Club".

Mullins pourra jouer

Chicago, 11. (P.A.) — Pat Mullin, jeune voltigeur des Tigers de Detroit, qui a subi une opération à une épaule, ces jours derniers, a eu de bonnes nouvelles hier. Aucun muscle n'est luxé et l'opération fut très réussie. Mullin pourra lancer aussi bien qu'avant son accident et il se peut qu'il joue de nouveau vers la fin de la saison.

Assurément, j'ai remarqué la nouvelle étiquette — mais vous autres, avez-vous constaté comme la bière est bien DIFFÉRENTE !

BIÈRE White Cap

LA BRASSERIE FRONTENAC LIMITEE Montréal

KING de la Gendarmerie Royale

Très bien ! Ce qui veut dire que votre expédition pourra se mettre en route sans délai !

Expédition ? Oui, King, dans les derniers retranchements de l'île de Baffin, M. Niels, le présent, est le plus grand prospecteur d'huile et étant donné la demande présente, nous allons reconnaître la réserve d'huile qu'il y a là...

MANDRAKE, le magicien

Narda, pense à l'homme que vous avez vu au hasard, juste au moment où l'argent est disparu ! Sans doute, pensez à l'homme que vous avez vu à la banque. Concentrez-vous... tous les deux !

par Zane Grey

Le succès de sa mission est vital... après avoir considéré les qualifications de notre personnel, vous avez été choisi pour escorter l'expédition... acceptez-vous, King ?

Voilà, Beatrice, la récompense de la jeune fille qui devient amoureuse d'un aventurier !

par Lee Falk et Phil Davis

Comment? ...

Deux images télégraphiques sont projetées sur le mur. Le Chef ne peut maîtriser un cri de surprise !

L'Amsterdam triomphe à deux reprises du Trois-Rivières

Les Rugmakers blanchissent le Trois-Rivières au score de 1-0 et gagnent également la deuxième partie au pointage de 5 à 1 — Duel de lanceurs entre Robinson et Roberts qui faiblit dans la sixième manche.

Trois-Rivières, 11. — Essuyant un blanchissage aux mains des Rugmakers d'Amsterdam au score de 1 à 0 dans la première partie d'un double, le Trois-Rivières n'a pas pu prendre sa revanche et a perdu de nouveau la deuxième partie au pointage de 5 à 1. Hier soir, dans la ligue Canado-Américaine.

La première partie de sept manches a donné lieu à un duel de lanceurs, Robinson se montrant meilleur que Roberts, l'as local. Robinson a tenu les locaux à deux simples espacés et n'a donné qu'un seul but sur balles. Roberts a failli à la sixième manche quand il a alloué un double à Baker qui a scoré sur un simple de Reardon enregistrant le seul point de la joute.

Tenus sans point durant trois manches par le vétérinaire Pamorski dans la seconde partie, les visiteurs ont commencé à scorer dans la quatrième manche avec des simples de Donnelly, Hough et Raschi pour deux points. Ils ont effectué un autre raliement dans la sixième manche quand des doubles de Reardon et Gibb et des simples de Donnelly et McConnell ont eu pour résultat deux autres points. Amsterdam a eu son dernier raliement dans la huitième manche à la suite d'une erreur de Iarossi et un simple de Gibb.

Des simples de Doljack et Martin, combiné avec une erreur de Donnelly, ont donné aux locaux leur seul point dans la huitième.

3e JOUTE

AMSTERDAM

AB	P	CS	R	A
McConnell, cg	4	0	0	0
Baker, ca	3	0	0	1
Passabet, ed	3	0	0	0
Sinram, 3b	3	0	0	0
Reardon, ce	3	0	0	0
Donnelly, 2b	3	2	2	0
Hough, lb	3	1	1	1
Gibb, rc	4	0	2	0
Raschi, lanc	4	0	2	1
Total	27	5	11	27

TROIS-RIVIERES

AB	P	CS	R	A
Keenoy, ca	3	0	0	0
Lapointe, 3b	3	0	0	0
Doljack, ce	3	0	1	1
Iarossi, 2b	3	0	0	0
Harlow, rc	4	0	1	0
Small, cg	4	0	1	2
Gibb, lb	4	0	1	1
Pomorski, lanc	4	0	1	1
Total	24	1	7	27

SOMMAIRE

Erreurs — Iarossi, Donnelly.
Points produits — Raschi 2, Gibb 2, Martin.
Coups pour 2 buts — Passabet, Pomorski, Reardon.
Buis volés — McConnell, Passabet.
Sacrifices — Donnelly.
Lancés sur les buts — Amsterdam 4, Trois-Rivières 9.
Buis sur balles — Raschi 3, Pomorski 2, Reardon 1, Raschi 2, Pomorski 1.
Coups sûrs — Raschi 7 en 9 manches.
Mauvaise lancer — Pomorski.
Balle posée — Harlow.
Lanceur gagnant — Raschi.
Lanceur perdant — Pomorski.
Arbitres — Prince au marbre; Gesswald sur les buts.
Durée de la partie — 2 heures 1 minute.

Le pique-nique du C.N.R.A.

Le pique-nique annuel du C.N.R.A. aura lieu au lac St-Joseph, dimanche, le 3 août prochain. Les organisateurs sont à préparer un programme sportif élaboré et le public qui y assistera peut être agréablement surpris, comme par le passé, d'une agréable journée. Des trains spéciaux seront mis à la disposition des pique-niqueurs et des taxis réduits seront en effet à cette occasion.

Il décline

Point produit — Reardon.
Coups pour 2 buts — Reardon, Baker, Sacrifice — Doljack.
Lancés sur les buts — Amsterdam 5; Trois-Rivières 2.
Buis sur balles de Roberts — 0; Robinson 0.
Retirés au bâton par Roberts 4; Robinson 2.
Coups sûrs contre Roberts 6; Robinson 2 en 7 manches.
Frappé par le lanceur — Hough par Roberts.
Balk — Roberts.
Lanceur gagnant — Robinson.
Lanceur perdant — Roberts.
Arbitres — Gesswald au marbre; Prince sur les buts.

Brown enregistre un brillant score

Montréal, 11. (D. N. C.) — Jack Brown, du club Summerlea, (près de Montréal) a capturé le cinquième de la série de neuf tournois pour le championnat de la M. P. G. A. sur son parcours local, hier, avec un brillant score de 70, un coup en-dessous de la normale. Accablant un 36 pour les neuf premiers trous avec un jolif 34 dans les neuf derniers, Brown menace maintenant Stan Horne, du club Islemare pour la première position dans la série. Horne a terminé sur un pied d'égalité avec Damien Gauthier, de St-Jérôme, en deuxième place et il a gagné six points qui lui donnent un total de 34. Jack a maintenant 28 points et trois quarts.

FINALE AU SAINT-LOUIS

Si le club de tennis Saint-Louis est obligé de transporter ses pénates ou de fermer complètement ses portes comme le veut un rumeur qui pourrait bien se réaliser, on n'en continuera pas moins à jouer du tennis pour le championnat junior de la ville. Ce soir, il y aura une soirée de "fermeture" et d'importantes déclarations seraient faites au cours de la réunion.

La finale pour le championnat junior de la ville, chez les Dames, a été jouée, hier soir, et Mlle Ghislaine Gagné en a remporté les honneurs en disposant assez facilement de Mlle Thérèse Racine au pointage de 6-1, 6-3.

Voici les détails des rencontres qui ont eu lieu, hier, dans les tournois junior et juvénile.

Tournois Junior et Juvénile

RESULTATS: R. Turgeon défait

On va mouiller ça! vite une Bonne DOW!

LA BIÈRE DE BON GOUT

Salle publique au Lac Sergent

L'Association Nautique du Lac Sergent songeait depuis plusieurs années à doter le Lac Sergent d'une salle publique assez vaste pour recevoir à des fêtes toute la population estivale de l'endroit.

Nous pouvons annoncer maintenant que le projet est réalisé, grâce aux souscriptions généreuses des résidents de l'endroit.

Le contrat pour l'érection de cette salle qui aura 24 pieds par 60 pieds a été accordé à M. Ephrem Rochette, contracteur du lac Sergent.

Cette salle sera réservée exclusivement aux résidents du lac, qui seront membres de l'Association Nautique.

Nul doute que toute la population estivale sera heureuse de se réunir souvent en cette salle et de s'y divertir agréablement.

En attendant l'inauguration de ce chalet, qui aura lieu au début du mois d'août, les membres de l'Association pourront se réunir en la salle de l'Hôtel Grimaud comme par les années passées, et c'est à cet endroit qu'auront lieu les réunions en vue des régates annuelles.

Lors de l'assemblée de directeurs de l'Association, tenue à la résidence de M. Yvonet, Achille Jolicoeur, sous la présidence du Commandeur, monsieur Lucien Borne, le programme sportif de la saison a été élaboré.

Ainsi, le 20 juillet, à huit heures du soir, aura lieu un salut solennel du St-Sacrement à la chapelle du lac et à l'issue de cette cérémonie religieuse, aura lieu la bénédiction solennelle des embarcations, présidée par l'aumônier de l'Association, M. l'abbé Henri Garant.

Tous les résidents du lac sont donc priés de se rendre en embarcation au quel de la chapelle, dimanche soir, le 20 juillet. Le 27 juillet à deux heures de l'après-midi, il y aura des courses spécialement pour les jeunes de 16 ans et moins.

Tous les jeunes qui voudront prendre part à ces concours, sont priés de donner leur nom plus tôt possible, soit au capitaine Gus Gignac, soit à Guy Marmette ou à Raymond Paradis.

Dimanche soir, le 27 juillet, aura lieu l'illumination des chalets et une brillante fête de nuit.

Les régates annuelles auront lieu, comme on le sait, dimanche le 3 août 1941.

Et, dimanche le 10 août, aura lieu une grande course de chaloupes à voile.

D'autres fêtes sportives auront lieu à chaque fin de semaine, et les directeurs de l'Association Nautique comptent toujours sur la collaboration des membres de l'Association, comme par les années passées, pour faire de toutes ces fêtes, des récréations agréables pour la population du Lac Sergent et leurs amis.

La bicyclette

Il est bon de polir, de nettoyer, de mettre au point et de lubrifier de temps à autre votre vélo. Vous serez content d'avoir une bicyclette de belle apparence et vous pédalerez avec plus de facilité. Avant d'acheter une bicyclette d'occasion, ne manquez pas d'examiner si elle est nettoyée, réparée et mise au point.

Voici quelques conseils pour l'entretien de votre bicyclette.

1. Ne roulez pas sur la chaîne du trottoir, dans les escaliers ou sur des obstacles.
2. Mettez votre bicyclette à l'abri dans un endroit sec et frais.
3. Quand vous ne vous servez pas de votre vélo, placez-le sur un support de fer ou suspendez-le par une corde au plafond.
4. Lubrifiez, avec une huile légère, les coussinets (du moyeu, du pédalier, du frein, du guidon, etc.) souvent mais peu à la fois.
5. Lubrifiez la chaîne avec une huile à l'intérieur, et avec du graphite à l'extérieur.
6. Nettoyez l'émail et les pièces plaquées avec un linge doux, légèrement huilé.
7. Vérifiez les freins, mettez-les au point pour qu'ils prennent bien.
8. Vérifiez les écrous, resserrer et les coussinets et jetez un coup d'œil sur la selle et le guidon pour voir s'ils sont fixés solidement.
9. Assurez-vous que votre lumière ou que votre dynamo fonctionnent correctement.
10. La tension de votre chaîne doit être normale. Il ne faut pas qu'elle soit trop serrée ni qu'elle ait trop de jeu.
11. Les roues doivent être enlignées; les jantes tenues en bon état.
12. Vérifiez la pression d'air de vos pneus.
13. L'huile ne doit pas toucher à vos pneus, car elle tend à ramollir le caoutchouc.
14. Si vous n'êtes pas un mécanicien expert, ne touchez pas à vos freins ni à vos roues d'engrenage. Laissez-en la réparation et la mise au point à votre marchand.
15. Nettoyez votre chaîne dans un bain de gazoline. Enlevez-la et baligez-la dans de l'huile.
16. Pour nettoyer les coussinets, enlevez-les et baligez-les dans de la gazoline.
17. Pour éviter l'usure d'un écrou, vous devez vous servir d'une clef de bonne grandeur.
18. Les freins, la clochette, et autres parties mécaniques doivent être graissés régulièrement.
19. Pour conserver votre selle de cuir en bon état, mettez en dessous un peu de graisse.
20. Examinez le fil de vos pneus pour enlever tout éclat de verre, ou petit morceau de gravier, ou de godron.
21. Un bruit est un signe d'usure, de frottement ou de mauvaise mise au point. Voyez-y.

BAIE ST-PAUL

Nécessaire

Le 15 juin a été baptisé Simon, enfant de Léopold Simard et de Anne-Marie Cimon. Parrain, Hermel Cimon; marraine, Jessy Simard, grande-parrain de l'enfant.

Le 18 juin a été baptisé Marie-Hélène-Monique, enfant de Herménégilde Coctier et de Marie Rousseau. Parrain et marraine, M. et Mme Herménégilde Bouchard.

Le 21 juin a été baptisée Marie-Monique, enfant de Aimé Ferland et de Marie-Blanche Tremblay, de St-Placide. Parrain, Ernest Ferland; marraine, Claudine Lalonde.

Don à l'église

Mme Louise Bouchard a fait don à l'église de Baie St-Paul d'un tabernacle à l'épreuve du feu et du vol. Par une heureuse coïncidence, c'est son Exc. Mgr Groulx, Melancon qui en a fait l'inauguration, dimanche le 22 juin, la journée du Congrès régional de la ligue du Sacré-Coeur à Baie St-Paul. Il convient de noter que la belle statue du Sacré-Coeur en avant de l'église est également un don de M. et Mme Louise Bouchard. Nous offrons donc à Mme Louise Bouchard nos meilleurs remerciements.

Deux durs frappeurs de l'Américaine



● TED WILLIAM, à gauche, des Boston Red Sox, reçoit des félicitations de JOE DIMAGGIO, à droite, des New-York Yankees, pour avoir frappé un circuit au cours de la joute-étoiles à la neuvième manche, faisant ainsi gagner le club de la Ligue Américaine. DIMAGGIO lui aussi mérite des félicitations puisqu'il vient de frapper son 49e coup sûr. Il a également scoré dans la joute-étoiles gagnée par l'Américain au score de 7 à 5.

LA JOUTE-ETOILES DES MAJEURES

Plusieurs amateurs ayant manifesté le désir de connaître le résultat par manche de la partie-étoiles des Ligues Majeures disputée à Detroit, nous nous faisons un plaisir de le donner.

PREMIERE MANCHE

Nationale: Feller retire Hack au bâton sur quatre balles. Moore enlève Cronin à l'arrêt-court. Reiser est retiré au bâton. Aucun point, aucun coup sûr, aucune erreur et aucun joueur laissé sur les buts.

Américaine: Frey retire Doer. Reiser est rapide pour attraper le haut foul de Joe DiMaggio, sur la ligne du troisième-but, 0 0 0.

DEUXIEME MANCHE

Nationale: Mize enlève Joe DiMaggio. Nicholson est retiré au bâton et Doer est retiré sur un double-jeu. Ted Williams, 0 0 0.

Américaine: Williams reçoit quatre balles. Heath frappe dans un double-jeu. Frey et Vaughan à Mize. Cronin enlève Nicholson, 0 0 0.

TROISIEME MANCHE

Nationale: Frey frappe un simple dans la droite. Il est pris au piège au premier-but. Feller à York à Cronin. Williams retire Doer. Frey retire Cronin. Dickey échappe le lancer et envoie la balle à l'arrêt-court, 0 1 1.

Américaine: Derringer lance pour la ligue Nationale et Lopez reçoit ses lancers. Mize enlève Reiser. Frey retire Cronin au premier. Cullenbine frappe pour Feller et Derringer le retire au premier, 0 0 0.

QUATRIEME MANCHE

Nationale: Thornton Lee lance pour la ligue Américaine. Hack frappe un simple dans la gauche. Moore envoie un coup facile pour Heath dans la droite. Reiser frappe à York qui lance à Cronin et le double-jeu est exécuté, 0 1 0 0.

Américaine: Elliott remplace Nicholson. Frey retire Doer au premier. Travis compte un solide deux-but dans le centre-saatché. Joe DiMaggio frappe un coup de 410 pieds que Reiser va chercher après une longue course et Travis se rend au deuxième but. Reiser retire Cronin sur un double-jeu. Frey retire Cronin et Doer est retiré au bâton, 0 2 0 2.

Américaine: Walters lance maintenant et Cronin est retiré au deuxième but. Walters est retiré au bâton. York frappe un simple dans la gauche et Dickey l'imite au même circuit. Reiser et Doer est retiré au bâton, 0 2 0 2.

SIXIEME MANCHE

Nationale: Gordon joue au deuxième but. Walters à l'arrêt-court. Walters compte un deux-but dans la gauche. Hack se sacrifie. Moore enlève Williams et Walters compte après le catch. Reiser frappe à Heath qui échappe le coup pour une erreur. Travis retire Mize au premier but, 1 1 1.

Américaine: Slaughter remplace Elliott. Vaughan prend soin du pop de Travis. Joe DiMaggio reçoit quatre balles. Williams enlève Reiser. Heath est passé. Boudreau frappe un simple et DiMaggio compte quand Reiser ne retire pas le coup sûr. York enlève Reiser, 1 1 1 2.

SEPTIEME MANCHE

Nationale: Hudson lance maintenant. Hack joue au premier-but et Dom DiMaggio dans la droite. Slaughter contre un simple et se rend au deuxième sur une erreur de Williams. Vaughan frappe un circuit dans un double-jeu. Herman compte un deux-but et Lopez se sacrifie. Dickey à Gordon. Medwick frappe pour Walters et il compte un simple. Lopez retire Gordon et Terry Moore est retiré au bâton, 2 3 1 2.

Américaine: Passeau lance et Danning reçoit. Hack envoie un beau catch sur le dur coup en long de Dickey. Keller frappe pour Hudson et est retiré au bâton. Vaughan retire Gordon, 0 0 0.

HUITIEME MANCHE

Nationale: Ed. Smith lance et Hayes reçoit. Reiser est retiré au bâton. Mize compte un deux-but dans la droite. Slaughter est retiré au bâton et Vaughan frappe son deuxième circuit, dans la droite. Herman se sacrifie. Reiser retire Cronin. Cronin prend soin du foul de Danning, 2 2 1 1.

Américaine: McCormick joue au pre-

DEFI DU REGENT-SHIRT DES TROIS-RIVIERES

Le club de balle-molle Regent-Shirt des Trois-Rivières aimerait à rencontrer toute bonne équipe Québécoise ou du district pour jouer le dimanche. Le club Regent-Shirt est actuellement en tête de la ligue Industrielle dans la cité Trifluvienne. Plusieurs étoiles en font partie entraînées les deux premiers frappeurs de la ligue, St-Arnaud et Cardinal. Bienvenue à tout club. Invitations spéciales au Donnacoma et Woodhouse ainsi qu'aux clubs de la ligue Loretteville. Réponse assurée. Pour renseignements s'adresser au gérant Marcel Bornaïs, 1368 Ste-Julie, Trois-Rivières, P. Q.

L'Utica et le Pittsfield ont remporté une belle victoire

Jouant sur leur terrain, les Braves d'Utica totalisent 19 coups sûrs contre Waite et gagnent par 18 à 3 — Le Pittsfield a défait le Gloversville au score de 7 à 5.

Utica, 11. (P. C.) — Les Braves d'Utica ont totalisé 19 coups sûrs contre Waite, hier soir, pour vaincre les Indiens d'Oneonta par 18-3 après que les visiteurs eurent commis six erreurs au cours de la joute.

Les vainqueurs prirent une avance de six points dans les trois premières manches et, par la suite, ils ne furent jamais en danger. Oneonta 000 300 000—3 8 9 6
Utica 024 301 538—18 19 1
Waite et McGah; Mishashek et Radakovich.

Gloversville, 11. (P. C.) — Les Electric de Pittsfield ont enregistré des points dans la cinquième et la neuvième hier pour défaire les Glovers de Gloversville par 7 à 5 dans la Canado-Américaine.

A la troisième manche les deux clubs étaient égaux à 5 à 5 mais le Pittsfield a scoré un point dans la cinquième et un autre dans la neuvième. Les Glovers ont scoré 3 points dans la première manche et 2 dans la seconde pour en rester à ce nombre.

041 010 001—7 8 0
Gloversville 320 000—5 7 0
Byers et Ordzie; Mago et Stevenson.

Courses de chevaux

Montréal, 11. (D. N. C.) — Les chevaux de l'ouest seront opposés à ceux de l'est lorsque la saison des courses reprendra samedi après-midi à la piste de Mont-Royal pour une durée de sept jours.

Il y aura dix partants probables dans le Handicap Inauguration, course principale de la journée d'ouverture. Nitanot, Running Cedar, David Hill, Balax, Al Line, Gallison, McMar, Game Hunter, One Ten et Joritus. Ouvert aux chevaux de trois ans et plus, le Handicap Inauguration comporte une bourse de \$500.

Dykes suspendu

Montréal, 11. (D. N. C.) — Jimmy Dykes, gérant des Chicago White Sox, a été suspendu indéfiniment pour avoir tenu un langage abusif, durant la ligue Chicago-Cleveland à Chicago. William Harbridge, président de la Ligue Américaine, a déclaré qu'il restera suspendu tant qu'il n'aura pas donné satisfaction à la direction de la ligue et qu'il ne se comportera pas comme les autres gérants.

Dans la ligue Atwater

Montréal, 11. (D. N. C.) — La liste des meilleurs frappeurs de ce circuit:

AB	P	CS	PC
A. Malfara, NDG	20	7	14
Manochka, Fact	41	4	16
R. Carragher, St D	31	4	8
Waikoff, Facteurs	32	6	12
Bryan, St D	27	9	10
Lambton, St A	20	1	5
Sheppard, St D	37	3	9
Wainwright, Col	34	8	11
E. Ryan, St D	31	8	10
Grantch, NDG	16	4	8
Grandy, Col	30	3	9
Mandry, NDG	30	4	9
Galley, NDG	37	5	11
Martin, NDG	35	7	10
Kane, St A	7	0	2

COMPLETS FAITS "SUR MESURES"

Jugez des vêtements Gardner d'abord par leur apparence ensuite par leur durabilité!

Voici la première chose que vous direz en recevant votre complet: "C'est précisément là ce que j'appelle un complet qui fait bien". Et, une fois que vous l'aurez porté plus longtemps que vous vous attendez de voir durer un complet, vous direz: "Ce complet a une durée meilleure — il a gardé sa forme mieux que tout autre". Arrêtez demain fixer votre choix à même une infinité de riches tissus aux coloris nouveaux.

\$22⁵⁰
\$24
\$26

Gardner vous offre ici...

LES HABITS LES PLUS FRAIS QU'IL AIT JAMAIS MONTRES -- aux prix spéciaux de

\$18⁰⁰ et \$21⁰⁰

Tissus: TROPICAL, DONEGAL, HOMESPUN

VESTONS DE SPORT
Une grande variété de \$1050 modèles et de tissus; 1250 teintes nouvelles. Toutes les tailles. 1450

PANTALONS assortis
pour porter avec ces vestons
Un superbe pantalon sport, \$395 pour porter avec votre nouveau veston. Flanelle tweeds, gabardine, etc. Toutes tailles. et plus

Voyez nos vitrines

GARDNER

LE TAILLEUR

645 rue Saint-Vallier
DU FABRICANT AU CLIENT

LA FURIE NOIRE — Vous n'avez pas peur, n'est-ce pas? Par Tarpe Mills

Tout d'abord, je n'engagerai pas une personne sans l'avoir vue! Je désire vous voir dans des vêtements plus conventionnels. Allez dans la garde-robe, vous trouverez quelques robes appartenant à la femme!

C'est mieux!

Bon, M. Kouidine, est-ce que l'aurait ce travail?

Je crois que c'est trop dangereux, ma chère. Il y a certains risques...

Oh! mais le n'ai peur de rien. Et une soirée!

Oh!

Les aventures de SON-PERE



Alors, M. Son-Père a tout entendu... Quel, j'ai tous les renseignements... Elle a fini à huit heures et dix...

La piste est bonne



Voilà comme cela est simple! Nous suivons le "sentier rouge" jusqu'à la roche...

par C.-H. Wellington



Puis nous tournons à droite et faisons cinquante pas... nous touchons le but six pieds sous terre!

Accessoires d'automobiles

Advertisement for car accessories including Dorchester Auto Parts Regd., Maurice Poirier, Ludger Ferland, and Pneus Usages.

Aubaines extraordinaires

tout le mois de JUILLET. 88A Packard sedan 1935 \$425, 149B Packard sedan 1936 535, 120B Packard sedan 1937 625, 77 Packard sedan 1938 750, 1403A Packard sedan 1940 1090, 26A Pontiac sedan 1934 290, 108A Pontiac sedan 1935 390, 164A Pontiac sedan 1940 850, 148A Pontiac coach 1939 690, 174A Plymouth 7 pass. sedan 1936 425, 169A Plymouth sedan 1940 890, 168A Plymouth coach 1938 595, 150A Chevrolet coach 1938 575, 152A Chevrolet coach 1939 675, 81B Oldsmobile coach 38 655, 1389B Oldsmobile sed. 1939 825, 160A Oldsmobile sed. 1940 1075.

CHARS USAGES

Buick Sedan 1934 \$375, Buick Sedan 1936 525, Buick Sedan 1937 690, Buick Sedan 1938 790, Buick Sedan 1939 925, Cadillac Sedan 1936 750, Lincoln Sedan 1939 890, Nash Sedan 1937 575, Nash Sedan 1938 670, Packard Sedan 1938 690, Packard Sedan 1939 790, Pontiac Sedan 1937 555, Pontiac Sedan 1939 765, Pontiac Coach 1939 730, Nash Coach 1937 650, Oldsmobile Coupé 1938 555.

VENTE DE CAMIONS

CHEVROLET Panel 1938 \$390, CHEVROLET 2 tonnes 1938 650, CHEVROLET Panel 1938 350, DODGE Panel 1936 300, DODGE 1/2 tonne 1935 250, FORD 2 tonnes hoist. 1935 250, FORD 3 tonnes 1940 950, FARGO 2 tonnes 1936 290, FARGO 2 tonnes 1937 290, G.M.C. 2 tonnes 1937 990, INTERNATIONAL Express 1936 275, REO 2 tonnes 1936 390, REO, 1/2 tonne 1928 190.

ATTENTION

Plymouth sed. et coupé 1939 Lic. Buick sedan 1936 Lic. 1937 Lic. CAMIONNEURS: ATTENTION. Plusieurs autres chars et camions à bas prix. Hoist neu et usagé, toutes marques.

PIECES de RECHANGE

Accessoires de tous genres. Garage Larochelle & Fils. FARGO 2 tonnes, hoist 1934, Chevrolet Master 1934, Dodge Panel, 3-4 tonne 1938, Ford Express de livraison 1934.

COTE & COTE ENR.

CHARS USAGES DE TOUTES MARQUES. 35, DE L'AVENUE — TEL.: 2-8290. Ventes: Chevrolet, Oldsmobile 1941, Buick sedan 1936.

Garage Larochelle & Fils

FARGO 2 tonnes, hoist 1934, Chevrolet Master 1934, Dodge Panel, 3-4 tonne 1938, Ford Express de livraison 1934.

Logements à louer

BELVEDERE. AVE DES BERNIERES. Logement de 9 pièces, 2 salles de bain. COIN FRASER et BROWN. Logement de 6 pièces, salle de bain et salon.

Logements à louer

CHATEAU D'EAU. Propriété, 2 maisons grand terrain, beau jardin, tennis, près de la plage et communication.

MAISONS A VENDRE

A VENDRE — Maison coin Avenue Brown et Fraser. Prix très intéressant. Propriété exceptionnelle.

MAISONS DE CAMPAGNE A VENDRE

AU BORD DU LAC ST-CHARLES. A vendre maison meublée de 7 pièces, grand jardin, foyer, eau courante, garage.

RESIDENCE D'ETE

La propriété de feu N. E. Papillon, située à Cap-Rouge, 8 milles de Québec. Terrain 200 x 400 pieds, grande maison, eau sur le feu, eau courante.

PENSIONS D'ETE

PAVILION DE LA MONTAGNE, Lac Beauport, 100-112 sur la route. Route d'auto-mobilie jusqu'à la pointe.

PENSIONS POUR BEBES

GARDE-MALADE GRADUÉE prendrait en soins toutes les après-midi, jours ou mois, pour personnes âgées, infirmes, malades ou mourants.

Hommes demandés

EXPERIENCE PAS NECESSAIRE, pour se familiariser avec les machines. Des centaines d'hommes sont demandés, à gros salaires dans les industries de guerre.

COQUERELLES PUNAISES

MAHEU & MAHEU. 145, du Pont — Tél.: 8380. COQUERELLES, PUNAISES. Autres insectes domestiques, extermination garantie.

COQUERELLES PUNAISES

MAHEU & MAHEU. 145, du Pont — Tél.: 8380. COQUERELLES, PUNAISES. Autres insectes domestiques, extermination garantie.

MATERNITE LICENCIÉE

Honnête et tranquille, médecin au choix de la personne, placement, soins de grande discrétion. Prix réduit pour place demandée à l'avance.

OBJETS PERDUS

ROITE contenant 2 albums de vues prises dans tout le Québec. Pour retourner à 281 rue Scott. Récompense \$100.00.

ANIMAUX PERDUS

UN CHEVAL NOIR disparu, bas des pattes blanches, une petite barre blanche devant le nez. S'adresser à Apollinaire Morneau.

PIANOS A VENDRE

MAGNIFIQUE UIANO à queue, pianos ordinaires, automatiques, à vendre en parfait ordre et conditions.

HOMMES ET FEMMES

ON DEMANDE un second cuisinier et deux autres filles. Parlez-moi de vos services.

MACHINERIES A VENDRE

ENGIN A GAZOLINE, marque International 6000, à vendre au marché à prompt paiement. S'adresser à M. J. C. Côté.

MAISON A VENDRE

Semi-détachée, située à 129 Avenue Moncton, 11 chambres, chauffage à l'huile. Téléphone 6742.

A VENDRE

Terrain et bâtisses — Coin des rues St-Stanislas, McMahon et Ste-Ange — Superficie du terrain — environ 9000 pi. car. Evaluation municipale — \$16,000.00.

MAISONS A LOUER

RUE ST-AMABLE — Maison meublée, 6 pièces à sous-loyer. S'adresser 208 St-Amable, tel. 8290.

MAISONS A LOUER

RUE ST-AMABLE — Maison meublée, 6 pièces à sous-loyer. S'adresser 208 St-Amable, tel. 8290.

MAISONS A LOUER

RUE ST-AMABLE — Maison meublée, 6 pièces à sous-loyer. S'adresser 208 St-Amable, tel. 8290.

HOMMES ET FEMMES

ON DEMANDE un second cuisinier et deux autres filles. Parlez-moi de vos services.

MACHINERIES A VENDRE

ENGIN A GAZOLINE, marque International 6000, à vendre au marché à prompt paiement. S'adresser à M. J. C. Côté.

MAISON A VENDRE

Semi-détachée, située à 129 Avenue Moncton, 11 chambres, chauffage à l'huile. Téléphone 6742.

A VENDRE

Terrain et bâtisses — Coin des rues St-Stanislas, McMahon et Ste-Ange — Superficie du terrain — environ 9000 pi. car. Evaluation municipale — \$16,000.00.

MAISONS A LOUER

RUE ST-AMABLE — Maison meublée, 6 pièces à sous-loyer. S'adresser 208 St-Amable, tel. 8290.

MAISONS A LOUER

RUE ST-AMABLE — Maison meublée, 6 pièces à sous-loyer. S'adresser 208 St-Amable, tel. 8290.

MAISONS A LOUER

RUE ST-AMABLE — Maison meublée, 6 pièces à sous-loyer. S'adresser 208 St-Amable, tel. 8290.

HOMMES ET FEMMES

ON DEMANDE un second cuisinier et deux autres filles. Parlez-moi de vos services.

MACHINERIES A VENDRE

ENGIN A GAZOLINE, marque International 6000, à vendre au marché à prompt paiement. S'adresser à M. J. C. Côté.

MAISON A VENDRE

Semi-détachée, située à 129 Avenue Moncton, 11 chambres, chauffage à l'huile. Téléphone 6742.

A VENDRE

Terrain et bâtisses — Coin des rues St-Stanislas, McMahon et Ste-Ange — Superficie du terrain — environ 9000 pi. car. Evaluation municipale — \$16,000.00.

MAISONS A LOUER

RUE ST-AMABLE — Maison meublée, 6 pièces à sous-loyer. S'adresser 208 St-Amable, tel. 8290.

MAISONS A LOUER

RUE ST-AMABLE — Maison meublée, 6 pièces à sous-loyer. S'adresser 208 St-Amable, tel. 8290.

MAISONS A LOUER

RUE ST-AMABLE — Maison meublée, 6 pièces à sous-loyer. S'adresser 208 St-Amable, tel. 8290.

Large advertisement for 'Accessoires d'automobiles' and 'PIECES de RECHANGE' with various car parts and services.

HOMMES ET FEMMES

ON DEMANDE un second cuisinier et deux autres filles. Parlez-moi de vos services.

MACHINERIES A VENDRE

ENGIN A GAZOLINE, marque International 6000, à vendre au marché à prompt paiement. S'adresser à M. J. C. Côté.

MAISON A VENDRE

Semi-détachée, située à 129 Avenue Moncton, 11 chambres, chauffage à l'huile. Téléphone 6742.

A VENDRE

Terrain et bâtisses — Coin des rues St-Stanislas, McMahon et Ste-Ange — Superficie du terrain — environ 9000 pi. car. Evaluation municipale — \$16,000.00.

MAISONS A LOUER

RUE ST-AMABLE — Maison meublée, 6 pièces à sous-loyer. S'adresser 208 St-Amable, tel. 8290.

MAISONS A LOUER

RUE ST-AMABLE — Maison meublée, 6 pièces à sous-loyer. S'adresser 208 St-Amable, tel. 8290.

MAISONS A LOUER

RUE ST-AMABLE — Maison meublée, 6 pièces à sous-loyer. S'adresser 208 St-Amable, tel. 8290.

HOMMES ET FEMMES

ON DEMANDE un second cuisinier et deux autres filles. Parlez-moi de vos services.

Le recrutement dans le district

A Lauzon Un bon nombre de recrues à l'entraînement au camp de Lauzon sont passées à l'Active. Ces jeunes gens...

Le Régiment de Québec Le régiment de Québec commandé par le lieutenant-colonel Paul Miville Deschênes...

Le lieutenant-colonel Godreau officier en charge pour le recrutement dans notre district...

Une femme donne un avion de combat

Montréal, 10 (P.C.) — Une femme anonyme de la Virginie a fait don d'un montant nécessaire à l'achat d'un avion de combat...

Dix gardes-malades sont rescapées

Washington, 10 (P.A.) — La Croix-Rouge américaine a annoncé, aujourd'hui, que 10 gardes-malades de la Croix-Rouge...

Un enfant se noie dans le St-Maurice

Grand'Mère, Qué., 10 (P.C.) — Le corps de Paul Thibault, huit ans, fils de l'échevin Albert Thibault...

Voyage refusé

Londres, 10 (P.C.) — Des journalistes américains devaient partir hier pour l'Islande...

La population du Canada

Ottawa, 10 (P.C.) — Des officiers ont déclaré aujourd'hui que les rapports des commissaires du recensement à travers le Canada...

Chez les notaires

M. Laurent Lesage, notaire à Québec, a été nommé par la Chambre des Notaires qui tient actuellement au Palais de Justice...

Staline et Cripps

Moscou, 10 (P.A.) — Joseph Staline, président du Conseil des commissaires du peuple, a conféré pendant plus d'une heure aujourd'hui avec sir Stafford Cripps...

Catholiques, rappelez-vous que les évêques allemands ont condamné, dans une lettre collective, la persécution que les Nazis font subir à la religion.

Des points de croix et du crochet sur vos toilettes

Par LAURA WHEELER - No 2864



Ces points de croix avec cet étroit crochet donneront un effet charmant à vos toilettes si vous savez bien choisir les couleurs...

Adressez votre commande comme suit: SERVICE DES PATRONS 'LE SOLEIL', coin de la Couronne et St-Vallier, P. Q. Ecrivez libéralement votre nom et votre adresse et mentionnez correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu...

Hommage à Haile Sélassié



Un indigène patriote s'agenouille devant le trône de Haile Sélassié, empereur d'Éthiopie, pendant la récente cérémonie de prestation du serment d'allégeance, à Addis-Abeba.

Légation américaine prise par les Anglais



M. PAUL KNABENSHUE, au premier plan, vêtu d'un gilet noir et portant des sandales, se tient à l'entrée de la légation américaine à Bagdad, lorsque des soldats britanniques prirent la légation...

Obsèques de Mme A.-Marc Bordeleau

St-Stanislas — En cette église eurent lieu dernièrement les imposantes funérailles de Mme A.-Marc Bordeleau (Obedine Bordeleau) décédée à l'âge de 79 ans, après une longue maladie.

Obsèques de Mme A.-Marc Bordeleau

St-Stanislas — En cette église eurent lieu dernièrement les imposantes funérailles de Mme A.-Marc Bordeleau (Obedine Bordeleau) décédée à l'âge de 79 ans, après une longue maladie.

Obsèques de Mme A.-Marc Bordeleau (Obedine Bordeleau) décédée à l'âge de 79 ans, après une longue maladie.

Félicité à Rouyn du congrès des policiers et pompiers

Le neuvième congrès annuel de l'Association des Policiers et Pompiers du Québec, a remporté un magnifique succès.

Rouyn, 11. (DNC) — Le neuvième congrès annuel de l'Association des chefs de police et de pompiers de la province s'est ouvert, à Rouyn, mardi matin aux quartiers généraux à l'hôtel Albert.

Le directeur, M. Lépine, de Ste-Anne-de-Bellevue, présida le congrès. Lors de la séance d'ouverture, mardi, à dix heures de l'avant-midi, Son Honneur le maire Romuald Gagné a souhaité la bienvenue aux congressistes et aux visiteurs...

Plus de trois cents personnes ont assisté hier soir au banquet à l'hôtel Albert offert par la ville de Rouyn aux visiteurs. Le banquet était présidé par Son Honneur le maire Romuald Gagné qui présenta les orateurs.

Pour accélérer la production

Londres, 11. (P.C.-cable) — On annonce aujourd'hui que les anciens mineurs de charbon entre les âges de 20 et 60 ans qui ont travaillé dans les houillères pendant six mois ou plus depuis le début de 1935...

Obsèques de Mme Vve J. Laperrière à Québec-Ouest

Une touchante cérémonie eut lieu en l'église Notre-Dame de la Recouvrance de Québec-Ouest, libéra et inhumation à St-Augustin.

Disposant des obsèques ont été faites jeudi, en l'église Notre-Dame de la Recouvrance de Québec-Ouest, à Mme Vve Joseph Laperrière, née Emma Rousseau, décédée le 21. Elle était âgée de 83 ans.

On remarqua dans le cortège un groupe de dames de Ste-Anne, Mmes Bernard, P. Fortier, H. Bégin, M. Desjardins, M. Rivest, M. M. Gauthier, J. Brisson, T. Picard, E. Hardy, J. Taché, J. Laperrière, M. Ruel, M. A. Germain, J. Joseph, M. H. Grenier, Pierre Nadeau, U. Boucage, Jos. Leblond, Lucien Leblond, Albert Desjardins, Léonard Leblond, Charles Huot, A. Gamache, L. Verreault, A. Verreault, Louis Maréchal, J. Gaudet, Jim Bureau, Joseph Bureau, Deltis Guillemette, Albert Guerin, Emile Vallin, J.-A. Roulier, Odilon Leblond, F. Bolduc, J. Lavoie, L. Lanjais, J.-O. O'Neill, Ludger Bélanger, maître, Patrick Maréchal, B. Bégin, E. Mariel, A. Ouellet, P. Naud, A. Gamache, R. Rivest, J. Desjardins, J. Casseau, Joseph Jacques, M. J. Desjardins, R. Rivest, G. Nardier, J. Leblond, B. Bégin, L. Power, G. Larouche, Joseph Rochette, Lorenzo Leblond, J.-B. Desjardins, Octave Rivest, Lucien Guerin, Albert Guerin, A.-U. Desjardins, R. Rivest, J.-H. Carrière, R. Fontaine, F. Rivest, Ernest Rousseau, M. Rousseau, J. Power, Louis Jacques, J.-P. Ross, S. Gamache, J.-N. Desjardins, J. Leblond, Joseph Laperrière, Lucien Leblond, Emile Rivest, plusieurs autres noms qui nous ont été communiqués.

Aux membres de la famille en deuil, nos plus vives condoléances.

ROUYN

M. et Mme P.-E. Meier et leurs deux fils, André et Claude, de Rouyn, sont demeurés à Toronto.

M. Meier qui était à l'emploi de la General Engineering Co. of Canada Limited, comme comptable a été transféré sur un contrat de quatre semaines dans la banlieue de Toronto. M. Meier était correspondant et agent à Rouyn depuis deux ans.

A l'Académie



M. MARCEL VINCENT est le premier diplômé de la classe d'Affaires. Il est placé à la 'Swift Canadian Co Ltd. Nos plus sincères félicitations.



M. MARCEL PAQUET était un finissant de la classe d'Affaires à l'Académie Commerciale. Il est placé à la maison 'Maritime Optical Co. Ltd.' Nos félicitations.

Des Américains en Irlande du Nord

(Suite de la 1ère page) Les troupes américaines en Irlande du Nord ont été renforcées.

WHEELER NE DEMORE PAS

Washington, 11. (P.A.) — Le sénateur Burton Wheeler a renouvelé ses attaques contre l'administration Roosevelt, aujourd'hui, et affirmé de nouveau que des navires étaient partis remplis de matériaux pour l'Irlande du Nord, où les États-Unis seraient à construire des bases navales.

Le sénateur démocrate du Montana donnait ainsi du corps à l'opposition lancée hier par son collègue Robert Taft à l'effet que Washington a décidé de construire des bases navales en Irlande et en Écosse pour l'usage de la Grande-Bretagne.

En même temps, le sénateur Walter George, démocrate de la Géorgie, président du comité sénatorial des relations étrangères, annonça qu'il était opposé à l'envoi de troupes américaines à quel-que endroit que ce fût en dehors de l'hémisphère américain. Il a ajouté qu'il ne voyait pas de raisons suffisantes pour justifier cette ligne de conduite.

PERIBONKA

M. M. Desjardins, marchand et Mlle Bergeron, sont revenus de Québec. Ils étaient en voyage d'affaires.

Mme Vve Thos. Touzin et André Touzin étaient en promenade chez M. S. Desjardins.

On dit que sous peu nous aurons une pelle mécanique pour faire le creusage des fossés dans les avenues de Pérignon et St-Augustin, ce qui ouvrira de nouveaux terrains à la culture.

Ces travaux seront sous le contrôle de la Commission du drainage.

Il faut les arrêter



SERVICES SPECIALISES AU SALON FLEURI Engr. Fleurs Naturelles, Artificielles 362 rue St-Joseph. Tél.: 5068

Des avions nazis transportent des renforts en Syrie (Suite de la 1ère page) Beyrouth, la capitale du Liban assiégée par les Allems, ont cherché refuge dans le port turc d'Alexandrette et tous leurs équipages ont été internés.

SILENCE AU CAIRE Le Caire, 11. (PC) Les autorités britanniques du Moyen-Orient gardaient le silence le plus complet, hier soir, au sujet des événements de Syrie, où, rapporte-t-on, le général sir Maitland Wilson, commandant anglais à Jérusalem et en Transjordanie, aurait exigé la reddition de Beyrouth.

Le communiqué quotidien d'hier disait simplement que les troupes de Vichy sur les fronts d'Alep et de Homs, à l'intérieur de la Syrie, 'continuaient de rétrograder devant notre pression'.

Les troupes australiennes progressent dans leur avance sur Beyrouth, dit le communiqué, qui ajoutait que les Australiens ont capturé des centaines de prisonniers, 17 canons, trois tanks et cinq chars d'assaut en capturant Damour, près de Beyrouth.

Le haut commandement de la Royal Air Force en service dans le Moyen-Orient a rapporté la destruction de deux avions sur le sol et l'imposition de lourds dommages à environ dix avions, au cours d'un raid des pilotes britanniques sur la base aérienne d'Alep. Dans la région de Beyrouth, la R. A. F. a endommagé des chars blindés, fait sauter des magasins de munitions et bombardé un centre ferroviaire.

Parents et amis sont priés d'assister sans autre invitation. SERVICES ANNIVERSAIRES MATTE — Le service anniversaire de M. Joseph Matte sera célébré samedi, le 12 juillet, à 7 heures, au lieu Notre-Dame de Grâce. 11juil-12juil-83761

MERCIER — Le service anniversaire de M. Alphonse Mercier (combattant), sera célébré, samedi, le 14 juillet, à 8 heures (heure solaire), en l'église de Berthier (sur Bass). P. Q. 11juil-14juil-83773

Parents et amis sont priés d'assister sans autre invitation. --A Moscou (Suite de la 1ère page) On annonce hier qu'ils avaient détruit une division allemande et en avaient mis une autre en déroute.

Plus de 3500 soldats nazis restent sur le terrain, morts ou blessés, et 2400 autres furent faits prisonniers.

Huit batteries entières d'artillerie lourde, 30 motocyclistes, 30 automobiles et de grandes quantités de mitrailleuses et d'armes automatiques tombèrent aux mains des Russes.

Dans une autre action, sur l'isthme de Carélie, apparemment, des matériels soviétiques parvinrent à hisser des canons par-dessus des rochers jusqu'à une position d'où ils purent canonner une file d'où les Finlandais préparaient une attaque; 350 Finlandais furent tués ou blessés.

SAINT-DAMASE Mariage Le 2 juillet, M. Armand St-Amant, oncle de M. Jean-Baptiste Lord de cette paroisse, M. St-Amant servait de témoin à son fils et M. J.-Baptiste Lord accompagnait sa fille.

Le bouquet de la mariée était porté par sa petite nièce, Monique, âgée de 4 ans, qui fit très bien la cérémonie.

Ces jours derniers, M. et Mme Eugène Duval, eurent la douleur de perdre un enfant de 4 ans, après quelques heures de maladie. Nos plus vives sympathies à la famille.

Val-et-vieux Mlle Aline Pelletier, fille de M. Berthier Pelletier, est arrivée d'une promenade d'une semaine de jours à Montréal, où elle a visité ses parents.

M. Roland et Benoit Gamache, ainsi que leurs dames et leur fille, sont venus passer quelques jours dans leur famille, visiter leurs frères et sœurs.

GILBEY'S GILBEY'S LONDON DRY 40oz. \$3.50 25oz. \$2.30 W & A GILBEY LIMITED NEW TORONTO ONT

Billet doux

QUÉBEC À L'HONNEUR

Ce n'est pas trahir un secret que d'annoncer, dès aujourd'hui, que la campagne de recrutement pour la force expéditionnaire canadienne a donné de meilleurs résultats à Québec qu'à Montréal. C'est un signe que les appels des chefs de la nationalité ont été entendus par des cœurs vaillants. Il reste quelques heures avant le terme de ce concours entre toutes les provinces militaires du Canada. Le district de Québec ne sera probablement pas en tête des 11 autres, mais il se classera parmi les premiers. Quelle riposte vigoureuse aux fanatiques, aux outranciers, ou aux tyranniques, en même temps qu'aux agents de la félonie! Une information sûre nous rapporte qu'il suffirait d'une centaine de nouvelles recrues pour que le district de Québec dépassât le pourcentage obtenu par un important district ontarien. Allons les gars, si le cœur vous en dit, rencontrez ce soir même les recruteurs du 9e Voltigeurs, une unité canadienne-française qui tient à conserver son identité dans l'Armée de la Victoire. Ce régiment a déjà fourni des centaines d'officiers et de soldats à la force d'outre-mer. Québec aurait lieu d'être fier de ses couleurs si les vides ainsi causés par de beaux exemples étaient comblés avant la fin de la présente campagne. Toutes les inscriptions entrées avant minuit, demain, comptent dans ce concours patriotique. L'enrôlement est strictement volontaire. C'est pour cela qu'il plaît à une jeunesse fière de sa liberté.

MENUS PROPOS

- Publiez les faits.
Eaton en a écrit.
Les secrets transparent.
Entre poissons on se dévore.
Radio-Canada tombe d'un mal.
Le rouleau russe se met en branle.
Hitler songe aux grands moyens.
Il faut que l'Ulster soit imperméable.
On bouche un trou et on en creuse un autre.
Le sous-vêtement ne tient plus à grand chose.
Les Yankees sont dedans, mais ne le savent pas.
Dietrich et Garbo ont déjà des voix d'outre-tombe.
L'Europe souffre de dégénérescence péninsulaire.
L'autorité suprême de Vichy produit un drôle d'effet.
S'il plaît à Dieu, la Russie sauvera la civilisation chrétienne.
Le mot "racket" se traduit par "bruit", avec ou sans "tapage".
Il ne faudrait pas dire, cependant, que le catéchisme s'américanise.
On permet aux femmes de conduire des camions, mais on n'oserait leur confier le service des taxis, de peur que ça ne les mène trop loin.

Les problèmes du blé

Washington, 11 (P.A.) — Parlant à l'ouverture de la conférence internationale du blé, Sumner Welles, secrétaire d'état par intérim, a déclaré hier soir que dans un an, des surplus de blé représentant 1.500.000.000 boisseaux menaceront le marché international. Cette menace peut être écartée à la condition que les nations productrices de blé prennent les mesures nécessaires pour résoudre les problèmes nés de la guerre. Les Etats-Unis, le Canada, l'Australie, l'Argentine et le Royaume-Uni prennent part à cette conférence à Washington.

10 chefs communistes exécutés en Croatie

Berlin, 11 (P.A.) — Une dépêche de D. N. B. l'agence de nouvelles allemandes, provenant de Zagreb hier soir, disait que le ministre de l'intérieur de la Croatie, avait annoncé que 10 chefs communistes avaient été exécutés pour avoir été les instigateurs du meurtre d'un policier.

L'amiral Platon attaque la G.-B.

Vichy, France, 11 (P.A.) — L'amiral René Platon, ministre des Colonies dans le gouvernement de Vichy, a accusé aujourd'hui, la Grande-Bretagne de vouloir briser l'empire français par "le vol de nos colonies". L'amiral a fait ses accusations, à l'occasion de l'ouverture de la "Semaine Française des Colonies".

Accusation de Dies

Orange, Tex., 11. — (P.A.) Le représentant Martin Dies (Dém.-Texas) a déclaré hier que le "C. I. O." et les organisations de la cinquième colonne ont dépensé des centaines de milliers de dollars pour le battre lors de la récente élection sénatoriale du Texas.

ST-FERDINAND

Mariage. Mercredi, le 25, a été célébré le mariage de Mlle Jeanette Côté de Saint-Pierre-Baptiste avec M. Siméon Houle, fils de M. et Mme Napoléon Houle. Samedi, le 28, a été célébré le mariage de Mlle Adrienne Lamontagne, fille de M. et Mme Wilfrid Lamontagne avec M. Robert Piché, fils de M. et Mme Alphonse Piché. Lundi, le 23, a eu lieu le mariage de Mlle Gabrielle Barlow, fille de M. et Mme Henry Barlow avec M. Hervé Langlois, fils de M. et Mme Jos. Langlois. Mercredi 25 a été célébré le mariage de Mlle Marie Irène Houle, fille de M. et Mme Napoléon Houle avec M. Wilfrid Lemay, fils de M. et Mme Agnès Lemay. Nos vœux de bonheur aux nouveaux époux.

Un tunnel sous le boulevard Charest

Le Syndicat de Québec obtient de la ville de Québec la permission de construire un tunnel pour transporter ses marchandises.

Le Syndicat de Québec a obtenu hier du comité administratif la permission de construire sous le boulevard Charest un tunnel qui reliera ses magasins à un entrepôt qui sera construit à côté de l'édifice Frontenac et dont l'entrée sera sur la rue Ste-Marguerite.

La difficulté que l'on veut faire disparaître par cette construction est que le Syndicat ne peut plus recevoir ses marchandises par son entrée du boulevard Charest parce que les propriétaires du Metropolitan Store représentent le passage qu'ils avaient loué au Syndicat.

Ce tunnel aura six pieds de hauteur et les propriétaires du Syndicat devront donner à la ville de Québec une garantie de protection contre tout trouble et tout dommage. Le projet a été accepté en principe et la ville demandera la permission au gouvernement d'Ottawa de laisser faire ces travaux. Les ingénieurs de la ville devront aussi donner leur approbation aux plans qui ont été préparés.

Offre acceptée

Les Dames Ursulines viennent de faire savoir aux administrateurs municipaux qu'elles acceptent l'offre de \$300, faite pour l'achat d'un terrain vacant sur la grève de la rivière St-Charles, où doivent passer les tuyaux de l'égoût collecteur.

AVIS DIVERS
Syndicat du textile — Les membres du syndicat de St-Grégoire se réuniront ce soir, à 8 heures 30, à la salle paroissiale.
Ligne de sécurité — Réunion des brigadiers scolaires, à 8 heures, au parc Victoria.
Unions internationales (110 rue du Pont) — La fraternité des wagonniers d'Amérique, local 283; la fraternité internationale des relieurs, local 152.
Syndicats catholiques (17 Caron) — L'union nationale catholique des ferblantiers-couvreurs de Québec, Inc.; la Caisse populaire.

Finissants de Victoriaville



Un groupe de finissants de l'Académie St-Louis de Gonzague, de Victoriaville. Au centre, les RR. FF. GEORGES-HENRI, directeur et EDOUARD, professeur de ces finissants de 9e année.

Beau couronnement de la campagne de recrutement

Un magnifique gala a été le clou de la campagne de recrutement — Succès sans précédent au Palais Montcalm — Organisé par le lieutenant-col. J.-P.-J. Godreau — Présence de nombreux officiers supérieurs.

Un véritable succès a couronné, hier soir, le quatrième gala présenté au Palais Montcalm par le lieutenant-colonel J.-P.-J. Godreau, officier en charge du recrutement dans le district militaire No 5.

Une foule d'environ 2.000 personnes avait pris d'assaut le théâtre municipal pour assister à ce festival, organisé par le lieutenant-col. Gilles Duhamel, du régiment de Québec, qui agissait comme maître de cérémonies.

Un véritable succès a couronné, hier soir, le quatrième gala présenté au Palais Montcalm par le lieutenant-colonel J.-P.-J. Godreau, officier en charge du recrutement dans le district militaire No 5. M. et Mme Willie Bégin, le colonel et Mme Bell, Mme Joachim Godreau, le lieutenant-col. Cliche, le lieutenant-col. Bouchard et Mme Bouchard, Mlle Doris Gautreaux, le lieutenant Guy Lechasseur, le capitaine Ringuet, M. Frank Drouin, Mme O. Lechasseur et Mlle Lechasseur, Mlle Gobeil, secrétaire du brigadier Herculé Lefebvre, le lieutenant Mlle Bois, M. Paul Lepage et Mme Lepage, le lieutenant Saint-Laurent, de la marine canadienne, l'organisateur de ce quatrième

festival, le lieutenant-col. Gilles Duhamel, n'ont rien négligé pour offrir à l'auditoire un spectacle de la plus belle venue. Il avait retenu les services d'artistes tels que Mlle Germaine Côté et Paul Létourneau, les vedettes du programme "Tel on chante". Ces deux favoris de la radio ont rendu avec un allant merveilleux des pièces de meilleure qualité. Les Duhamel, du quintette Séguin et de Mlle Yvonne Simard, pianiste, ils ont chanté en duo "Mon cœur est canadien". Mlle Germaine Côté est ensuite revenue pour nous donner une intelligente interprétation de chansons françaises populaires. Quant à M. Létourneau, il a rendu avec l'ardeur qu'on lui connaît "Le cocher de la troika". Le lieutenant-col. Bouchard, directeur de la fanfare du 22ième Régiment, a prouvé qu'une fanfare militaire n'avait pas à se circonscrire uniquement à l'exécution de marches militaires. La fanfare a joué plusieurs morceaux de musique populaire.

Plusieurs autres artistes étaient au programme: le pianiste Jean Forget du 22ième régiment, le lieutenant Raymond Labrosse, du C. A. R. C., Mlle Raymonde Maranda, Mlle Jacqueline Boutet, le comédien Thérien, Frank Bolduc, l'aviateur Mathieu du C. A. R. C., ainsi que Roger Hénaud, du C. A. R. C.

La première partie du programme terminée, Mlle de Beaumont, du W. V. R. C., a lancé un appel aux mères canadiennes en faveur du volontariat. "Mères de chez nous, aidez-nous, car vous nous rendez ce témoignage d'avoir fait quelque chose pour la libération du monde".

Des personnages autorisés déclarent dans la capitale canadienne, que les jeunes Canadiens qui terminent présentement leur période d'entraînement resteront en service actif pour la défense du Canada — Ils feront partie de l'armée de réserve.

Ottawa, 11. (P.C.) — Les jeunes Canadiens, au nombre de 4.897 qui terminent présentement leur période d'entraînement militaire de quatre mois, à ce que déclarent hier soir, des personnages autorisés, continueront de porter l'uniforme, à titre de membres de l'armée de réserve, et resteront en service actif pour la défense du Canada pour la durée de la guerre.

Le ministre de la Défense nationale, l'hon. Ralston, avait annoncé en avril dernier que les jeunes gens qui auront suivi la période d'entraînement de quatre mois seraient gardés pour servir dans l'armée active pour remplacer des unités qui peuvent être démisées de leurs fonctions actuelles, pour en recevoir de nouvelles, comme la défense des côtes ou du service actif.

On du comprend ici, dans les milieux bien informés de la capitale, que ce système sera appliqué à mesure que les classes de jeunes conscrits se succéderont, y compris les jeunes gens qui ont déjà subi une période d'entraînement de trente jours et les jeunes gens de 21, 22, 23 et 24 ans qui seront appelés à mesure que le besoin s'en fera sentir.

Les jeunes gens qui ont eu 21 ans le 1er juillet 1940 et qui ont suivi une période d'entraînement de trente jours ont déjà été avertis par une proclamation qu'ils sont exposés à être rappelés pour compléter leur entraînement en faisant une nouvelle période de trois mois.

Suivant le rapport du col. Ralston, ils sont exposés à être gardés en service actif n'importe où leurs services seront requis à l'intérieur du pays, afin de remplacer les soldats de l'armée active, qui ont été employés dans l'intérêt du Dominion.

Suivant le plan d'entraînement du Dominion, environ 100.000 jeunes gens ont reçu leur instruction militaire. On a préparé ces jeunes gens à la défense du pays ici même.

De la classe appelée pour la première période de quatre mois, qui a commencé le 20 mars dernier, ceux qui ont été acceptés dans des districts militaires désignés par les autorités, on remarque 551 noms de Québécois et 962 de Montréalais.

Les jeunes gens qui sont actuellement dans des camps d'entraînement et ceux qui leur succéderont dans une nouvelle classe de jeunes gens qui entreront au camp dès ce mois-ci seront envoyés à l'entraînement ou leurs services seront requis pour la défense du Canada. Tous ne seront pas placés à des postes de réserve, puisqu'un grand nombre, enthousiasmés par la vie des camps, s'engageront pour demeurer dans l'armée active.

M. JOSEPH ST-LAURENT (à gauche), de la Royal Canadian Air Force, actuellement à l'entraînement à Loretteville, et M. ANSELME FOURNIER, de Bate des Sables, comté de Matane, en service à la Citédelle.

Inauguration d'un pont à Cap-Chat

Le ministre de la Voirie, l'hon. T.-D. Bouchard, part aujourd'hui pour la Gaspésie où il inaugure officiellement le pont de Cap-Chat.

Le nouveau pont de Cap-Chat sera inauguré officiellement dimanche par le ministre de la Voirie et des Travaux Publics, l'honorable T.-D. Bouchard. Le ministre part aujourd'hui pour la Gaspésie.

Cap-Chat se trouve à environ 350 milles de Lévis, dans le comté de Gaspésie, qui est représenté à l'Assemblée législative par M. Perreault Casgrain. C. R. M. Casgrain assistera à l'inauguration du pont avec le ministre de la Voirie et des Travaux publics.

Le nouveau pont remplace celui qui fut emporté par une inondation, il y a un peu plus d'un an. Sa construction a été rendue possible grâce à un généreux octroi que M. Casgrain a obtenu du gouvernement de la province. On lui donnera le nom du curé de Cap-Chat, Mgr Octave Caron, fils de feu Donat Caron, qui fut député de Matane de 1899 à 1918. Il avait succédé, en 1899, au col. Ls-Félix Pinaud, qui fut ministre de la Milice à Ottawa et qui eut pour successeur, à ce poste, Sir Eugène Piset, aujourd'hui lieutenant-gouverneur de la province.

M. Bouchard profitera probablement de ce voyage à Cap-Chat pour faire une inspection des routes de la région de la Gaspésie.

Ministre en Islande

Washington, 11. (P.A.) — Des milieux bien informés de la capitale américaine croient que le président Roosevelt établira des relations diplomatiques avec l'Islande. On croit comprendre que le président veut demander au Congrès de pouvoir directement, par un crédit, un traitement annuel de \$10.000 pour un ministre en Islande et aux autres frais de la légation. Le nouveau poste serait confié à un diplomate de carrière.

Le T. H. Lapointe préside

Ottawa, 11. (P.C.) — Le cabinet fédéral a tenu une séance, hier après-midi, sous la présidence du ministre de la Justice, M. Lapointe, en l'absence du premier ministre Mackenzie King. Les ministres ont étudié des contrats de guerre et des questions d'administration.

Mort du général Lancelle

Berlin, 11. (P.A.) — Les journaux de Berlin ont annoncé, hier, que le major général Otto Lancelle, commandant d'une division d'infanterie, a été tué en action.

Les jeunes recrues auront la tâche de défendre le Canada

Des personnages autorisés déclarent dans la capitale canadienne, que les jeunes Canadiens qui terminent présentement leur période d'entraînement resteront en service actif pour la défense du Canada — Ils feront partie de l'armée de réserve.

Ottawa, 11. (P.C.) — Les jeunes Canadiens, au nombre de 4.897 qui terminent présentement leur période d'entraînement militaire de quatre mois, à ce que déclarent hier soir, des personnages autorisés, continueront de porter l'uniforme, à titre de membres de l'armée de réserve, et resteront en service actif pour la défense du Canada pour la durée de la guerre.

Le ministre de la Défense nationale, l'hon. Ralston, avait annoncé en avril dernier que les jeunes gens qui auront suivi la période d'entraînement de quatre mois seraient gardés pour servir dans l'armée active pour remplacer des unités qui peuvent être démisées de leurs fonctions actuelles, pour en recevoir de nouvelles, comme la défense des côtes ou du service actif.

On du comprend ici, dans les milieux bien informés de la capitale, que ce système sera appliqué à mesure que les classes de jeunes conscrits se succéderont, y compris les jeunes gens qui ont déjà subi une période d'entraînement de trente jours et les jeunes gens de 21, 22, 23 et 24 ans qui seront appelés à mesure que le besoin s'en fera sentir.

Les jeunes gens qui ont eu 21 ans le 1er juillet 1940 et qui ont suivi une période d'entraînement de trente jours ont déjà été avertis par une proclamation qu'ils sont exposés à être rappelés pour compléter leur entraînement en faisant une nouvelle période de trois mois.

Suivant le rapport du col. Ralston, ils sont exposés à être gardés en service actif n'importe où leurs services seront requis à l'intérieur du pays, afin de remplacer les soldats de l'armée active, qui ont été employés dans l'intérêt du Dominion.

Suivant le plan d'entraînement du Dominion, environ 100.000 jeunes gens ont reçu leur instruction militaire. On a préparé ces jeunes gens à la défense du pays ici même.

De la classe appelée pour la première période de quatre mois, qui a commencé le 20 mars dernier, ceux qui ont été acceptés dans des districts militaires désignés par les autorités, on remarque 551 noms de Québécois et 962 de Montréalais.

Les jeunes gens qui sont actuellement dans des camps d'entraînement et ceux qui leur succéderont dans une nouvelle classe de jeunes gens qui entreront au camp dès ce mois-ci seront envoyés à l'entraînement ou leurs services seront requis pour la défense du Canada. Tous ne seront pas placés à des postes de réserve, puisqu'un grand nombre, enthousiasmés par la vie des camps, s'engageront pour demeurer dans l'armée active.

M. JOSEPH ST-LAURENT (à gauche), de la Royal Canadian Air Force, actuellement à l'entraînement à Loretteville, et M. ANSELME FOURNIER, de Bate des Sables, comté de Matane, en service à la Citédelle.

Visite de ses trois fils

Rimouski, (DNC) — Trois fils de Mme Vve Joseph Lizotte, de Rimouski, qui se sont enrôlés volontairement dans l'armée canadienne, se sont rencontrés chez leur mère cette semaine. Ce sont : Hermidas et Roland Lizotte, qui sont à l'entraînement à Québec, et Maurice Lizotte, en service à Halifax. Ils sont tous trois en parfaite santé et heureux de pouvoir servir leur pays. Ils sont retournés à leur camp après quelques jours de vacances. Le plus jeune, Maurice, n'a que 18 ans, et il s'est enrôlé volontairement à l'âge de 16 ans.

L'égoût collecteur

Les échevins ont été mis au courant hier des conditions posées par le Pacifique Canadien pour le passage des tuyaux de l'égoût collecteur sous ses voies ferrées, sur le terrain de l'hôpital Sacré-Coeur. La compagnie exige la construction d'un pont temporaire sur pilotis qui supporter les lourdes locomotives qui passent sur les voies. Les travaux devront être exécutés par les employés du C.P.R., avec leur outillage spécial, mais aux frais de la cité. Ces conditions sont les mêmes que celles posées par la compagnie des chemins de fer nationaux dans le cas du passage des tuyaux de l'égoût sur la quatrième avenue.

Sage précaution

Les échevins ont décidé de donner la préférence aux employés du bureau de chômage toutes les fois qu'il y aurait une place vacante dans le service intérieur de la cité. Ces employés sont menacés de perdre leur position et il a été décidé de leur favoriser pour les positions relevant du contrat collectif, à la condition, toutefois, qu'ils se qualifient comme tout autre candidat.

Marées hautes

(Heure normale)
Ce soir: 8 h. 27
Demain: 8 h. 36 a.m. — 9 h. 10 p.m.

POLLACK
Vente Spéciale de COMPLETS D'ETE
50 WORSTED TROPICAL
LARGEMENT REDUITS POUR CETTE VENTE DE FIN DE SEMAINE
Pourquoi souffrir de la chaleur durant ces chaudes journées d'été, lorsque pour si peu vous pouvez avoir un COMPLET de WORSTED TROPICAL frais et de belle apparence!
DES VALEURS REG. DE 20.00
MODELES A DEVANT SIMPLE OU CROISE AINSI QUE JEUNES CORPULENTS
Une vente comme celle-ci ne doit pas vous laisser indifférent surtout lorsqu'il s'agit de votre confort durant l'été. Ces complets ont la même apparence que les complets de worsted plus pesant, ils retiennent leur coupe et conservent leur élégance... de plus ils vous procureront une nouvelle sensation de bien-être même sous la chaleur torride... comme vous voyez cela vaut sûrement plus que les quelques dollars que vous déboursez. Venez dès demain choisir le vôtre. Teintes fraîches, fawn, gris, vert, et dessins rayés. Tailles 35 à 42.
Maurice Dollack Inc. 75 85 ST-JOSEPH TEL 4 4661

VENTE de juillet
REDUCTION sur toutes nos lignes de souliers blancs et de couleurs.
3.49, 3.99, 4.99
SOULIERS DE TOILE
Pointures jusqu'à 9 1/2 Largeurs: AAAA, C.
Sousiers sport: SADDLE, OXFORD semelles crépées. Blanc et brun, beige, brun, tan. \$2.99 \$3.49
BAS KISMET .69 — 2 pres \$1.35 — 3 pres \$2
AGNEW-SURPASS SHOE STORES LIMITED 10 RUE SAINT-JEAN